

もっと世界を楽しもう
HIS
Love, Peace, TRAVEL

インターチェンジビルディング UL階
BTSアソーク駅6番出口直結

詳細は中間広告をご覧ください!

WEEKLYMAGAZINE **Wise**

SECOM
セコム
していますか?

担当: 宮島・Santad
TEL: 0-2685-3996

ISSUED ON EVERY WEDNESDAY
デイリースポーツ特約

FREE
No.605

ISSUE DATE 25/APR/2018

www.wisebk.com f weeklywise

週刊
パ・ゴルフ
ALBA

p52 連載100回記念

**紀伊國屋書店
スタッフ推薦書**

p26 Leader's Vision

Megabangna
(メガバンナー)
SF DEVELOPMENT

p66 種まく人・鈴木 テイビス 敦子

**芸術を愛する
画廊オーナー**

p8 600号記念企画

15年の歩み
JAL
×
ワイズ

今週の芸能ニュースPICK UP!

鈴木愛理 再出発「15年目の新人」
℃-uteメンバーも来場 21曲熱唱
元℃-uteで歌手の鈴木愛理(23)が10日、Zepp Tokyoでライブを行った。昨年6月のグループ解散後、ソロに転向した鈴木は、会見で「アイドルでの活動をすべて生かしながら、『15年目の新人』として再出発します」と宣言した。



4月下旬より日系スーパー、日系書店などで無料配布予定!

ラクラク運べる、おでかけガイド

Wise ファミリー BKK 2018

**無料郵送
受付中!**
▶ 詳細はp4



すべては、お客さまの「うまい!」のために。

個室居酒屋 横浜

バンコクで全席個室居酒屋と言えば「横浜」
ビールと言えば「アサヒスーパードライ」!



日本の旬の食材を使用した創作和食料理を楽しめる「個室居酒屋 横浜」。店名にも冠している通り、ウリは全席個室。1月末のオープン以来、評判が評判を呼んでいる。

ミシュランで星を獲得した「銀座 鮎一」で腕を振るっていた料理人から訪ぎだされる料理の数々は、繊細ながらも芯のある味わいのものばかり。ヒマラヤの自然の恵みがギュッと詰まった天然のピンク岩塩で楽しむ「特殊野菜とA5和牛の岩塩焼き」は、シンプルながらも極上の味わいが堪能できる一品。加熱した岩塩による遠赤外線効果で柔らかくジューシーに焼き上げた和牛には、キンキンに冷えた爽快な喉越しのアサヒスーパードライがピッタリ! ジョッキが止まらないのは必須なので、アサヒスーパードライも含まれた3時間飲み放題(270パーツ〜)がオススメ。他にも、プライベート感満載の空間で楽しめる品を多数取り揃えている。

朝4時まで営業しているので使い勝手も抜群。ON/OFF問わず“使える”、利用価値の高い一軒だ。



個室は全16室完備、4人最大20名収容可能

「特殊野菜とA5和牛の岩塩焼き」3種の自家製タレも美味 フレッシュなメロンビュレを使用した「まるごとメロンアイスクリーム」



尾崎勇気
オーナー

日本で飲食業に従事した後、9年前に来タイ。以降日本食を中心に、さまざまな店舗やプロジェクトに携わる。「より多くの方々に当店を楽しんでいただけるよう、今後は同店の多店舗展開に加え、ASEAN諸国への進出も検討しています」



SHOP DATA 個室居酒屋 横浜

☎ 099-054-0990 (日本人直通) / 061-728-8555

📍 3rd Fl., ARENA10, Thonglor Soi 10, Sukhumvit 55 Rd. 地図 D-8

🕒 18:00~28:00 (L.O. 27:00)

※日曜のみ25:00 (L.O. 24:00) まで

🚫 休なし 📺 あり 🇹🇹 VAT 7% 🍽️ サービス料 10%

📍 Izakaya Yokohama Thonglor 10

知ってる?
ビールの
豆知識!

液色は澄み切った黄金色

うまい生ビールは、澄みきっており、ビール本来の色をしています。それは、器具のこまめな洗浄など、生ビールを最高の状態でお客様に飲んでいただくための品質管理が、お店によって適正に行われている証拠です。

การจำหน่ายสุราแก่
บุคคลอายุต่ำกว่า 20 ปีผิดกฎหมาย
จัดจำหน่ายโดย บริษัท บุญรอดเทรดดิ้ง จำกัด 02-664-3348



SIGNATURE OF PRIVILEGE

快適なドライブを実現する広々とした室内空間。随所にファインウォールナツツパターンを施した上質なインテリアデザイン。ゴージャスな佇まいのBi-LEDフロントランプ。パワフルなドライブフィーリングを約束する、1.9L & 3.0L Ddi ブルーパワーエンジン。やわらかな乗り心地の5-LINKサスペンション。新ISUZU MU-Xを、是非ご体験下さい。



フルエンターテインメントシステム
搭載の広々とした室内空間。



パワフルで低燃費な、
1.9L & 3.0L Ddi ブルーパワーエンジン。



どんなライフスタイルにも対応可能な、多目的キャビンスペース。



食

目で見ても楽しめる!
タイならではの

タイ料理をはじめ、
食材や調味料など
全20ページで紹介!



タイの野菜



タイの果物



タイ料理



タイの調味料



大好評!
持ち運びに
便利な4分冊



タイ生活のギモン、すべてWiSEファミリーが答えます。

4月下旬より無料配布

総数438ページの大情報量! 日系スーパー、日系書店にて配布予定

4巻は“食情報”を網羅!



タイの代表的な料理、
野菜や果物、調味料を
紹介!



タイが初めてならここ!
編集部推薦のタイ料理
レストラン!



リピート間違いなし!
レストランや居酒屋、
カフェ情報も充実!



食通タイ人推薦の
屋台メシを網羅!

無料郵送受付中

www.wisebk.com/family

上記のURLへアクセスし、必要項目を入力の上ご応募ください。
※1巻のみ、郵送エリアはバンコク及び近郊都市(バタヤ、シラチャ、アユタヤ)に限りです。

2017年度版はWEBで公開中!

週刊WiSE

検索

クライアントと共に15年

いつまでも、価値ある情報をあなたのもとに

8

WEEKLY WISE

No.605

ISSUE DATE 25 APR 2018

www.wisebk.com

f weeklywise

編集後記

◆創刊から15年目となり、週刊ワイズも600号を超えました。雨の日も風の日も、時には政変・自然災害を乗り越え、毎週皆様のもとへ「価値ある情報」を届け続けてきました。今週からは、支えてくださるクライアントと共に歩んだ道のりを紹介していきます。

週刊ワイズ編集長 北川宏

◆今月末の引っ越しを目前に断捨離中。不要なものを手放すと身も心もスッキリ! いろいろなことを見直している日々です(今野)

◆ショッピングモールを超えた「街づくり」を展開する「Megabangna」。新たにテーマパークや学校開設を予定するなど、今後も見逃せません(山形)

- 7 WEEKLY WISE EYE
- 8 600号記念企画
- 12 タイローカルニュース
- 16 タイビジネスニュース
- 20 WORLD NEWS
- 21 企業INDEX
- 22 BUSINESS TOPICS
- 24 “ミイ” 泰ビジネスを学ぶ
- 26 Leader's Vision
- 28 パーゴルフ
- 30 ALBA
- 32 JAPAN NEWS
- 33 ZOOM in BANGKOK
- 34 スポーツニュース
- 35 良薬は口に苦し
- 36 芸能ニュース
- 38 世界遺産に行こう
- 39 まちがい探し

- 40 WiSEカレンダー
- 44 プンが行く
- 46 ためしてガッテン
- 47 PICK UP HAIR SALON
- 48 パンコク・ビューティ・マニア
- 50 スクールレポート
- 52 今週の人にすすめたい本
- 53 おしえてタイランド
- 55 美食倶楽部
- 66 種まく人
- 72 プレ膳
- 74 ちゃお! パンビーナ!
- 76 Topic of THAILAND
- 80 プレミアム食物語
- 82 パンコクMAP
- 84 WiSE クラシファイド
- 85 街角アロイ飯

26 Leader's Vision



Megabangnaから
“Megacity”へ
SF DEVELOPMENT CO., LTD.
Paphitchaya

55 美食倶楽部



赤身本来の美味しさをご堪能ください
燦
土田 正和

66 種まく人



アーティストの
飛躍を後押し
Akko Art Gallery
鈴木 デイビス 敦子

広告主一覧

IT・オフィス関連

ABC OFFICE INTERIOR 32
FOUND SERVICED OFFICE 16
ITOKI 6
セコム 1

工業

ALPHA TOOL ASIA 21
ANEST IWATA 25
ARGO WELLTECH 28
GO FOR IT 24
HIRATA 23
KANAMOTO 22
KKG ENGINEERING 20
KOGANEI 23
MARKTEC 16
MMC HARDMETAL 21
NACHI TECHNOLOGY 24
NAKAMURA KAGAKU 20
NITTO KOGYO 24
OPTEX 18
PHOENIX TECH JAPAN 25
PRECISION TOOLS 25
SEIKO PRECISION 21
SENSHU ELECTRIC 23
TAKAMATSU MACHINERY 24
TAKIGEN 28
TANABE 21
TCC 20
THAI NITTO SEIKO MACHINERY 24
THAI SANMEI 25
TOSTEM 25
UMEMURA 20
YAMATO SCALE 23
YONEZAWA 25
タイ中興 25
日本サーモエナー 28
ホシザキ 81
村田金箔 81
山一ハガネ 25

リクルート

JOB SUGOI 15
OFFICE 23 17

不動産

ALPHABET HOME 35
BANGKOK HOUSING GUIDE 87
CYGNET HOME 36
HASCO 36
PARK24 32
アパマンショップ 34
石川商事 36
紅樹 36
心友不動産 34
すずき不動産 35
ディアライフ 35
ZOOMIN 32
西村不動産 33
峯岸コーポレーション 33

ゴルフ

BANGKOK GOLF CENTRE 29
MIYATA GOLF 30
OB CLUB 31
ZEN GOLFERS FACTORY 29
工房高橋 30

航空・旅行

APEX 38
H.J.S. 1, 39
旅わへる 39
ドリームグローブ 37, 39
ニュー東洋トラベル 38
パンデバ 38

病院・歯科・健康

+MEDS21 13
DENTAL IMAGE CLINIC 45
DENTAL WISE 45
DYM 49
J-CLINIC 41
JP GREEN DENTAL CLINIC 44
LET'S RELAX 49
PAIN AWAY CLINIC 48
PST CENTRE 40
アソクアブレスデンタルクリニック 45
敬愛歯科 45
サミティヴェート病院 49
パシフィック・デンタルクリニック 45
福森デンタルクリニック 45

富士JDC歯科医院 45
ボンサク歯科 45
ゆたかデンタルクリニック 45
湯の森温泉 13

ビューティ

APEX PROFOUND 46
ARISA LASER&PLASTIC SURGERY 42
AT EASE 40
COCOCHI 47
COZO 47
GOD HAND 40
GORGEDOUCE 41
GPA HAIR 47
LOVELY NAILS 47
M.S 42
RAKUTEN SPA 47
SO 47
SORA 47
YARITA 42
ZAN 43
美人 43
ベアノボもみや 41
ワットボーマッサージ 41

スクール

APF ACADEMIES 54
BERLITZ 53
BODIK 41
DENLA BRITISH SCHOOL 52
EST 51
GENII 51
GO GO DIVERS 54
HARU LEARNING SCHOOL 53
INFINITO SOCCER SCHOOL 54
LIBROS 51
LSEアカデミー 84
MIC 50
NEWS 51
NISA THAI LANGUAGE SCHOOL 52
NOAH 50, 53
NOAH BKK テニス 54
NOAH BKK フィットネス 41
ONESTEP+A 53
PHASORN THAI LANGUAGE 52
ROCKWELL&FRIENDS 52
SIRI-PATTANA THAI LANGUAGE 53
SCHOOL 53
SUKHUMVIT THAI LANGUAGE 53

THE WONDER LANGUAGE 53
SCHOOL 85
TLS 85
WAKUWAKU GYM 50
WANCAN 53
WELLINGTON COLLEGE 53
INTERNATIONAL SCHOOL 6
WESTELL LANGUAGE SCHOOL 53
あせす 50
学研教室 51
こどもクラブ 40
佐鳴予備校 50
駿台 51
ソフィアアカデミー 51
奈夢 51
ネクサス明倫 50
プロムジャイ・ランゲージスクール 50
優心セミナー 50

ショッピング

55TH PLAZA 77
MEGA BANGNA 27
SAIYA 64
UFM フジスーパー 86
東京堂書店 51
東京メガネ 13
フルールクラシック 84
ベストライフ 85

食品・飲料販売

A.S.A. MARKETING 81
ASAN SERVICE 85
BANGKOK INTER FOOD 81
CAMELLIA FOOD SERVICE 80
JFC 80
KOBE-YA SHOKUJIN KOGYO 80
PACIFIC PARADISE FOODS 81
SATO FOOD 80
SCS TRADING 80
S.K. LIQUOR 55
YAMAMORI 86
アサヒビール 2
さかな屋 80
バーントオ 81
誠屋 85
マルコメ 55
三島食品 46
ヤマサ 55, 81

レストラン

555 68
AMPERSAND GELATO 78
ARROZ 78
ATTAROTE 78
BASILICO 78
BLEND BISTRO 78
ERIC KAYSER 78
KALPAPRUEK 78
KIRABI 59
MIYU 79
MO-MO-PARADISE 63
NARUTO 75
NUVOLA CAFFE MILANESE 79
OMU 79
ORANGE HOUSE(宅配弁当) 76
OUTER ROOM 78
PASSION ORANGE 61
PEKING 76
RINGER HUT 67
SAIYA 64
SCHNITZEL'S 78
SILOM VILLAGE 78
TABERNA JAMON JAMON 78
TAPROOM 79
TOKYO XXX 59
WINE REPUBLIC 79
庵寺 71
あずま 57
兄貴 67
居酒屋新羽 62
一休 60
一芯 75
田舎っぺ 66
なんじゃもんじゃ 73
魚村 65
うま馬 76
鳥島 61
鳥屋花(本店) 65
呑 73
呑2&搾 75
菜の花 66
なんじゃもんじゃ 62
日本再生活場 65
のじ屋&ゆうし&のじ庵 68
菓屋 73
八金 65
花かた 73
花盛 61
ハナギ 65
清岡 75
ばんからうーめん 77
曼谷鶴亀 74, 75
ばーる 62
ひな家 66
ふるさと 64
ふれんず 64

キッチンさいあむ 76
キッチン新潟 62
銀座堂 57
金屋 70
金太郎 56
串匠いし本 65
武蔵 74
原焼 73
玄風館 58
サガミ 62
世弥 72
しゃかりッチ 74
写楽 63
旬房 63
心山 75
新竹 64
水琴 74
すえひろ 73
寿司十番 70
鮭忠&CARNIVAL焼肉 73
鮭源 70

各種サービス

ALLIANZ AYUDHYA 30
BERRY MOBILE 12
CARMALLASIA 17
CKMA 15
INSURANCE110 47
KAMEKYU 22
KIX DUTY FREE 41
MAJOR CINEPLEX 40
MARS TOKHEN 23
PARK LANE TAILORS 16
RICHLINE ACCOUNT & VISA 84
SBI 17
TAILOR & CO 17
TRI PETCH ISUZU 3
UCC UESHIMA COFFEE 13
YOUR MOBILE 14
アップル 16
ウイングつばさ 85
喜久屋 85
時事通信社 16
住友三井オートリース&サービス 17
第一セントラル 23
ダイリースポーツ 34
トレジャーファクトリー 84
日本通運 7
春らんまんCOMIC CAFE & BAR 76
はなはる 84
ヤマト運輸 15
ユーズド・アンド・サービス 85

日本語

保護者説明会 開催

同校初代学校長Mr.Chris Nicholls自らが、この8月に開校する同校の詳しいプログラムをご紹介します(説明は日本語で行われます)。The British School in Tokyo在籍の8年間に中・高等部で校長職を務めた同氏。この機会に、ぜひ足をお運びください。

2018年5月3日(木)

10:00開始(9:30受付開始)

※説明は約2時間半行われます。

31st Fl., Bhira Tower at EmQuartier
(BTSフロンポン駅正面)



20名様
限定

ご参加希望の方、またはご不明な点がある場合は、下記メールアドレスまでお気軽にご連絡ください。

ヴィクトリア女王創設の 英国伝統校



WELLINGTON COLLEGE
INTERNATIONAL SCHOOL BANGKOK

入学願書受付中

開校
2018年8月



A Wellingtonian is... *Inspired*

ウェリントン・カレッジの生徒達は、自分を取り巻く世界からさまざまなインスピレーションを受け取るよう指導されています。生涯学習と同じような情熱を持って、自らも周りに刺激を与えられるような人間性を目指します。

対象年齢 2 - 11歳

* 中高等部 順次開校予定

メール: japanese@wellingtoncollege.in.th (日本語)

電話: 02-087-8888 (英語・タイ語)

www.wellingtoncollege.in.th

WELLINGTON COLLEGE INTERNATIONAL SCHOOL BANGKOK : KRUNGTHEP KREETHA ROAD (KM3) SAPHAN SOONG DISTRICT BANGKOK 10240

Facebook: [WELLINGTONCOLLEGE BANGKOK](https://www.facebook.com/wellingtoncollegbangkok) Instagram: [@WELLINGTONBANGKOK](https://www.instagram.com/wellingtonbangkok)



明日の「働く」を、デザインする。

We Design Tomorrow. We Design WORK-Style



オフィスの移転、リニューアルは弊社にお任せください。



ITOKI

modernform

Itoki Modernform Co., Ltd.

☎ (+66)2-722-8288

☎ (+66)2-722-8289

📍 Modernform Tower, 22nd Fl., 699 Srinakarin Rd., Suanluang, Suanluang, Bangkok 10250

🌐 www.itokimodernform.com

✉ info@itokimodernform.com

yamagata_y@itokimodernform.com (日本語)

yoko_t@itokimodernform.com (日本語)



人口問題を抱える課題先進国“ニッポン”から学べることはあるか？

タイの少子化対策

量がダメなら質を。金の卵プロジェクト始動

最近、「タイは少子高齢化時代に入った」との会話をよく聞くようになった。中でも危機感を抱くのは、労働者不足を懸念する製造業の方々だろう。

結果、製造現場の効率化を含めたFA(自動化)を急ぐ企業も多い。2017年のタイの60歳以上の人口は16.8%で、今後も急速に高齢化が進行するそうだ。ご存知のとおり、高齢者の増える理由として、寿命が伸びたことが挙げられるが、最大の理由は晩婚化も含めた少子化だ。

国連人口基金によれば、タイの合計特殊出生率(出産可能とされる15〜49歳までに一人の女性が産む子どもの数の平均)は、1

964年に6.3%だったのが、現在は1.6%と下がり、20年後には1.3%まで下がると言われている。ちなみに、人口を維持続けるためには2.1%が必要であり、このまま少子化が進めば人口減は避けられない。

当然、タイ政府も手をこまねいているわけではない。今年1月には新たな少子化対策として、子ども1人当たり申告できる個人所得税の控除額を、現在の子ども1人につき3万バーツから、2人目以降は倍の6万バーツに引き上げた。

しかし、特殊出生率の上昇が容易でないことは、少子高齢化社会の大先輩“ニッポン”を見ればわかる。行政主導の婚活、不妊

治療助成、待機児童の解消、保育・教育費の負担軽減策などさまざまな取り組みをしているが、大きな成果は見られない。

それはさておき、タイの出生率上昇のための取り組みとして新たに浮上したのが、「1000日間の奇跡」なるプロジェクトだ。脳細胞が最も成長すると言われる期間は、母胎にいる時から2歳まで。その期間中に栄養価の高い食事を計画的に与えることで、脳細胞が活性化され、優秀な人材が育成されるという算段だ。

“灯台下暗し”ではないが、増やせないのであれば質を高める。まさに、“金の卵”を作ろうということなのだろう。

通 日本通運
NIPPON EXPRESS

With Your Life

**ASEAN Cross Border
Transportation
& NEWLINKS Thailand**

ASEAN各国向け輸送も、タイ国内B2B配送
(NEWLINKS Thailand)も、日本通運にご用命下さい



連絡先

Kato

02-665-6699 ex 241

kato@nipponexpress.co.th

Aoyagi

02-665-6699 ex 208

aoyagi@nipponexpress.co.th

<http://www.fact-link.com/home/nipponexpress>



タイの情報をどこよりも深く、正確に

週刊ワイズ

No.1

週刊ワイズは、日本人コミュニティに長く、最も支持され続けています

バンコク
唯一の
日本語週刊フリーペーパー

日本人は誰もが知っています

発行部数

3万2000部/週
(12万8000~16万部/月)

日系企業5500社に無料郵送

郵送・配布数

約**8000**カ所/週

No.1

Dream Comes True

私たち週刊ワイズの夢は あなたのNo.1であり続けること

夢とは、理想の積み重ねであり、理想の積み重ねとは、努力の積み重ねです。

創刊から15年。私たちの夢は、タイに住む日本人の皆様のNo.1であり続けること。

確かな情報を伝え続けるための努力にゴールはありません。

来週号は、もっと価値ある情報を届けたい。

それが皆さまの夢へと繋がることを、切に願います。

2003年より **15**年間毎週欠かさず発行! これからも確かな情報を伝え続けます

総合誌だから読み応え十分

毎週のページ数

平均**96**ページ／週

一番読まれているから反響が高い

広告掲載数

約**360**件／週

多大なる信用を頂いています

日系上場企業

広告掲載数 約**35**社



「Wiseからバンコクの今を知る」

森本:当社は1956年にサンフランシスコ、ホノルル、香港に続く四番目の国際路線としてバンコクに週二便体制で就航し、今年、お陰様で62周年を迎えることが出来ました。当時は日本人会の会員数300人、JCCの登録社数300社と現在では考えられないほど小さな日本人コミュニティでしたが、今や両国は他の国が追随できないほど絆を深め、お互いになくはならない存在になりました。JALとしても両国の関係強化に幾らかでも貢献出来たというのが誇りであり励みとなっています。

中尾:弊社が創業したのは15年前

です。当時の在タイ邦人数は約2万9000人でした。

森本:創刊当初からのお付き合いですね。創刊号は今でも支店に大切に保管しています。約4年前に私が駐在を始めたときも、Wiseをアパートに持ち帰り、隅から隅まで読みバンコクの基礎知識を学ばせて頂きました。

中尾:それは本当にうれしいですね。15年が経ち、タイに住む日本人は登録ベースで7万人を超えました。政変や自然災害など多くの困難を経験しましたが、一度も休まず発行できたのも、JAL様や多くのクライ

アントの皆様の支えがあつてこそです。JAL様が多くの日本人を運び、我々(Wise)が、バンコクの情報をお届けする。それが役割であり使命だと思ってきました。

駐在員が多い海外では、住む方の移り変わりも生活の一部です。新しい方には、タイの基本情報を提供しつつ、長く住んでいる方には新鮮な情報と、より深く、確かな現地の情報を伝えることを大切にしています。

また、情報はニュース記事だけではありません。広告という手段であれば、端的に求める相手に訴求することができ、掲載を継続することで、

そこにある(いる)という信頼感を与え、新サービスや新商品が出れば、情報の変化を伝えられます。まさに、掲載広告の歴史そのものが時代を写す鏡になるのです。

森本:両国の関係の深まりと共に、人の往来も増え続けています。日本人の訪タイ数はずいぶん前に100万人を超え、去年は150万人と史上最高水準でした。驚くべきはタイ人の訪日数で、2013年に開始されたタイ人に対するビザ免除の効果もあり、今年は100万人を超えようとしています。

JALも大きく変わりました。62年



英ゾディアック社との共同開発で生まれた、ビジネスクラスの新フルフラットシート「JAL SKY SUITE III」



JAPAN AIRLINES CO., LTD.

TEL : 001800-811-0600 (日本語専用フリーダイヤル) / 02-131-3300 (内線3番/有料)
 Passenger Terminal Suvarnabhumi Airport, Bang Phli, Samut Prakan 10540
 URL : www.jal.com

前に週2便で始まったバンコク線も、現在では羽田・成田・関空・中部(セントレア)に毎日6便、週42便となり、年間約70万人の方にご利用頂いております。当然タイと日本を結ぶ航空会社も増えており、各社差別化でしのぎを削っています。JALが拘るのは「日本の航空会社」であり続けることです。チェックインから到着地で空港を離れるまで徹底した「おもてなしの心」で、日本人はもとよりタイ人を魅了し続けたいと思います。

約一年前にリニューアルしたサクララウンジは日本亭さんにもご協力

を頂き多くの日本料理をご提供させて頂いています。また、タイのお客さまの増加に合わせてカウンターやラウンジで正月飾り、ひな人形、桜の開花状況を示す日本地図を掲示するなど工夫を凝らしています。

中尾: 時代の変化に対応し続けることで進化を生み出してきたわけですね。

森本: 仰るとおりです。それには、タイにおける“今”を知らせてくれる情報源である“ワイズ”という存在が欠かせません。これからも価値のある情報を期待しています。互いに進化することで、次の時代も乗り切っていくでしょう。

Morimoto (JAL) : สายการบิน JAL เริ่มเปิดเส้นทางบิน โตเกียว - กรุงเทพฯ เป็นครั้งแรกเมื่อปี 1956 มาปีนี้ครบ 62 ปีแล้ว จำได้ว่าตอนนั้นมีคนมาขึ้นในสัปดาห์ละ 300 คน บริษัทญี่ปุ่นเพียง 300 บริษัทเท่านั้นและกับทาง WEEKLY WISE ที่รู้จักกันมาตั้งแต่เริ่มแรกเลย เสนอขึ้นบินยังเก็บโปรโมชันเยอะครับ

Nakao (WEEKLY WISE) : ได้ยินอย่างนี้แล้วรู้สึกอินดี่มากครับ WEEKLY WISE ของเราก็ดำเนินกิจการมาได้ 15 ปีแล้ว ผ่านทั้งวิกฤติการเมืองและภัยธรรมชาติหลายครั้งแล้ว WEEKLY WISE ของเราก็ไม่เคยหยุดเลยแม้แต่สัปดาห์เดียว ทั้งนี้เป็นเพราะแรงสนับสนุนจากทาง JAL และลูกค้าท่านอื่นๆที่มีให้เราเสมอมา โดย JAL ท่าน้ำที่พาผู้โดยสารมาจากญี่ปุ่น ส่วนเราท่าน้ำที่ส่งผู้โดยสารให้ทุกคนได้กลับบ้าน เราให้ความสำคัญกับการให้บริการคือการใส่ใจชีวิตประจำวันเรื่องค่าน้ำมันญี่ปุ่นที่ใหม่และคนที่อยู่มานานแล้ว เรามีข้อมูลใหม่มาเสนอในเชิงลึกและถูกต้อง นอกจากนี้เรื่องการโฆษณาเราจัดคอนเสิร์ตของทางลูกค้าได้สูงสุด โดยได้รับความเชื่อถือของโฆษณาต่อเนื่อง เมื่อมีสินค้าหรือบริการใหม่ๆที่กระจายข่าวได้ทันที นับเป็นต้นแบบของการโฆษณาแห่งยุค

M : ไทยและญี่ปุ่นมีความสัมพันธ์แน่นแฟ้นทำให้คนไทยมาหาญี่ปุ่นมากขึ้น JAL ของเราเปลี่ยนไปมาก แต่ยังคงบริการที่เป็นแบบญี่ปุ่นอยู่

N : เปลี่ยนแปลงเพื่อให้ทันยุคสมัยนะครับ

M : ครับ การทำอย่างนั้นได้คงจะขาด WEEKLY WISE ซึ่งเป็นผู้ส่งข่าวสารอย่าง “ทันเหตุการณ์” ไม่ได้ หวังว่า WEEKLY WISE จะนำเสนอข้อมูลข่าวสารที่มีคุณค่าส่งต่อให้และขอให้เราทั่วไปข้างหน้าสู่ยุคใหม่ไปด้วยกัน

จำนวนที่ตีพิมพ์
32,000 เล่ม/สัปดาห์

จำนวนการส่งไปรษณีย์-ตั้งวาง
8,000 แห่ง/สัปดาห์

จำนวนหน้าตีพิมพ์
96 หน้า/สัปดาห์(โดยเฉลี่ย)

จำนวนโฆษณา
360 ค้างรับ / สัปดาห์

บริษัทญี่ปุ่นที่ลงตีพิมพ์
ลงโฆษณาประมาณ 35 บริษัท

週刊ワイズは広告主の皆様と歩み続けます

お陰様で、多くの広告主様から契約更新を頂いています。

それは訴求効果、つまりは反響の大きさを実感して頂いているのだと思います。

これまでもこれからも、最も訴求効果の高まる企画を提案するのが、我々の至上命題です。

広告のお問い合わせは下記日本人が承ります

ติดต่อสอบถามรายละเอียดการลงโฆษณาได้ที่

TEL : 081-701-3286 (営業部日本人直通)

TEL : 084-752-0070 (ปลจ)

URL : www.rydeen.co.th / www.wisebk.com E-mail : info@wisebk.com

E-mail : sumon@wisebk.com



シーチャン島で18日、花嫁を海中で胴上げする祭りが開催

美人コンテストで地震？ 120キロ超ニューハーフ集結

サムットプラカーン県のバンナムブン市場で12日、体重120キロ以上を対象としたニューハーフの美人コンテストが開かれた。20人が参加し、体重128.1キロのカオオート氏(29)がグランプリに輝いた。

重量級のコンテストは珍しく、会場からは「参加者がステージに登壇したら揺れたので、地震かと思った」と冗談の声がかかるひと幕も。

グランプリとなった同氏は5年連続の出場で、初受賞。賞金1万5,000バーツを手にした同氏は「幼い頃からの夢が叶って嬉しい」と喜びを語った。

このほか、準グランプリには体重131.9キロのジャスキー氏(29)が選ばれた。(13日=デイリーニュース)

チャリティランの歌手にちなみ アーティワラー通りと命名

国内の病院への寄付金を募るチャリティランを行った人気ロックバンド「Bodyslam」のボーカル、アーティワラー・コンマラー氏(通称トゥーン)の功績を称え、スパンブリー県は県内主要通りの1つを「アーティワラー通り」と命名した。13日に記念イベントが開かれ、トゥーン氏やその家族らが出席した。

同氏は、2年前からチャリティランの活動を実施。国内各地を走り、寄付金を募っていた。同氏は、同氏の活動が社会に大きく貢献したとして、ソクランの主要エリアでもあるこの通りに同氏の名を付けた。

イベントに出席した同氏は、命名に感謝の意を表すとともに、休日にも働いている医師や看護師、軍や警察などに對しても労いの言葉を述べた。同氏のファンも多数駆け付け、一緒に写真撮影する光景も見られた。(13日=コムチャットルック)

国道警察がお守りなど配布 眠気覚ましや飲料水も

13日、国道警察は運転手の安全を祈念し、タイで親しまれる僧侶「トー」を表すネックレスやペンダント

のお守りなどをラマ2世通りで配布した。

他にも活動では、眠気覚ましや気分転換に使われるヤードムをはじめ、飲料水や地図なども配った。(13日=デイリーニュース)

タイ女子代表、W杯出場決定 アジアカップ上位

女子サッカーのタイ代表は12日、ヨルダンで行われたアジアカップで、フィリピン代表を3対1で下し準決勝進出を決めたと共に、フランスで開かれるワールドカップ(W杯)2019の出場権を獲得した。

同戦では、前半29分にタイがフリーキックで先制。後半早々に追加点を奪った後、さらにフリーキックを決めて計3点を奪取。その後1点を返されたが3対1で勝利し、グループ2位で準決勝に進出。今大会の上位5カ国がW杯に出場できるため、タイはW杯出場権を手中に収めた。

タイ女子のW杯出場は2大会連続2回目。国内企業などからは早速、代表チームに2,000万バーツを支援する動きが出ているという。なお今大会の準決勝でタイはオーストラリアにPK戦で敗れたため、20日に中国と3位決定戦を行った。(13日=コムチャットルック)

結婚用の現金や金塊レンタル 結納金増やして幸せ気分

タイのブライダル会社「ロマン・ティース」が、結婚式の結納金や金塊のレンタルサービスを開始し、注目を集めている。同社は、タイでは昔から結納金の金額を重んじる傾向が強いことに着目。このサービスがSNSで広がり、問い合わせが増えているという。

レンタルする現金の希望額や金塊の重量に応じ、利用料を設定。現金は、30万~50万バーツで利用料3万バーツ、100万バーツで同5万バーツ、500万バーツで同15万バーツ、1,000万バーツで同25万バーツ。金塊(1バーツ当たり重量15.244グラム)は、10バーツで同1万バーツ、50バーツで同4万バーツ、100バーツで同7万バーツとしている。既にサービスを提供しているメルセデスベンツなど高級車のレンタル利用料は、リボンをかけたもので1万5,000バーツという。

同社は「結婚式でより幸せな気分を味わってほしい」とコメント。レンタルには新郎新婦と両家の承諾が必要。(8日=カオソッド)

YourMobileはタイ国から正規MVNOライセンスを供与されたJ Communication Serviceと兼松コミュニケーションズ(株)の共同携帯電話事業です

Yourmobile なら、**安心** してご利用頂けます！ ご契約中のプランが、よりお得になります！！

ユアモバイルで契約頂いている皆さまへ DTAC回線での契約プラン内容の自動変更のお知らせ

ユアモバイルでDTAC回線をご利用中のお客様は、通信プランが価格据え置き、または値引きされて、更に大容量データ通信が可能な内容のパッケージへ自動的に変更されます。

現地キャリアや他社の場合、定期的なプランの見直しを行わないと実状に合わない高額な月額料金プランのまま利用していたり、いつの間にか当初の契約内容と異なる高額なプランに変更されていることがあります。ユアモバイルでは長く利用されている方ほど、ますますお得なプランへ自動的に変更される仕組みを採用しています。

データオプション内容比較

変更前	変更後	料金/月
3GB	⇒ 5GB	399THB
4GB	⇒ 7GB	499THB
6GB	⇒ 10GB	699THB
9GB	⇒ 20GB	899THB
11GB	⇒ 20GB	899THB

全てのデータオプションで高速データ通信容量が大幅UP!

11GBプランは料金が値下げに!

※ iPhone6 / iPhone6s のバンドルパッケージは契約期間満了後の変更となります。

他社からも「電話番号はそのまま」で簡単に切替可能!
現在ご利用の料金プランをぜひ見直してみてください!!

まずはお問い合わせください!

☎ 090-678-3301

support@jcommunication-th.com

大画面・高性能
スマートフォン Sony Xperia L1

3990 THB~ 台数限定!
限定キャンペーン!!

2年契約価格 3,990 THB
1年契約価格 4,990 THB
端末のみ価格 5,990 THB

☎ 090-678-3301

TEL 02-069-6581 FAX 02-069-6582
営業時間 10:30~19:30 (定休日なし)
support@jcommunication-th.com
http://www.jcommunication.net



個人名義お申込み 1. お申込書 2. ID (パスポート) コピー 3. クレジットカード (Visa または Master Card)
4. お名刺 (ご家族様のもので可) 5. ワークパーミット (iPhoneパッケージの場合のみ)
法人名義お申込み 1. お申込書 2. 会社登記簿 3. 納税証明書 (Por Por 20)
4. 代表者の方のID (パスポート) コピー 5. 株主名簿 (iPhoneパッケージの場合のみ)
※ 全ての書類に社印と代表者の署名が必要となります

BTS プロンボン駅から徒歩 1 分、スクムビット・ソイ39 入口から約10m

SNSにAI



地元紙によると、SNS業界大手のフェイスブックがメッセージアプリ「メッセンジャー」を利用中に人口知能(AI)がチャットをサポートする「M」の提供を開始するそうです。Mは、チャットで相手側にメッセージを送ると、内容に応じてその都度必要とされるメッセンジャー機能などを表示するAI。

例えば「今から向かいます」と伝えようと、自分の現在地を相手に知らせる機能を自動で立ち上げるそう。つまり、メッセンジャーにAIが搭載されれば、少しの会話で操作をしてもらうことが可能になるのです。

行政でも活用されており、独立行

政法人中小企業基盤整備機構(中小機構)は先月、AIを活用した対話型自動応答サービスの起業相談チャットボット「起業ライダーマール」の実証実験を開始したと発表しています。同サービスは、いつでもどこでもスマホで気軽に起業相談ができる無料サービスで、AIが最適な回答を瞬時に提示してくれます。

ちなみに、タイで始まるMは既に米国ではサービスを終了。英語による言葉の収集は終わり、新たなAI開発に活用するそう。次なるサービスの目的は、タイ人によるタイ語のパターン情報(ビッグデータ)収集です。

日系企業500社以上が利用する求人サイト

タイ人スタッフを探す



求人

採用コスト

削減

圧倒的な

応募者数

当日OK!

急募可



日本語でいつでもお気軽にご連絡ください。地図:D-6

☎098-323-7400(日本人直通) ✉info@jobsugoi.com

📍21th Fl. UBC II Bldg. Sukhumvit Soi 33 🌐Jobsugoi.com 📞フォロー25万人以上

日系企業勤務経験者・日本語上級者多数登録 <http://JOBSUGOI.COM>



海外引越も クロネコヤマトで!!

海と空を飛び越えて
世界中とあなたをつなぎます。
まかせて安心の
クロネコヤマトの海外引越!



ヤマト運輸(タイランド)

TEL 02-369-3400 AM8:30~PM17:30

E-MAIL moving@yamatothai.com

日本人スタッフ9名がお電話お待ちしております ※日曜日、祝日はお休みです。

4月末日までご契約のお客様限定!!

新規ご契約のお客様 **1,000Bキャッシュバック!**

お客様のストレス! ゼロ宣言!! 時間厳守!

- ・トラブル発生時即実行!
- ・洗濯機用軟水浄水器
- ・家庭用純水器(飲めます!)
- ・洗面台下用浄水器
- ・シャワー用軟水器(硬度ゼロ)
- ・トイレ用軟水浄水器
- ・シャワー用浄水フィルター
- ・業務用純水器

お水のことは何でもご相談下さい!

バンコク業界No.1
17年の実績・経験

シラチャエリアも
おまかせ!

シャワー用軟水器の塩入れサービス実施中。
お電話一本で即伺います。面倒な塩入れもCKMAにお任せ下さい。



**日本人スタッフが集金から
メンテナンスまで全て対応します。**

**日本のサービスをそのままバンコクで..
真心込めてお付き合いさせていただきます**

キッチン用逆浸透膜純水器(PLAN A) 1,200B/月						キッチン用逆浸透膜純水器(PLAN B) 900B/月					
第1段	第2段	第3段	第4段	第5段		第1段	第2段	第3段	第4段	第5段	
中定流量5M	活性炭	中定流量1M	逆浸透膜RO	PPC 活性炭		中定流量5M	活性炭	中定流量1M	逆浸透膜RO	PPC 活性炭	
1						1					
2	交換				弊社のフィルター交換頻度	2	交換				他社のフィルター交換頻度
3						3					
4	交換				2ヶ月に一度のメンテナンス	4					
5						5					
6	交換	交換	交換			6	交換	交換	交換		3ヶ月に一度のメンテナンス
7						7					
8	交換					8					
9						9	交換				
10	交換					10					
11						11					
12	交換	交換	交換	交換	交換	12	交換	交換	交換	交換	交換

1. キッチン用逆浸透膜純水器(プランA)	1,200B/月
2. キッチン用逆浸透膜純水器(プランB)	900B/月
3. シャワー用軟水器(他社純水器のセットの場合) 1年に一度軟水器を新品交換します。(他社の場合、2年に一度の交換) シャワー用軟水器のみのレンタルをご希望のお客様は1,500B/月になります。	1,000B/月
4. シャワー用浄水フィルター WMF-1111	1,200B/月
5. 洗濯機用軟水浄水フィルター WMF-111	1,300B/月
6. ウォッシュレット用軟水浄水器 WT-001	1,000B/月
7. 洗面台下用5段階浄水フィルター D-5	1,000B/月
8. ノボブリン スーパーフィルターの追加(販売のみ) 【バンコク限定】1セットのフィルターを1年保証します。 RO浄水器の不純物除去率は96~99%です。不純物測定器で測定した数値は3~10PPMですが、スーパーフィルターを設置すると不純物ゼロになり、数値も0PPMになります。完璧な水を目指すならスーパーフィルターの追加をお勧めします。	2,400B/本

●他社よりレンタル料が高いのは
フィルターの交換頻度、サービスの
違いです。
(日本人スタッフ8人常駐)

●ご訪問時、マイスリッパでご自宅
に上がさせていただきます。

●シャワー用軟水器の器材は1年に
一度新品に交換。

●万が一のお水のトラブルの場合、
無制限補償いたします。

レンタル料詳細については **www.ck-asia.com**
WEBでご確認下さい

私たちにお任せ下さい 弊社は相談、設置、アフターフォローまですべて日本人が担当いたします

CKMA (Thailand) Co., Ltd. | PENGUIN WATER Co., Ltd.

43 Soi Preedee Pranomyong 26, Sukhumvit 71,
Sukhumvit Rd., Klongtan-Nua, Wattana, Bangkok 10110

✉ ckma8026@gmail.com, info@ck-asia.com

日本人直通 ☎ 089-217-8026 タイ人直通 02-381-2493

著作権により表示できません ご了承下さい

**アップルの
長期レンタカーサービス**
今月の特選車

新車 アルファード 69,800B~	新車 エスクァイア パール 39,800B~
新車 ハイラックスリーボ4ド7 4WD 各色 15,900B~	新車 ノート パール・黒 19,800B~

おかげさまでタイ11年！日本237店舗展開中！

Apple Rentacar
086-089-0580 apple-rentacar.bkk@gmail.com
apple-rentacar

**FOUND
SERVICED OFFICE**

Promotion
6月末までに1年以上ご利用される方、期間中は会議室が無料でご利用いただけます。(最大2名/1時間)

フロント駅から徒歩3分、ショッピングモールに隣接した執務立地のサービスオフィス、スタートアップ、中小企業からフリーランサーにまで、各業務のニーズに合わせたカスタマイズ可能な独自のパッケージを用意。スマート設計されたオフィスと、あらゆるサービスを提供している

Tel: 02-681-9700/094-159-5146
17th Fl., Alma Link Bldg. contact@found.co.th
www.foundserviceoffice.com foundoffice 地図 C-4

MARKTEC 非破壊検査・印字・マーキングの総合メーカー

サンプル作成
対応可能!

限定
プロモーション
実施中

販売・リース・受託検査!
産業用X線
(透過、CT)

単体販売・システムアップ販売も対応!

**時代はレーザー
マーキング**

タイ国内に実機配備完了

MARKTEC CORPORATION (THAILAND) CO., LTD.
Central City Tower, Bangna 02745-7022 info@marktecthailand.com 担当: 大塚 otsuka@marktec.co.jp

PARK LANE TAILORS

プレミアムな一着は、お金をかけて手に入れる
英国王室も御用達のフルオーダーメイド・テーラー

*Good Quality
doesn't come cheap*

100%
保証

02-662-2475, 081-829-2006 (英語・タイ語・日本語少々)
10:00~20:00 (月曜休み)
27 Sachayan Court, Sukhumvit Soi 20 地図 D-6
info@parklanestore.com www.parklanestore.com
※自宅、会社、ホテルなど無料送迎サービスあり ※無料駐車場あり

**タイのニュースは
毎日、時事速報で**

タイのおきて水遊び、新年を祝う子供たち (EPA=時事)

水かけ祭りを楽しむ大人の人で、バンコクの街中が賑わうソンクラン (EPA=時事)

時事通信なら
1日2回の
ニュース
に加えて

1999年以降の
記事データベースも!

有事の
緊急速報も!

(月額: 3,500B 税別)

Jiji Press 時事通信社 1ヶ月無料トライアルは **バンコク時事** 検索

お問い合わせ 02-236-6628 Bangkok@thaijiji.com

●トライアルのお申し込みはウェブサイト上、「無料トライアル」内のフォームをご記入下さい

著作権により表示できません
ご了承ください

TAILOR & CO.

ラグジュアリー・オーダー・テーラー



Male

- スーツ上下2着
- パンツ2本
- シャツ2着
- ネクタイ2本

Female

- スーツ上下2着
- スカート2着
- ブラウス2着

32,000B → 24,000B
(150's-180's 最高級イタリア製/英国製ウールとカンミア)

28,000B → 21,000B
(120's-140's 最高級イタリア製/英国製ウールとカンミア)

25% OFF

Season Special

- ◆ スーツ上下1着+シャツ1着/ブラウス1着 7,500B
- ◆ オーダーシャツ3着 4,000B/6着 6,000B

- 英国とイタリアテーラーのスペシャリスト
- フリービックアップサービスもお気軽に
- バンコク都内はフリーデリバリー
- 修正サービスも承ります
- リクエストに応じて、当店のファッションコンサルタントがオフィスや家に、生地の手合わせや採寸にお伺いします

TEL.02-718-2000 ext. 3950/086-084-0703
 Avani Atrium Hotel, New Petchburi Road 10:00-20:00 11 あり
 www.admiretailor.com Admire Tailors 地図 B-6

タイで車を売るなら、買うなら



ブランド名を
変更いたしました



佐藤 ☎095-826-0480 海沼 ☎092-481-6505 www.carmall.asia/jp/

信頼できる優秀な プロのドライバーを派遣します。

日本で90年の実績を持つ「神姫バスグループ」のノウハウで日本基準のドライバーを育成。



SBTIでは

- 厳正な基準に基づき採用
- 日本基準の教育・研修
- 日本語によるサポート体制
- 予備ドライバーがバックアップ
- 長期・短期のドライバー派遣
- 長期短期のドライバー&車の派遣

こんなことでお困りではありませんか?
 時間を守らない、勤務態度が悪い、スピードの出し過ぎ、
 交通ルールを知らない、欠勤が多い、なかなか定着しない...などなど

神姫バスグループ ☎02-011-7158 平日(月~金)9:00~17:00 ☎095-780-7102 (国内)
SBTI E-mail: info.sbti@shinkigroup.com
 日本人スタッフ常駐/クレジットカードでのお支払可/日本語でお気軽にお問い合わせください。



自動車リース

社用車の管理業務
「おまかせください!」

住友三井オートリース & サービス(タイ)
 Sumitomo Mitsui Auto Leasing & Service (Thailand) Co., Ltd.

☎02-252-9511 (ext.5206) 安心と安全の
 オートリース専門会社

ジャパン
デスク ☎japandesk@smauto.co.th

5月26日・27日「検討しますを言わせない!」 セールストーク徹底!営業研修

このような企業様におすすめです!

- ☑ 社員の中で能力の差が大きすぎる
- ☑ どうやって仕事を教えたらよいかわからない
- ☑ とにかく何としてでも売上を伸ばしたい

日時 5月26日(土曜)・27日(日曜)9時-17時
 ※26日・27日、いずれも同じ内容です。

参加費 4,000バーツ(VAT7%別)

講師 内海 透氏
 (ヒューマン・コンフィデンスジャパン株式会社 代表取締役)

セミナー会場 パーソネルコンサルタント社セミナールーム

お申し込み・お問い合わせ:
 ☎ takahashi@personnelconsultant.co.th
 (担当: 高橋まで)

月日	時間	対象者	テーマ	費用
5月10日	14:00-17:00	タイ人	報連相	3,000B
5月10日	19:00-21:00	日本人	こたえセミナー	500B
5月11日	14:00-17:00	日本人	タイの税務の基礎知識①	1,500B
5月15日	10:00-17:00	日本人	マネジメント基本	5,000B
5月26日	9:00-17:00	日本人	セールストークセミナー	4,000B

お申し込み・お問い合わせ先(パーソネルコンサルタント)
 ☎081-915-4780 (担当: 高橋) ☎ takahashi@personnelconsultant.co.th

Personnel Consultant社はSAWANの「植林活動」を応援しています

SAWAN
 ★5月11日(金) 夜発~5月14日(月) 夕方着 ビタック島
 ★7月6日(金) 夜発~7月8日(日) 夕方着 スリン
 ★7月26日(木) 夜発~7月30日(月) 朝着 ビタック島
 http://sawanthailand.com/ lineID: @lew9840b

理想的な環境のレンタルオフィス!

新規立ち上げなどの短期から
 長期の契約まで。
タイプ別・全70部屋をご用意!

OFFICE 23
 @PERSONNEL CONSULTANT
 ☎02-612-7333~4 ジャミンビル12-22-28階(BTSアソーク駅・MRTスクンビット駅徒歩1分) 地図 D-5

革新的な センシング技術で タイの課題に挑む!



OPTEX FA

代表取締役社長 **中島達也**

防犯用、産業用など各種センサを製造・販売するオプテックス(本社:滋賀県大津市)が、ファクトリー・オートメーション(FA)用光電センサに強みを持つグループ会社「OPTEX FA(京都市)」とともに、タイ現地法人「OPTEX (THAILAND)」を設立。グループシナジーでタイ製造業界の自動化を促進している。同FAの中島達也代表取締役社長と同地でセキュリティ・エントランス部門の指揮を執る西谷卓也マネージングダイレクターに話を伺った。

FA分野では既に日本の大手メーカーがタイで売り上げを伸ばしていますが、入り込む余地は?

中島: 巨大なタイ市場において我々はまだまだスモールプレイヤーです。当社は、センサ製品を世界的にリードするドイツの「SICK AG社」との合併会社で、30年近くにわたって革新的な商品とともに開発・生産してきました。製品に対する要求が厳しい独社との長い付き合いの中で鍛えられた商品力・品質力は、他社との強い差別化につながっていると自負しています。この強みを生かし、さらなるシェア獲得を目指します。

売り上げは現在、タイ系ローカル企業が9割、日系企業1割。伸びしろが大きい日系企業の案件も積極的に増やしているところです。これまでの代理店経由でのビジネスですと、現地のサ

ポート体制や在庫管理などの面で課題があるため、現地拠点の設立に現在着手しています。今後はタイを拠点に、迅速かつ正確なサポート体制も確立していきます。まずその一歩として、タイでのポジション構築が喫緊の課題です。その成功例をもとに、東南アジア各国へ展開していきます。

タイに子会社を設立した理由を教えてください

西谷: 当社の柱のひとつである、防犯センサの需要の高まりを予測できたからです。タイでは経済成長にともなって人件費が年6%ずつ上昇していますが、特にタイ人しか就労できない職種である警備員は、賃金の安い外国人を採用できず、企業収益を圧迫するようになってきています。1970年代に人件費が急騰した日本で一

気に進んだ警備の自動化の流れが欧米に移ったように、東南アジアにもその流れが来ると見込めるタイ進出でした。

進出後の手応えはいかがですか

西谷: 人の手による“人海戦術”が主流のタイでは、人的警備から機械警備への移行に時間がかかっています。警備コストの上昇により企業や工場が気づいてきたところ。動きが遅いという印象は否めませんが、高いニーズを実感できるようになってきたので、3~5年後には目に見えた売り上げが期待できると思います。

個人宅の防犯意識はどうか

西谷: 実は豪邸でさえ、防犯システムを一切導入していない場合が多いのです。ある有名な財閥のお宅に当社

システムを導入させて頂いてから、当社の強みである“屋外取り付け型センサ”の良さが口コミで広がってきたところです。既存のセンサは、自宅に侵入してからアラームが鳴る屋内設置型ですが、屋外型センサは、不正侵入を屋外で検知可能です。検知したらすぐにアラームを鳴らし、所有者のスマホや警備会社へ通知します。犯罪をより高確率で防げるシステムとして世界的にも高く評価されており、今後タイでのニーズも増加すると予想されます。

人件費の高騰や労働力不足といった課題を抱えるタイ国内ではFA化に注目が集まっています

中島: 電気自動車、AI、ロボットなど近年の産業界の話題は全てFAに関連していると言えるほど、世界的に強い追い風がFA業界に吹いています。その中で、食品関係など多くの工場があるタイは東南アジアで最も大きな市場です。人件費の上昇にともない自動化に対する需要が確実に拡大している今、当社が開発製造するFA用センサがタイで伸びる好機と捉えています。

商品力を強みに、 東南アジアの拠点を目指します

OPTEX (THAILAND) CO., LTD

マネージングダイレクター **西谷卓也**



**OPTEX
FA**

TEL : 097-053-0832 (尾西)
URL : www.optex-fa.com

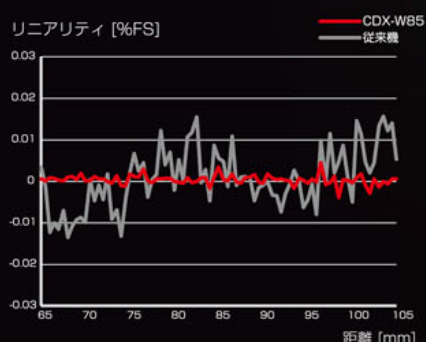
OPTEX
Sensing Innovation

TEL : 083-071-4407 (西谷)
URL : www.optex-fa.com

No 90, CW Tower (Tower B), Unit B1702, 17 Fl.,
Ratchadaphisek Rd, Huai Khwang, Bangkok 10310



世界最高 リニアリティ $\pm 0.015\%$ F.S.



優れた直線性により、従来機に比べ、
圧倒的な高精度測定を実現しています。



超高精度レーザ変位センサ

CDXシリーズ

高精度・高速

- 高精度測定のための新開発イメージセンサATMOS
- レーザクラス1でも安定測定
- サンプリング周期Max.12.5 μ sの高速測定

新コンセプト

- コントローラを使わず直接にEthernet接続
- WEBサーバ搭載によりPCブラウザで閲覧・制御

NEW



タイヤの外形測定



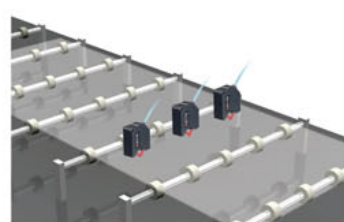
トランスミッション部分の平坦度測定



スマートフォンのフレーム高さ検査(正反射型)



ガラス基板のソリ測定(正反射型)



著作権により表示できません ご了承下さい

プラスチック乾燥解決!! NIG/DLGシリーズ
何でもご相談ください
清掃時に内部を目視可能 材料替えがさらに簡単に

NAKAMURA KAGAKU(THAILAND) CO.,LTD. ☎03-572-9201~4
No. 60 Moo 1, Hi-Tech Industrial Estate 松本 081-948-3001 matsumoto@nakamurakagaku.co.th



樹脂成型の外観検査 外観装置メーカー: DECSYS(THAILAND) CO.,LTD
目視検査員に代わって高精度かつ高速な検査を外観検査装置が実現! 異物・汚れ ショートショットなど

バンコク本社 ☎02-935-6784~5 担当: 森本
☎081-910-9303 ■ morimoto@kgk-et.com
シラチャ支店 ☎038-198-156,157 担当: 川端
☎081-846-7275 ■ kawabata@kgk-et.com



DOME-PANEL-HOUSE

1. PILE 無=2000kg/m²迄 2. 短納期(2~3ヶ月) 3. 輸出可 **特長**

SIZE = 35m(W) × 60m(L) × 5.5m(H) = 2,100m² 塗料メーカー

PAYMENT = リース(3年、5年)も可

用 途 ① 食品倉庫 ② 製菓工場・倉庫 ③ クリーンルーム
④ 精密機器保管 ⑤ 冷凍、冷蔵庫 ⑥ 危険物倉庫

UMEMURA
UMEMURA CORP (THAILAND) LTD.
TEL: 02-308-2060~2, 02-308-2776~7 FAX: 02-308-2063
梅村 081-620-0066 E-mail: umemura@truemail.co.th
VERACHAI(ピラチャイ) 081-813-1900 E-mail: umemura@foxinfo.co.th
PITIYA(ピティヤ) 089-205-6008 E-mail: pitiya@umemura.co.th
2302/282 Chon Issara Tower 2, 24th Floor, New Phetchaburi Road, Huay Khwang, Bangkok 10310 Thailand




タイでの工場建設・増築 お任せください

タイでの工場建築・増築・設備に日本人が全力でサポート!

提案力かつローコストが強い! 工場内設備全般も一括対応

設計・施工・メンテナンスも一貫して自社社員でフォロー!

お問合せはこちら
☎ 081-991-5078
✉ sugiura.tcc@tcctecnica.co.th

TCC TECNICA CO., LTD.
(本社パトターニ・支拠点シーラチャ 日本人社員6名)
122 Moo. 20 T. Klongnueng, A. Klongluang, Pathumthani 12120





Siam kanamoto co. ltd.
บริษัท สยามคานาโมโต้ จำกัด

COMPANY INFORMATION

SIAM KANAMOTO CO., LTD.

☎ 095-053-585 (関) / 061-997-3991 (市山)

✉ m_seki@kanamoto.co.jp 🌐 www.siamkanamoto.co.th

📍 898 Moo 4, Pluakdaeng, Pluakdaeng, Rayong 21140

事業内容 建設機械レンタル事業

設立年 2015年

代表者 福島 伸

本社 北海道



1 2 同社敷地内には工事現場に必要な各種アイテム、約700のストックが並ぶ。工事作業車はもちろん、発電機やコンプレッサ、安全対策用品などを取り揃えているので、現場ごとに最適な提案が可能 3 最後列左から4番目より市山洋司マネージャー、関氏、福島伸エグゼクティブチーフ、菊地俊之メンテナンスマネージャー

タイの未来を創造する レンタルソリューションを追求

1964年の設立以来、建機レンタル事業を軸に成長してきた「カナモト」。着実に拠点を広げ、国内はもちろん中国、香港、シンガポール、インドネシア、ベトナムにも拡大し、2015年にはタイ現地法人「Siam Kanamoto」が営業を開始した。サムットプラカーンの管理部門オフィスと、営業拠点であるラヨーンに設けるオフィス兼ストックヤードをベースに、日本同様のサービスを提供している。

比較的長期の契約となるリースとは異なり、レンタルは最短1日から可能。突発的に短期で必要となった際にも、フレキシブルに対応してくれる。同社では、高所作業車やショベルカーなどの工事作業車をはじめ、発電機やコンプレッサ、海外で主流なバックホー・ロー

ダーを含む約700アイテムを保有。豊富なストックを保持しているため、即日納品も可能だ。

「メインとなる作業車や重機はもちろんのこと、送風機や電動工具など、工事現場に必要な機械を多種多様に用意しています。また、安全対策用品も取り揃えていますので、柔軟な提案が可能です」と、関正義ダイレクター。提案からアフターサービスまでのきめ細かいサービスで、日系企業はもとよりローカル企業からの信頼も厚い。

「今後も商品強化を図り、“顔が見える営業”で、より一層、安心・安全に働ける現場づくりのお手伝いを目指します」と、関氏。約半世紀にわたる「カナモト」の名が、タイにも根付くことを期待したい。

導入型加工工具 GYシリーズ
美観・省スペース・独自の切削システムが実現した、最新の導入型加工工具。

MC6015 MC6025
超硬加工で安定した加工精度と高効率、コストダウンの駆動力。

MXV形
最新のデジタル制御により、生まれた高機能ホビタイプ。

WSX445
従来のダブルエンドタイプが決め手、切削音が静か・集塵しやすい切取り専用機。

MSTAR
全28シリーズ、1711サイズをラインナップ。

三菱マテリアル 切削工具
MMC Hardmetal (Thailand) Co., Ltd.
A Subsidiary of 三菱 Mitsubishi Materials
担当: 菊池 (kikuchi@mmc.co.jp) 山本 (atsumamomo@mmc.co.jp)
Tel: +66-2661-8170 Fax: +66-2661-8175 www.mitsubishicarbide.com

亜鉛ニッケル合金めっき
ライン新規立ち上げ!

表面処理事業
亜鉛めっき・無電解ニッケルめっき・亜鉛ニッケル合金めっき・電鍍設備・不銹鋼処理・硬質クロムめっき等
表面処理に関するご相談・お問い合わせ
☎ 089-244-7440
✉ amishige@tanabe.co.th
☎ 084-738-5599
✉ jaruwan@tanabe.co.th

機械加工事業
省力化・自動化により作業の効率化を大幅にアップ! 機械加工・省力化装置に関するご相談・お問い合わせ
☎ 089-244-3137
✉ hoosya@tanabe.co.th
☎ 081-808-2015
✉ thaloeungkit@tanabe.co.th

TANABE (THAILAND) CO., LTD. Manufacturing
304工業団地 304 Industrial Park 229 Moo7, Tambol Thaloem, Amphur Srimahaphot, Prachinburi 25140
☎ 037-210-981-3 ☎ 037-210-984
☎ 037-210-986-8 ☎ 037-210-985
www.tanabe.co.th/jp/

SEIKO
SEIKO PRECISION (Thailand) Co., Ltd.

金型設計・製作・成形・加飾
MR. TOKIKAZU HIKICHI (引地)
Tel: +66-2529-2162 (Ext.5200)
Mobile: 081-371-9045
E-mail: thikichi@seiko-spt.co.th

MR. HIROYUKI IMAKARI (今碓)
Tel: +66-2529-2162 (Ext.5221)
Mobile: 084-919-3400
E-mail: h.imaikari@seiko-spt.co.th

MS. PIYAORN VORRAPANAPORN (SINE)
Tel: +66-2529-2162 (Ext.5222)
Mobile: 064-987-4494
E-mail: piyaorn_vor@seiko-spt.co.th

MS. NARINTIP KUKIATPAISAL (TIP)
Tel: +66-2529-2162 (Ext.5222)
Mobile: 096-990-2332
E-mail: narintip_kuk@seiko-spt.co.th

プレス金型
MR. TAKAHIRO MURASE (村瀬)
Tel: +66-2529-2162 (Ext.4301)
Mobile: (098-284-9169)
E-mail: t.murase@seiko-spt.co.th

**セイコープレジジョンなら
金型設計・製作
成形・加飾・プレス
一貫体制**

104 Moo 18 Nava Nakorn Industrial Estate Zone3, Klong Nueng, Klong Luang, Pathumthani 12120 Thailand

SPECTROLINE
蛍光式リーク検知器

ALPHA TOOL ASIA CO., LTD.
Tel 02-393-8552-3 Mobile 081-926-8006 日本人派遣 担当 渡辺
Fax 02-393-8559 Mobile 081-314-3209 (Ms.Sukanya)
39/294 Bangna Complex 2nd Fl., Soi Bangna-Trad 25, Bangna, Bangkok 10260
info-sales@alphatool.co.th
a104@alphatool.co.th
www.fact-link.com/home/alphatool

経済成長を続けるタイで、躍動する日系企業(団体)の“いま”を伝える

BUSINESS TOPICS

in Thailand

MONTH 4 DAY 4

東リ

タイ大手カーペットメーカー子会社と代理店契約

東リ(兵庫県伊丹市)は4日、日本におけるコマース市場のシェア拡大を目的に、香港を拠点に世界的な販売網を有するカーペットメーカー「ロイヤルタイ社」と日本総代理店契約を締結したと発表した。ロイヤルタイの親会社は、タイの大手カーペットメーカーTCMコーポレーション(バンコク)。

MONTH 4 DAY 9

テクマトリックス

バンコクに駐在員事務所を開設

ITサービス会社のテクマトリックスは9日、ASEAN地域でのCRM事業展開の更なる強化策の一環として、同日付でバンコク駐在員事務所を開設したと発表した。同社は2013年からタイ、インドネシア、マレーシアの現地販売代理店を通じて、コンタクトセンターCRMシステム「Fastシリーズ」を販売してきた。バンコクに事務所を設けることで、タイなど東南アジアの代理店支援を行う。

MONTH 4 DAY 12

アイカ工業

タイに新会社設立。ASEAN統括機能

アイカ工業は12日、メラミン化粧板をはじめとする建材商品を販売するため、タイ・バンコクに新会社「アイカ・ラミネート・アジア・ラミネーツ・ホールディング」を設立し、4月に業務開始したと発表した。新会社は、東南アジア地域における同社グループの統括会社と位置付け、同地域における建築建材事業の飛躍的な成長を目指すという。

CLOSE UP

住友商事

チョンブリー県に新倉庫建設 EECによる発展を期待



新倉庫イメージ図

住友商事(東京都中央区)は、100パーセント子会社である住商グローバル・ロジスティクス(東京都中央区)を通じ、タイで運営する物流子会社「Sumisho Global Logistics (Thailand)」において、チョンブリー県に1万平方メートルの新倉庫を建設し、さらなる業務拡大に着手したと発表した。

新倉庫の立地は、タイ最大の貿易港であるレムチャバン港と自動車産業の集積が進む大手工業団地の中間にあるSGLTレムチャバン支店内。同県は自動車産業関連のみならず、「Thailand 4.0」の中核をなす東部

経済回廊(EEC)の投資優遇地として、チャチュンサオ県、ラヨーン県とともに経済特区に指定されている。また、チョンブリー県は今後次世代自動車をはじめ医療・航空・ロボットなどハイテク産業界の投資が期待される地域。そのため、レムチャバン支店の敷地内に自社倉庫を建設することで、支店の既存人員やノウハウを有効活用し作業品質を確保。

新たなニーズに対応するため、輸送容器積み替え、輸出梱包、JITデリバリー等の荷主目線のきめ細かい物流サービスを提供していくという。



ドライバー派遣 おまかせ下さい。

徹底した安全教育を受けたドライバーを派遣します。

徹底された労務管理



社員ドライバーには、出勤管理・給与計算・ドライバーの体調管理・モチベーション維持における様々な労務管理が発生します。弊社派遣サービスのご利用で簡素化が可能となります。

コスト削減



弊社からの派遣費用のみで、社員ドライバーでは削減の難しい毎月の福利厚生費、ボーナス、退職金等のコストを削減することが出来ます。また、弊社では働き改善の教育を行っております。

緊急時の対応可



派遣ドライバーはすべて弊社の正社員。人員の管理を徹底しております。常時待機ドライバーを備え、緊急時の対応、ドライバー交代の希望にも迅速に対応いたします。

派遣費用

「基本料金 13,000B + OT保証 9,000B」× 30%から

プロモーション実施

基本料金 1,000B OFF! + サービスチャージ5%OFF!

※適用期間:お申し込みから3ヵ月

詳しくはお問合せ下さい

Kamekyu(Thailand)Ltd.

TEL: 02-108-3958

087-712-5313

iwasa.kamekyuthai@gmail.com

kamekyuthai 検索

日本人担当
岩佐

建機レンタル お任せください



「工事現場に必要な機械を多種多様に」

700アイテム保有

即日納品可能、日本同様のサービス

最短1日OK

最適な現場作りの
お手伝いを致します



SIAM KANAMOTO CO., LTD.

TEL: 095-053-5851 (関) / 061-997-3991 (市山)

m_seki@kanamoto.co.jp

shiyama@siamkanamoto.co.th

898 Moo 4, Pluakdaeng, Pluakdaeng, Rayong 21140

www.siamkanamoto.co.th

TAKAMAZ

コンパクトローダー搭載機にて
ワークの自動脱着が可能!

TIP5にショールーム
各種在庫しております!



CNC1 スピンドル
1タレット精密装置
XC-100 SiC60
(ローダー仕様)

TAKAMATSU MACHINERY (THAILAND) CO., LTD.

TEL 02-136-7831~3 FAX 081-924-3004 担当: 山下 TEL 02-136-7834
888/59 MOO 9, BANGPLA, BANGPLEE, SAMUTPRAKARN 10540

日本人
3名駐在

タイでもコガネイ!

空気圧機器・電動機器・イオナイザー



相談から
技術サポートまで
日本人スタッフが
対応します。

KOGANEI

KOGANEI(THAILAND)CO.,LTD.

TEL 08-7033-6377 (漢字)

satoru_shibusawa@koganei-corp.com

www.koganei.co.th

16th Fl., Tower B,
Elephant Tower,
Phaholyothin Rd.,
Chatuchak,
Bangkok 10900

さまざまな分野でお客様へ生産設備をお届けする
生産エンジニアリングメーカー。それが **Hirata** です。



Hirata

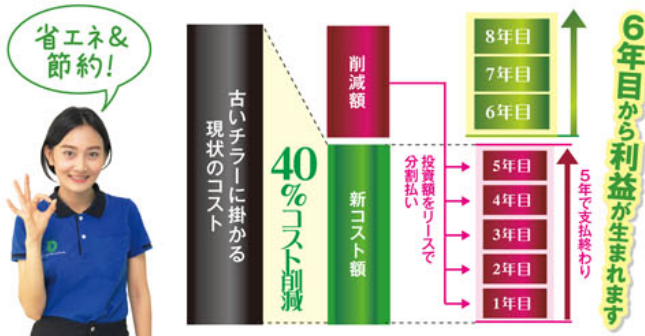
HIRATA ENGINEERING (THAILAND) CO., LTD.
TEL 02-361-8825-6 FAX 061-413-7770 (管内)
y_miyauchi@hirata.co.th https://www.hirata.co.jp/
MD Tower, Room B, C1 6th Floor, NO.1, Soi Bangna-Trad 25, Bangna-Trad Road,
Bangna, Bangkok 10260 Thailand

(冷却水循環装置)
効率の良い **チラー** で
電気代と維持費
40%削減!

DAIKIN



削減額で月々支払できます! 初期投資不要!



日本の1級電気、管工事施工管理技士が対応します!

Daiichi Central (Thailand) Co., Ltd.

小倉 TEL 089-024-3800
gurahide@gmail.com

近江 TEL 098-269-9082
omiutaka.dct@gmail.com



私たちは
バーコード・2次元コードリーダー/
RFIDリーダライタのメーカーです。

LINE	AREA	ACTUAL	TIME
L1	A7	3/7/30	10:10 ~ 10:30
No.	Product	Qty	Location
1	SCREW A.B	10	PT 3.A
2	SET SCREW (FOR PL-BOX)	2	PT 3.B
3	FEET	5	PT 3.A
4	RUBBER BUSHING A	20	PT 3.B
5	WATERPROOF RUBBER A	5	PT 3.C
6	MOTOR	15	PT 3.A
7	SHAFT	10	PT 3.B

タブレットピッキング +
進捗見える化ソリューション

低コストハンディとタブレット(or大型液晶モニター)を
活用した新しいパッケージシステム

- 2Dコード・OCR・パターンマッチングを1台で
- 印刷、読取、データ収集、トレーサビリティソリューション
- カンパニ RFID 化・進捗見える化ソリューション
- ハンドジェット 鋼材向け革新的印字技術と管理ソリューション

タブレットの指示に従ってピッキングし全体の
進捗状況を大型液晶へ表示するシステムです。



新型ハンディスキャナ
MID-100

MTS 株式会社マーストーケンソリューション

FREEWILL-MARS TOHKEN Company Limited

27th Floor, Lumpini Tower, 1168/88 Rama 4 Road, Tungmahamek, Sathorn, Bangkok 10120

http://www.mars-tohken.co.jp/ お気軽にお問合せ下さい!!

島 095-008-6781 shiman@mars-tohken.com

Chawana 084-075-3560 Chawana_S@Freewill-Marstohken.com



▲WEBサイトQRコード

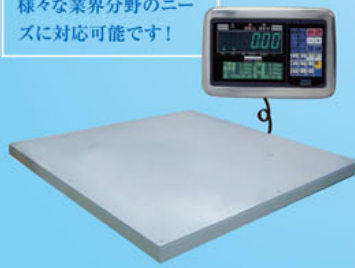
タイの計量をYamatoから

Yamato のフロアスケール

PL-MLC9シリーズ
(ひょう量600kg~1500kg)



頑丈で信頼の日本製、
大秤量薄型設計、
用途によりカスタマイズ、
様々な業界分野のニ
ーズに対応可能です!



多様な
重量計測に
対応
いたします!



YAMATO SCALE (THAILAND) CO., LTD.

02-136-9773 伊勢 09-9287-5832 ise-s@yamato-scale.co.jp

Ms. Suwipa (タイスタッフ) yth.suwipa@yamato-scale.co.jp

Enterprize Park 89/39 Moo 15, Bangkaew, Bangphli, Samut Prakarn 10540 www.yamato-scale.co.jp

BOI

タイ投資委員会とは?

長谷場: 前回まで通貨危機直後のタイ政府の政策を見てきました。今回からは、少し安定してきた2001年以降の事を勉強しましょう。01年から06年9月のクーデターまではタクシン首相でした。

ミイ: そして、14年には妹のインラック首相もクーデターにあいましたよね。

長谷場: そんなタイの21世紀ですが、さて本題です。ミイさんだったら、工場を設立する際、どこを選びますか?



みんな聞いてね
BNK48 情報局
3rd シングル
発売決定
「RIVER」
生徒
BNK48
大久保 美織

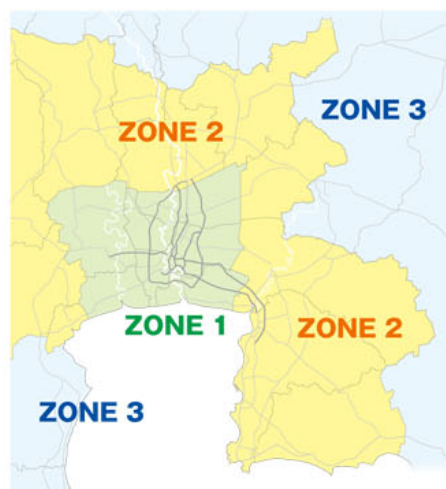
ミイ: やっぱり通勤は楽なところが良いですね、自分の家の近くカナ?

長谷場: ですね。場所を自由に選べる場合は、人口の多いバンコクに近いところに工場を作りたいと考える人が多いでしょう。

でも、タイ政府は「できるだけ田舎に工場を作って、貧しい人々を雇って欲しい。企業には田舎の開発に協力して欲しい」と考えていました。

ミイ: なるほど! 雇用作りですね。田舎の人に現金収入をと。

長谷場: はい。そのためBOIはバンコクとその周辺県をゾーン1、その外側をゾーン2、さらに遠いところから国境をゾーン3として田舎に行くほど法人税の免税期間が長くなる、というゾーン制を採用していました。このゾーン制は2014年末まで続いていたんです。



バージョンは3つ

JETRO Bangkok

講師
JETROバンコク投資アドバイザー
長谷場 純一郎

ミイ: 田舎ほど優遇された訳ですね、それなら田舎に工場を作ろうかと。

長谷場: はい、ゾーン毎に法人税の免税期間が違ったことに加えて、2002年までは事業毎に「この事業はゾーン3に出てください。この事業はゾーン2か3に出てください」という決まりを設けていました。

ミイ: えへ。例えば車を作る場合はどうだったんですか?

長谷場: 自動車製造はゾーン3と限定されていました。さらに通常はゾーン3に出ると受けられる法人税の免税も受けられなかったんです。

ミイ: えー、田舎でないと自動車を作れなかったんですか。

長谷場: 正確には「作れなかった」わけではないのですが、当時はBOIのサポートを受けることができなかったんですね。ところが、02年1月にBOIは「タイをピックアップトラックなどの商用車の生産拠点化する」という目標を掲げ、(商用車だけでなく)自動車産業の立地に関する規制緩和を発表しました。投資金額が100億バーツ以上であることを条件に、ゾーンに関係なく立地可能としたんです。詳しくはまた来週。

☆BNK48へのイベント、仕事の依頼や取材申し込みなど、お問い合わせは日本語で: contact@bnk48.com

FA 中型多目的スマートロボット MZ12

新発売の中型多目的スマートロボット。クラストップレベルの高速・高精度を誇り、本体からツールまでの配線・配管、防錆、耐クーラント塗装を標準装備しています。ベースサイズの17%削減、29%の軽量化を実現した、パワフルでありながらスマートな機種です。



NACHI TECHNOLOGY

TEL: 02-714-0008 URL: www.nachi.co.th
E-mail: akira.takarajima.nc@nachi.com

ねじつまり解消! 自動ねじ供給フィーダー!

ねじ供給の品質向上に貢献します。上下駆動するトラックがねじをすくい上げ整列させます。振動式ボウルフィーダーより安価、静かな動作でねじの傷つきや汚れも抑えます。エア圧力により、ねじを1本ずつ圧送します。



TNM
Thai Nitto Seiko Machinery

タイ日東精工エマシナリー

TEL: 02-902-2121 / 093-582-5568 (小谷)
9/158 Moo 5, Phahonyothin Rd., Klong Nueng, Klong Luang, Pathum Thani 12120

URL: www.fact-link.com/home/thainism / E-mail: odani@nittoseikomachinery.co.th

日本の高品質ボイラでエネルギー効率改善!

SAMSOLUTION



長寿命
高効率
良質蒸気

ボイラーの販売・レンタル / メンテナンス / ソリューション提案



www.pt-j2.com

TEL: 02-136-3528~9 (代表)
大野 088-871-5175 / 吉岡 085-073-6995



電線・ケーブル

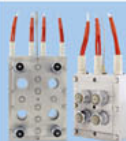
幅広い取扱製品

豊富な在庫

小ロットからのご販売

最適を最短でご提供

泉州電業 TEL: 02-168-3226 087-983-3030 senshu-thai@senshu.co.th 担当: 本田



ランナー比率
最大8割削減に
成形効率向上!

Mini Runner System

ミニランナーシステムはランナーを50~80%削減し、成型サイクルを30~50%短縮します。既存全型への組込みも容易であり、金型設計から成型条件まで一環提供いたします。

大切な金型を守り
歩留まりを改善します

お客様の声を取り入れて
さらなる進化



金型破損の防止 成型サイクルタイム短縮 不良品の混入防止

▼▼▼ 無料デモ実施中、まずはお問い合わせください ▼▼▼



Go-For-It Corporation Limited

TEL: 02-328-8334 081-831-4637 (西岡)
063-207-0225 (タイ人) takashi@goforit.co.th www.goforit.co.th

日東工業、上陸。

FAキャビネット販売、
分電盤・太陽光接続箱販売



NITTO KOGYO BM (THAILAND) CO., LTD.

56 Yada Building, 8th Floor, No.802-803, Silom Rd, Suriyawongse, Bangrak, Bangkok 10500
Tel: 0-2652-5156, 0-2652-5092-3 Fax: 0-2652-5157

F担当 田中
A担当 タイ語: Mr. Tay
森松崎
担当 タイ語: Ms. Orm

tanaka@th.nitto-bm.com
akkachai@th.nitto-bm.com
ka.mori@th.nitto-bm.com
ta.matsuzaki@eletto.co.th
kanokon@th.nitto-bm.com

mobile: 081-851-4513
mobile: 061-403-2255
mobile: 098-276-6948
mobile: 092-256-3493
mobile: 081-914-3045



めっき・表面処理薬品専門商社 THAI SANMEI

めっきでお困りの点は 何でもご相談ください

- 各種脱脂剤・めっき薬品・化学研磨剤
- 貴金属めっき(金・銀等)・各種剥離剤
- 工業薬品・高純度塩酸・精製硫酸・試薬等
- 金属(ニッケル・亜鉛・錫etc) 金属/金属塩含む

表面分析サービス

- 走査型電子顕微鏡(SEM)
- 発光分析装置(ICP)

高速部分めっき
(内径補修例:ニッケル0.1mm)

高速部分めっきシステム
● μm ~mm迄の高速部分めっき
(現地補修めっき)

めっき技術サービス
(現場対応・分析サービスetc)

THAI SANMEI CO., LTD. <http://thai.sunmay.co.jp>
089-510-7708 (担当:福田), 081-856-1701 (Anupong)

無人化

コスト削減 正確・安全

ROBO FORK ROBO CLEAPER ROBO CARRY

ボク今、無料お試し中
**夢の工場
動画配信中**

YouTube ROBO Fork & ROBO Carry

NKC TEL: 02-236-3102 / 092-778-3164 (戸井)
33/81-82 16th Fl., Wall Street Tower Bldg., Surawong Rd.
URL: www.nkcthai.co.th E-mail: info@nkcthai.co.th 地図 E-2

pts Precision Tools Service (Thailand) Co., Ltd.

LINKING the BEST
<http://www.ptsthai.com>

**顧客
第一主義を
世界へ**

機械部品・切削工具・測定工具・空圧・油圧・電気部品・
FAシステム・刻印機等の販売またはサービス

バンコク本社 ☎ 02-186-4970 ☎ 081-906-1656 (長崎) ☎ 081-854-3560 (千葉) ☎ 085-483-3466 (佐藤)
[MDタワー・3階 (バンナー・3キロ地点)]

ラオーン ☎ 033-012-582 ☎ 087-098-9595 (山口) ☎ 084-360-9502 (津田) ☎ 081-806-9691 (西澤)
[イースタンシーボード工業団地内]

アユタヤ ☎ 035-351-113 ☎ 081-937-6982 (岡本)

プラチンプリー ☎ 037-481-152 ☎ 084-388-1175 (坂) [304工業団地から車で約5分]

チェンマイ ☎ 052-081-786 ☎ 085-483-3466 (佐藤/本社) [エアポートビジネスパークビルA(1階)]

アマタナコン ☎ 038-468-990 ☎ 092-270-9893 (酒井) ☎ 081-732-0316 (和田/機械)
[アマタ・テクノロジーズコンプレックス(アマタナコン工業団地フェーズ2)]

pts tool PTS Tool (Thailand) Co., Ltd.
Tel: 038-468-998 ☎ 089-500-3980 (松村)

株式会社 東陽 <http://www.toyo-tos.co.jp>

山一ハガネ

取扱い品目: 帯材 (SK5, S60C, S45C, SUS301 CSP, SUS304 CSP, 焼入材など)
線材 (硬鋼線、ピアノ線、SUS線、リン青鋼など)
棒材 (S45C, SUM24L, SUS303, SCM材など)
ロッドワックス、MIM、精密加工品

特殊鋼輸出入販売

Yamaichi Special Steel (Thailand) Co., Ltd.
☎ 081-376-3630 (肥後) ☎ higo@ysst.co.th
☎ 087-970-0606 (ミ/タイ語・英語・日本語) ☎ ratchanee@ysst.co.th

TEL: 02-634-4503-4 FAX: 02-634-4505 163 Ocean Insurance Bldg., 18th Fl., 18E, Surawong, Suriyawong, Bangrak, Bangkok 10500
●本社: 名古屋区緑区 ●業務内容: 自動車部品、家電部品用の特殊鋼を販売 www.yamaichi-hagane.co.jp

lixil TOSTEM

アルミ押出

— 鋳造から加工まで一貫製造 —

TOSTEM THAI CO., LTD. OEM Business Group
営業 ☎ 662-909-4480~5 ☎ lixil.tostem.co.th
窓口 ☎ kenji.ueyama@lixil.com (上山) まずはお気軽にご相談下さい!

set Powerful 3D Data Handling Tools

メイドインジャパンの ものづくり支援ソフト

高精度・多機能 3D データハンドリングツール

トランスレート、3D→2D 図面化、アンダーカット、
勾配チェック、形状比較、副座標、検査実測値判定など、
現場で出来ることを広げ 3D データ有効活用を促進する
「ビューワ以上 CAD 未満」のソフトウェアです。

3DTascaIX

スリーディタスカIX

無料体験版 CD-ROM 差し上げます!

Yonezawa Engineering Asia (Thailand) Co., Ltd.
1 MD Tower, 13th Floor, Soi Bangna-Trad 25, Bangna-Trad Road., Bangna, Bangkok 10260
TEL 02-769-5681~2 FAX 02-769-5683 Mail sales@yea.co.th

営業担当 日本人 谷田貝 (yatagai) 081-911-5681 yatagai@yea.co.th
タイ人 Mr. Chaiyapong 084-361-7439 chaiyapong@yea.co.th

コンプレッサは アネスト岩田

OLFREE BOOSTER COMPRESSOR **ESTIBO**
低圧化で
速く省エネ!

Offfree Scroll **ThinkAir**
マルチステージ制御で
省エネ!

INVERTER
インバーター制御で省エネ!

アネスト岩田の省エネ化技術

低圧化による省エネ
コンプレッサの設定圧力を下げて
消費電力を低減。
そこで生じる圧力不足をブースターで補う

分散設置による省エネ
必要な空気量に合わせて
小型のコンプレッサを
機器や設備の近くに設置する

負荷変動追従による省エネ
使用する空気量に応じて
駆動を細かく止める
制御を行うことで省エネを実現させる

ANEST IWATA SOUTHEAST ASIA Co., Ltd.
91/1, 54th Floor, Chaiyo Building, Rama IX Rd., Huaykwang, Huaykwang, Bangkok, 10310 Thailand
TEL: 02-643-2870-3 (4 lines) 日本人担当 高野 ☎ 089-991-1802 ☎ hiroya.takano@anest-iwata.co.th
タイ人担当 Pradit ☎ 092-315-2288 ☎ pradit@anest-iwata.co.th

Leader's Vision

Megabangnaから
“Megacity”へ

SF DEVELOPMENT CO., LTD.

President

Paphitchaya Suwandee

パピッチャー・スワンディー

今年5月、開業6周年を迎える超大型複合施設「Megabangna (メガバンナー)」を運営する「SF DEVELOPMENT」。巨大なコミュニティとして広がりを見せるメガバンナーの戦略を、同社の代表取締役・スワンディー氏に尋ねた。

メガバンナー開業のきっかけ
をお聞かせください

着工は2010年。12年5月にグランドオープンを果たしました。もともとこの辺り一体は農業エリアで、当時の開発チームが「ここには“幸せを得るための何か(余暇を楽しむための場所)”が足りない」と感じたのが立ち上げのきっかけでした。サイアムなどバンコクの中心地とは別に、バンナーに住んでいる人たちに向けた地域密着型の施設として、バンナーを“東の中心地”にしようと考えたんです。

その同じビジョンを持ち、パートナーシップを結んだのがIKEAです。タイ初進出ということもあり、大きな話題を呼びました。この“集客力・ブランド力”が、私たちの狙いでもありました。また、私たちは「エスプラネード」や「ラ・ヴィレ」といったコミュニティモールをいくつも企画・運営してきたので、そのノウハウも生かしながら進めてきました。

当時と今を比較すると、家や学校を含めた約1000軒もの施設が増え、バンナー全体が急速に発展していると感じます。

全体のコンセプトについて

私たちが当初から考えていたのは、メガバンナーを中心とした“街づくり”です。ただ商業施設をつくるのではなく、そこを中心に街としてバンナーエリアを発展させていきたいと考えていました。メガバンナー開業は、その1つ目のステップです。総面積254ライ(40ヘクタール)の敷地には現在、800を超える店舗が入居しています。けれど実際は、まだ所有する敷地の半分も活用できていません。その

スペースを使い、さらに皆さんの暮らしを楽しむためのサービスを展開していくのが次のステージです。常に頭に置いているのは、メガバンナーを通して周りの関係者、そしてこのエリアに住んでいる人たちをどうやって幸せにするか。みなさんのライフスタイルのひとつになればと思っています。

昨年末には新しいフードエリアがオープンしました

2万㎡の敷地に、29店舗が入居する「MEGA FOODWALK」と、1200台を収容できる駐車場を増設しました。これが、2つ目のステップです。日本食、タイ料理、カフェなどバリエーションに富んだお店に加え、大型スーパー、オーガニックスーパー、ワイン専門店なども入っています。中でも注目は、“メガバンナー限定”のコンセプトショップです。

例えば、タイで大人気のスイーツカフェ「After you」と「スターバックスコーヒー」がコラボしたお店があったり、「S&P」も既存店とは違うメニューやブランディングをしていたり。あと日本人に人気の「梅の花」も、レストランではなくカフェとして入っています。こうしてメガバンナー限定のサービスを提供することで、遠方から人を呼ぶことにも繋がります。

さらにテーマパークができると

5月には、家族連れに向けたUSAの「マーベルアトラクション」がオープン。さらに8月には、アメリカンスクールも開校予定です。ファミリー層が求めるサービスを、今後ますます強化していきたいと考えています。それに

先立って営業しているのが、託児所です。これはお客様アンケートで、「たまには子どもを預けてゆっくり買い物したい」という声から実現しました。私自身は直接お客様の声を聞くことはできませんが、現場でのヒアリングを定期的に行い、サービスに反映させています。

今後の展望は

私たちの最終ステージは、「Megacity (モダンコミュニティ)」です。メガバンナーを訪れた人たちが、ここをひとつの街として過ごせるよう、さまざまなサービスをつくっていきたいです。来年には、室内アクティビティを立ち上げることが決まっています。

アイデアのもととは?

流行りは何か、何に興味があるかなどをSNSで常にリサーチしています。あとは旅先で見たもの、体験したのからインスピレーションを受けて、新しいアイデアが生まれる時もあります。プライベートでは、家族という時間が一番大切ですね。休日にメガバンナーに来て、意見をもらうこともありますよ(笑)。



プライベートショット

旅先での1枚。「見たもの、体験したことを仕事に生かしています」

MEGA
BANANGNA

02-105-1000

38, 38/1-3, 39 Moo 6, Bangna - Trad
Rd., Bang Kaew, Bang Plee, Samut
Prakarn 10540
www.mega-bangna.com

開業 2012年
事業内容 商業施設・
オフィスビル
等の開発

Megacity

メガバンナーを中心とした都市計画。400ライを超える土地を使い、ホテルやオフィスビル、住居、インターナショナル校を建設予定。



東南アジア最大

低階層ショッピングセンター in Bangkok

MEGA

BANGNA



個性豊かな西洋ブランドとタイブランドを中心とした800以上の店舗が集まる「Megabangna」。IKEA、Robinson、Homepro、BIG C Extra、Mega Cineplexの国内最大の卸売店に加え、家庭用製品や有名ファッションブランド、多彩なフードアウトレットなど、大人も子どもも一緒に楽しめるのが魅力です！買い物のほかアクティビティも利用可能。スワンナプーム国際空港から20分であり、到着後や出発前に立ち寄れるなど旅行者にもおすすめです♪



THE MARVEL EXPERIENCE THAILAND

あの「first-of-its-kind」アドベンチャーが間もなく登場！インタラクティブゲームや3Dの360度巨大プロジェクションドーム、4Dモーションライド、アイアンマン、スパイダーマン、キャプテン・アメリカなど、大人気のマーベルスーパーヒーローズが楽しめます。まずは、ご体感ください！



BTSウドムスック駅(5番出口)
から無料送迎バスが利用可能

在タイ者や旅行者の方々が、バンコク中心部と
行き来できるサービスを提供します。



旅行者向け特典

お店で

500 円以上

購入すると、

インフォメーションカウンター、L1 FL、
Fashion Galleriaでタイハーブの塗り薬を
プレゼント！※1人につき1つのパスポート
に限ります。商品はなくなり次第終了。

お問い合わせは、
ウェブサイトまたは
Facebookページまで

www.mega-bangna.com TEL : (662) 105-1000



Megabangna_th



Megabangna Shoppingcenter



狙いを外さない
インパクトは

グリップエンドを 左腰から離さない

2位と3打差の単独首位でスタートした最終日。3番ホールでボギーが先行。「このままではイヤな流れがきそう」と、集中して臨んだ4番ホール。セカンドショットをピン手前5メートルにつけて、見事バーディを奪取。勝負の流れを自分に引き寄せた残り110ヤードのショットについて聞いた。

振り幅をいつもの8割程度に抑え、グリップエンドを左腰から離さないようにインパクトを迎える。振り幅を抑えても、しっかり強くインパクトするので飛距離はフルショットのときと変わらない



**最終日4番ホールの
セカンドショットが
勝負の流れを
自分に引き寄せた**

早くも、今季2勝!

鈴木 愛

1994年生まれ、徳島県出身。2017年賞金女王。今季は開幕から4戦に出場し、3位タイ、2位、優勝、優勝の成績。二つの優勝は、初日からトップを守り続けての完全勝利。セールスフォース所属



トップから体の回転で、左腰に向けて手を振り下ろす

グリップエンドが左腰から離れていくと、体もフェースも回って振り遅れに(下)。グリップエンドと左腰が離れないようにインパクトを迎え、そのまま振り抜いていく(上)

タキゲン 創業明治43年
長い歴史と最新の技術、品質保証のTAKIGENマーク
www.takigen.co.jp

タキゲンは1910年創業以来、産業用金具・ハードウェアメーカーとして長年お客様からの厚い信頼をいただいております。
長い歴史の中で培ったノウハウと技術は、タイのお客様にもきっとご満足いただけるはずです。

TAKIGEN (THAILAND)

141 Major Tower Thonglor, Room 5-6,
7th Floor, Soi Sukhumvit 63 (Ekamai),
Sukhumvit Rd., Klongtan Nua,
Wattana, Bangkok 10110

特注品・ご注文・お問合せは
02-049-0990~2

ニーズを
カタチに

Major Tower 7F
ソイ10 ソイ5 ソイ12
55 63
スクンビット通り エカマイ

セラミック 試作1個から、
量産まで!

お客様の使用目的に合わせて製作いたします!!

製品群 テキスタイル用ガイド ワイヤハーネス用ガイド 生産治具用 特注品加工品 その他 各ガイド

ARGO WELLTECH CO., LTD.
Tel: 02-714-1511~3 (担当: 平野、新美) Fax: 02-714-1561~2
E-mail: argo@argowelltech.co.th
23/103 Sorachai Building, 23rd Fl., Sukhumvit 63 Rd.

NTEC

super *EQOS* EOP Series スーパーエクオス
SUPER VACOTIN HEATER

多管式貫流ボイラ 真空式温水機

NIPPON THERMOENER (THAILAND) CO., LTD.
16F One Pacific Place 1601-01, 140 Sukhumvit Rd., Klongtoey, Bangkok
Tel: 02-653-0660 www.n-thermo.co.jp
担当: 家藤 (095-808-2307 / iefuji@n-thermo.co.th)

いつもの8割程度の振り幅

ボギーが先行することになってしまった3番ホールで、ちょっとイヤな感じがしました。そこで勝負どころだと思って臨んだ4番ホールでした。振り返れば、2位で追いかけてくる蔭葉ルミさんも4番ではバーディを奪取。私もバーディを取ってなければ、悪い流れになっていたかもしれません。

セカンドショットの距離は、ピンまで110ヤード。50度のウェッジでラインを出して打ちました。ライン出しショットのときは、いつもの8割程度の振り幅で打ちます。私の場合、ヘッドを低くターゲットに出していくという意識はありません。インパクトでグリップエンドが左腰から離れないように振り下ろし、そのまま体の回転で振り抜いていきます。グリップエンドが左腰から離れ

ていくと、振り遅れることになり、体が開いてフェースも開いてしまいます。手元を振り下ろすタイミングに気を付けてください。

打つ前にヒールアップ素振りをして、タイミングを確認しましょう。左足カートを軽く上げながらバックスイング。トップをつくったら、手元の位置をキープしたまま左足カートを下ろして踏み込みます。このとき腰の回転はすでに始まっていますが、手元はトップの位置、胸は右を向いたままです。しっかり踏み込んだら手元を下ろします。私はショットの前に、この素振りを数回行っています。皆さんも、試してみてください。しっかりつかまったボールが、ピン目がけて飛んでいきますよ。



ヒールアップ素振りして振り遅れを防止する

左足カートを上げながらバックスイング。手元をトップの位置に置いたまま、左足カートを下ろして踏み込む。その後、体の回転で手元を下ろす。鈴木は打つ前にこの素振りをして、切り直しの体の動きを確認する

レッスンの続きはアプリで 今すぐ上達!

スマートデバイスからアクセス

iPhone、iPad、Android携帯など
【動作環境】iOS 5.0以降 / AndroidOS 2.3以降
アプリをダウンロード
もちろんアプリは無料!



書籍の紹介
イボが初めて教えた「1パター」の
プロが大注目! 最新3次元レッスンシステム
実戦性重視! 最新のゴルフ理論を
正しいフォームで学ぶ。最新のレッスン
2017スイング・アップ・ツアー 主要選手名鑑

バックナンバーも購入可能

定期購読は
割安です!

期間は
4タイプ
3ヶ月なら33%オフ
1年なら47%オフ



定期購読状況	有効期限	申込日
定期購読状況: 未購読	有効期限: 2017年6月9日 - 16日合算	申込日: 2017年6月9日
定期購読の申込		
1ヶ月 ¥1,400		
3ヶ月 ¥3,500		
6ヶ月 ¥6,800		
1年 ¥11,400		

日本でApple IDを登録している場合、
日本で作ったクレジットカードのみご購入が可能。
タイのクレジットカードをご利用されたい場合は、
新たにタイでのApple IDを取得してください。

いつでも最新号、バックナンバーをお楽しみいただけます!

記事内容および著作権は、PARGOLFに帰属します。© PARGOLF 2016 Printed in Japan

BANGKOK
GOLF
CENTRE

WHERE YOUR BEST GOLF BEGINS

ナンバーワンの理由

- ▶ 独自のトレーニング
- ▶ BTSフロンポン駅から徒歩5分という好立地
- ▶ カスタムクラブフィッティング
- ▶ ワールドクラスの設備 (15打席・バンカーや
チッピンググリーン・傾斜を施したパッティングゾーン)
- ▶ 全ての打席にGC2モニター・スイング解析ソフトを完備
- ▶ PGA・JPGA認定のインストラクターによる指導



ご自身のペースで通えるプライベートレッスン!



科学的理論に基づくストローク、距離及び、
ラインの読み方等の指導



バンカーショットの正しいアドレス、
フェースアングルを覚え、バンカーにて実践

無料体験レッスン(1時間) 随時受付中

日本人スタッフ常駐!

☎ 02-259-6086, 097-074-1658 (日本語)
△ 571 RSU Tower 5th Floor, Sukhumvit Soi 31

✉ sales@bkggolfcentre.com
🌐 www.bkggolfcentre.com

お試しレッスン 無料!! 初心者 大歓迎!

日本人プロが確実に成長させます!



レッスン後の練習が
1時間無料!

01
スイングアナライザー完備!
最新TRACKMANを導入し、
本格ゴルフを指導。

02
初心者でも安心!
基本を丁寧に、早く上達できる
ことを約束いたします。

03
コーチ推薦、豊富なゴルフギア!
コーチ陣の経験を生かしてチョイスした
ゴルフクラブ。
スイング診断
クラブフィッティング可能。



ZEN
Golfer's Factory

当スクールは安心・安全の日本人経営です。

☎ 085-238-7736

☎ 02-115-3811

営業 10:00~22:00

住 M Fl., Gateway Ekamal (地図F-5)

タイナビにも
詳細を掲載中

http://www.thainavi.net/golf/index.html

HPをチェック <http://zengolfersfactory.com>

ALBA

TROSS-VIEW

飛ぶ理由

高弾道・低スピンのでぶっ飛ぶ!

「でぶっ飛び系」の打点は、「激芯」と呼ばれるやや「トゥ側・高め」の部分。と真ん中よりやや高めで打つことでスピン量を抑え、少しトゥ側で打つことでドロウ回転を加えた相乗効果で前へ突き進むでぶっ飛び球が出る。

激飛び女王・荻葉ルミも

トゥ寄り上めで 250ヤード



平均飛距離
254.9
ヤード



完璧だったと思います! インパクト直前に体を右サイドに戻す感覚で、手元が前に出ないようにしています

荻葉ルミ
クレイジー CRZ-435
(9.5度・クレイジー REGENESIS-X)

条件》》インサイドインのヘッド軌道

クラブが立って下りてインサイドに抜ける。インパクトで左ヒジを引き付けているため、手元が浮かずに振り抜ける



昨年度ドライビングディスタンス1位の荻葉ルミをはじめ、女子プロたちはなぜ飛ぶのか調べてみると、フェースの中心ではなく「トゥ寄り上め」を狙っていた。

※平均飛距離は4月2日現在のもの

LPGA 男子初心者大歓迎!
タイで本格的にレッスン!
日本女子プロがあなたを指導!

最寄りの練習場まで出張レッスン致します!
●個人レッスン...1,500B(1時間)
●グループレッスン
2人組...1,800B/人(1時間)
3人組...1,000B/人(1時間)
※5人、10時間の利用はカードにてございます。
特別講座「海外レッスン・ラウンドレッスン」などもございます。

指導: 宮田聖子プロ
Architectural Design and Construction
MIYATA SPACE AND CRAFT THAILAND Co., Ltd.
MOBILE: 086-029-7980 (宮田)
http://m-spaceandcraft.co.th/progolfer

安心の日本語対応
アリアンツアユタヤ保険会社

1 医療保険/100%キャッシュレス

突然のケガや病気入院した場合、高額の治療費(手術)を用意することが出来ますか? そんな時に安心して治療を受けることが出来る保険です。
○手術費・麻酔費・検査費・リハビリ費...etc.
これらすべて100%キャッシュレス
その他、入院室料は豊富なプランの中から選べます。
○通院もキャッシュレスサービスが利用できます。(但し、上乗せあり)

2 節税対策/保険に入って税金を節約
3 年金プラン/25歳~55歳まで加入可能

日本語でお気軽にお問い合わせください。わたくし、ヒムラダーがります。
Allianz AYUDHYA 099-256-6964
pimladaa@acp@gmail.com
Liberty Plaza, 18th Fl., 1000/9-10 Soi Thonglor (Sukhumvit 55 Rd.)
www.facebook.com/thaihoken

ちまたの
ゴルコン
速報

4月7日(土) Windsor Park and Golf Club 50名参加
福岡県人会ゴルフコンペ第111回記念大会

福岡県出身の方、又は福岡県にゆかりのある方で開催しているコンペです。
連絡先はbkk_fukuoka_kenjinkai@yahoo.co.jp、または宮崎(081-781-3617)まで。

工房高橋
C. C. F. Golf Co., Ltd.

ゴルフクラブの事なら
何でもお任せ下さい!

グリップ・シャフト交換
ライ・ロフト・バランス・長さ調整
中古クラブ(委託販売品)取り扱い

フジスーパー2号店3階 地図 C-6
095-853-8358(高橋) 12:00~21:00(火曜定休)
3rd Fl., Citi Resort 39, Sukhumvit Soi 39

WEBでも読める
週刊ワイズ

バックナンバーがPDFで読める!

MAPや店舗情報をダウンロードできる

場所「ジャンル」でレストラン情報検索!

www.wisebk.com

いいお部屋、集めました!

バンコク住まい情報 2018年最新版

サービスアパート、コンドミニアム情報満載。
賃貸から購入まで、この一冊で網羅しています。

残りわずか! お早めに
企業無料郵送

週刊ワイズ 検索

WEBページのバナーより必要事項をご記入のうえお申込みください。
※1社1冊のみ ※郵送エリアはバンコク及び近郊都市(リタイ、シラチャ、アユタヤ)に限ります

Housing Guide 2018

FREE COPY

ちまたの
ゴルコン
速報

下記情報をメールにてご応募ください。掲載は無料です。
golfcompetition@wisebk.com

- お名前(漢字)
- お名前(アルファベット)
- メールアドレス
- コンペ名
- 開催日
- 開催ゴルフ場名
- 参加人数
- 1~3位(氏名・スコア)
- 写真(2MBまで)1枚添付
- コンペの紹介文(50字以内で)
- 優勝者のコメント(20字以内で)
- 写真の説明文(50字以内で)

火曜日までには情報を送っていただきますと翌週掲載となりますが、スペースの都合により変わることもございます。何卒ご了承ください。

クラブを立てて下ろしてくる

『トゥ寄り・上め』で打つとなぜ飛ぶのか、ゴルフインストラクターの永井延宏に聞いてみた。

「打ち出し角とボール初速にもよりますが、フェースの上めで打つと、スピン量が減って前に突き進む弾道になりやすく、トゥ寄りでヒットすることでドロー回転がかかりさらに飛ぶ弾道になるわけです」

ココで打つためには、「まずクラブを寝かせないこと。そのためにトップからの切り返しでクラブを起こしながら下ろす。手元が浮かないので、フェースの高い位置でヒットできます。そしてダウンスイングで左ヒジでクラブを体の方へ引き寄せてヘッドを目標に突き出す。ヘッドと頭(体)が引っ張り合う動作により、トゥ側でも引っかかる球になります」。

練習方法として、「フォローの位置からテークバックする練習をオスメします。反動をつけることで上がる軌道が良くなり、ダウンスイングの軌道も整ってきます」。



畑岡奈紗

ダンロップ
スリクソンZ765
(10.5度/
アッタス G7-6S)

平均飛距離

252.3
ヤード

タイミングが早くなると体が浮き、フェースの下めに当たったのが分かります。コレは弾道は良かったけど、気持ち、少し上めで当てたいです

手と同じ軌道でヘッドが下りてくる



切り返しでクラブを起こして下ろしているため、手と同じ軌道をヘッドが通る。すると手元が浮かず上めに当てられる。また、ヘッドの振り抜きで体との入れ替えができていないため、トゥ側でも引っかかる球になり、真真正正に飛ぶ

すべてのゴルファーよ、
ここに集まれ。



GOLFNet TV

GOLF Net TV (ゴルフネットTV) は、「ゴルフを、より身近に、より楽しく」をコンセプトに、魅力あふれるオリジナルコンテンツを、多彩なチャンネルで24時間無料で配信するサービスです。

無料ダウンロード & 見放題!

バラエティ豊富な3チャンネル

- CH1 レッスンを中心とした「レッスン専門チャンネル」
- CH2 ゴルフ×バラエティ「エンタメチャンネル」
- CH3 女性ゴルファー向け「レディースチャンネル」



24時間
無料配信中!

<https://golfnettv.com/>

お住まいの国・地域によってはご利用できない可能性があります。あらかじめご了承ください。

営業マン必携!!



ワイズビジネス 2017

大好評につき増刷!

再び、企業無料郵送を開始します

ワイズ・ビジネス 2017
**企業無料郵送
受付中!**

週刊ワイズ 検索

www.wisebk.com

希望される方は、上記WEBページのバナーより必要事項をご記入のうえお申込みください。

※1社1冊のみ ※郵送エリアはバンコク及び近郊都市(バタヤ、シラチャ、アユタヤ)に限ります

INDOOR GOLF RELAX AFTER WORK

ゴルフの楽しみで、仲間と一緒にストレスを解消する

食・飲・ラウンドに出る

- 1ラウンド最大6名まで参加可能
- 3ホール400B/人
- 9ホール790B/人
- 18ホール1,290B/人
- 和食レストラン「庵寺」と同じフロアです
- 富士クラシックやベブルビーチなど、世界170カ所のゴルフ場をバーチャルで体験できます。



※4名以上に参加すると、無料でビール1タワーをゲット! ※2018年6月30日(土)まで (18ホールのみ)

3rd Floor Ekamai Life Style Center
(Big C Ekamai)
ご予約: 086-391-6599
Line: @bsi5962f

営業時間(事前にご予約ください)
月~水 12:00~24:00
木~土 9:00~24:00
日 12:00~24:00



著作権により表示できません ご了承ください



オフィス改装・移転

ABCオフィスインテリア

☎02-258-0356 日本人担当: 097-138-7026(板東)
MAIL: info@abcoi.co.th UBC II Building 24th Fl., Sukhumvit Soi 33



西村不動産

nishimurafudousan.com

西村不動産
シラチャ支店
srirachanishimura.com

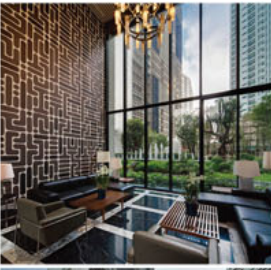
084-9000-422 / 084-9000-662 info@nishimurafudousan.com





今なら即入居可能
PARK 24 プロンポンの新築コンド「Park 24」

植物を多く配したナチュラル空間と静寂が人気。1.6haの敷地内には、屋上プールやジムはもちろん、ライブラリーや共有ガーデン、ヨガスタジオ、アウトドアスペースなど魅力的な設備が多数。買い物やお出かけにも便利とご家族にも好評です




- スタジオ (27~38㎡) 25,000B
- 1ベッドルーム (33~40㎡) 30,000B
- 2ベッドルーム (52~54㎡) 55,000B

※上記金額は12ヶ月契約時の月額です。申込期限は2018年6月30日まで。




PRIMO
PROPERTY SOLUTION CO., LTD.

電話番号: **065-518-8848**
営業時間: 月~土曜 9:00~18:00
メール: info@park24@primo.co.th

ZOOM IN BANGKOK

編集部が
体当たり！で
突撃レポート

仕事帰りにリフレッシュするなら！ パーティーや打ち上げにも最適な OB CLUBで決まり！

疲れが
溜まってるな～

ワイス編集部・カオ ▶▶▶
流暢な日本語を話し、オンとオフの切り替え上手な働きマン！

リアルな映像が
本物のコースを
回ってるみたい！



Let's play GOLF!

中学時代にゴルフ
経験のあるカオくん。調子が出て来た
のが撮影後もひたすら打ち込み！



グループで来たら
もっと楽しい！
飲んで食べて、盛り上がりよう！

お腹が空いたら...
隣の「庵」に
オーダー
できまーす！

OB CLUB

OB CLUBって？

最新技術を搭載したモニター
コース(18ホール)を170以上
備えたインドアゴルフ施設。
1回に6人までプレーができ、
仲間と一緒にパーティー感覚
で楽しむことも！仕事帰りにリ
フレッシュしたい人におすすめ
です。ゴルフクラブは無料レ
ンタル、飲み物や食べ物も注
文できます。※かわいいキャ
ディーさんにお声がけください。

ワイス読者限定 プロモーション！

4人以上で来たら
ビールタワー
1個プレゼント！
※2018年6月30日まで



YEAHHH!



ゴルフでスカッと
するかー！

BTSエカマイ駅から
徒歩10分！

居酒屋や
レストランもあり、
最高の環境が
整ってます。

中に
入ると...

世界各地170以上のコースが
堪能できる！

最新技術を搭載
したゴルフモニ
ター全6台を完
備！実際にコー
スを回っている
ようなライブ感
が楽しめます。
クラブも無料で
貸し出している
ので手軽で利
用可能◎

僕、
囃っちゃうよー！

カラオケ付きVIPルームもあり！

※別途2,500B/hが必要です
(人数制限なし、最大30名収容可能)



d'25
Condominium
THONGLOR

60 インチテレビ
(ホームシアター)



高級住宅街トンロー通りの緑に抱かれ、光と風の自遊空間。

時代の感性を生かした デザイナーズマンション

人気のトンロー地区にある静かなエリア。
富裕層タイ人が多く住んでいます。
トックトックでスーパーやBTSトンロー駅
まで送ってくれるのでとても好評です。
特に2ベッドルームは向きも最上階角部屋で、
風通しも良いのでおすすめです。
室内もとても明るくセンス抜群のユニット。



便利な
トックトック
送迎付き



TV 60インチ
TV 42インチ
洗濯機、冷蔵庫
電子レンジ付き



大人気トンロー通り！
Thonglor Soi 25

▷ 2ベッドルームは人気の東南角部屋！

1ベッドルーム	42㎡
25,000B/月	5階(北向き)
25,000B/月	6階(南向き)
2ベッドルーム	79㎡(東南角部屋)
42,000B/月~	7、8階

Tidy Deluxe

・タイディ・デラックス コンドミニアム・

こじんまりした 人気の駅近物件！

緑に囲まれた最高の環境！便利な多目的ルーム付き。
特に東向きのユニットがおすすめです。



大人気の東向き！ BTSTンロー駅5分

1BR+書斎 48㎡(東向き)
(多目的ルーム)
35,000B/月~ 6.7.8階



<シャワートイレ完備>



@Sukhumvit Soi 34



www.tidydeluxe.com

夢ある暮らしのお手伝い 峯岸コーポレーション(株)

283/47 HOME PLACE OFFICE Bldg. 10th Fl.,
Soi Sukhumvit 55 Rd. (Thonglor Soi 13), BKK 10110

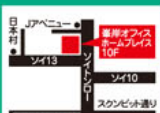
賃貸・売買 ☎ 081-771-0851

営業時間 9:00~18:00

HP www.minegishi.co.th

info@minegishi.co.th

02-712-7880(代)



26年の経験と実績

物件紹介 土日もご見学可能 ご案内は度々でも無料です!!

賃貸アパート/コンドミニアム/新築/貸オフィス/アパート/コンドミニアム管理、売買



良い
お部屋
は
お早め
に
お探し
なさい

著作権により表示できません
ご了承ください

世界中の虎党へ届け **PC iPad iPhone Android**

DAILYSPORTS
デイルー電子版

🔍 デイリースポーツ電子版 で検索 **一部売りもあるで**



APAMAN ☎ 8:30~17:30 **日本人会会員様特典あり**

営業時間外のご来店もお気軽にご相談ください
スクンビット・ソイ49 J.L Houseサービスアパートメント1階
(サミティヴェート病院向かい・無料駐車場完備)

Ideo Q Samyan 1フロア管理しております STD 24㎡18,000/バツより

販売アパマンショップリーシング直営店 日本人駐在員にて対応させていただきます!

☎02-261-1600 info-bkk@apamanshop.com

www.apamanshop.com/reside/thailand/



心友不動産 HINYU REAL ESTATE

ご所有コンドミニアムの売買、賃貸付けに関して
お気軽にご相談下さい!

購入希望者 コンドミニアム	RHYTHM Sukhumvit 50 1BED,2BED LIFE ASOKE 1BED,2BED IDEO MOBI STUDIO	売却希望者 コンドミニアム	Via 49 Duplex URBITIA 1BED,2BED,3BED MODE61 1BED
------------------	---	------------------	--

お問い合わせ ☎ **02-001-3033** ☎ **06-1389-5206**(日本語) MAP D-6
39 Living 1st Fl., 51/5-6 Sukhumvit Sol 39 ✉ info@shinyurealestate.com □ www.ShinyuRealEstate.com

他物件の購入・売却・賃貸に関しましてもお気軽にお問い合わせ下さい。
東急リパブル株式会社とタイ不動産に関わる業務提携契約を致しました

良業はVに苦し 第296話

本当に「漫画村」が原因？ どうなる出版不況

違法サイトの「漫画村」で、出版業界が揺れている。同サイトで漫画が読めちゃうと、漫画の売上が激減してしまうというのが各社の訴えだ。しかし出版不況は今に始まったことではない。とっくの昔から毎年雑誌は廃刊になり、書籍の売上も右肩下がり。そんな中で、わずかも売上を支えていたのが漫画なのだ。

しかし出版社は漫画自体を大事にしている訳ではなく、所詮使い捨てが当たり前の扱い。たとえ映画化されても作者に支払われるのはごくわずか。「海猿」の作者佐藤秀峰氏のようにテレビ局と対立し、映像の放映権を止められるのはごく一部の売れっ子だけである。

「寄らば大樹の陰」と寄ったものの、大樹は作家を育てる気もなく、もはやTVタレントに漫画や小説を書かせて儲けようとしている。書き手

育てずに売れるものだけ作りたいという姿勢が、この出版不況の根本的な原因なのだ。

その上、大手出版社もテレビ局も社員の給料が高すぎるのに、ものを作る側には予算を確保しない。芸人には支払わず、社員には高給を与える某芸能事務所みたいだ。何が大切なのかを見誤っている。

出版もテレビも不況になった今では、タコがタコ足を食べ尽くしているだけ。それでも50代以上の社員は逃げ切れると思っているから、大きな決断はしないので何も変わらない。タコの足はもう残っていない。もはや頭だけだ。

今こそ変化の時代に合わせて
脱却せよ!



【櫻原叔子(かしはら・ひでこ)】コラムニスト/トレンドウオッチャー。婚活女子から政治家まで交友範囲が広く、時代をキャッチする感覚には定評がある。NHK第一ラジオ「すっぴん」第4水曜レギュラー出演中。

お部屋探しは ディアライフ

www.dlife.co.jp

dearlife

イメージキャラクター バービー (フォーリンラブ)

alphabet home

充実のアフターケア

日本人セールススタッフと日本人アフターケアスタッフが連携し、ご入居後のトラブルに対応いたします。

火災保険自動付帯

弊社でご契約いただいたお客様には、火災保険を自動付帯させていただきます。

退去費補償

弊社ご契約のお客様の退去費用を負担させていただきます。(上限あり)

引越し費用負担

バンコク市内のお引越し費用は、弊社で負担させていただきます。※引越し費用の上限につきましては、各営業にお問い合わせください。

☎ 02-003-9944
FAX: 02-043-4990
✉ info@alphabet-home.com
Shino-thai Tower 8th Fl., Sukhumvit 21 (Asoko)

●各営業お問い合わせ先
山本 ☎ 095-909-6405 ✉ yamamoto@alphabet-home.com
幸田 ☎ 097-039-9075 ✉ koda@alphabet-home.com
河口 ☎ 095-881-0920 ✉ kawaguchi@alphabet-home.com

Suzuki Real Estate (Thailand) Co., Ltd.

すずき不動産

賃貸・売買

生活総合保険無料加入

業界初! お部屋カルテシステム導入

顧客満足度 1位を目指します!

No.1 SUZUKI REAL ESTATE

コンドミニアム・サービスアパートなどの他にオフィス・店舗もお任せ下さい。

フジスーパー 1号店前

頑張って どこにも負けない 宣言

とことんアフターサービス!

投資目的のお客様限定!!
売買も対応可!

お気軽にご来店ください!

1号店 2号店 子どもの遊び場

日本人スタッフが丁寧に対応致します

宣伝にも尽力しております!

物件見学は専用車で!

引越し専用トラック バス 駐台車

洗濯時にDVD鑑賞 安全なチャイルドシート装備

引越し代 **無料!** ウォシュレット or 電化製品 **無料!**

詳しくはHPへ!

住まいのお困り事ならなんでもご相談ください 電話代、ネット代、電気代などの期限切れを支払代行無料

☎ 02-259-0611 [日本人直通]
✉ info@bangkok-suzuki.jp
🕒 9:00~18:00 お仕事帰りでもお気軽にお立ち寄りください

月替わりプレゼントが当たるチャンス! 今すぐHPへ!

www.bangkok-suzuki.jp

バンコク すずき 不動産 検索

LINEからもお気軽にお問い合わせ下さい! bangkok-suzuki

著作権により表示できません ご了承下さい

お陰様で
15周年!!

石川商事
ISHIKAWA SANGI

バンコク本社/日本人直通 ☎02-236-3659
sales@ishikawashoji.com

ヤンゴン支社/日本人直通 ☎+95-92-5419-1170
sales.mm@ishikawashoji.com

石川商事 検索

Cygnat Home

あなたと住まいをつなぐ
シグネットホーム

井田 浩一郎 094-361-8845

<TEL>02-103-3223-4 <MAIL>info@cygnathome.com <WEB>www.cygnathome.com

31 Residence
バンコク王道人気物件!
スクンビット 31

2Bed 160sqm 78,000B
2+1Bed 199sqm 89,000B

日本人スタッフ一同
お待ちしております。

フットくん
「住まいのカタチ」見つけます。

Casa 24
管理ばっちり! いつでも綺麗! スクンビット24

1Bed 62sqm 55,000B
2Bed 83sqm 68,000B

KATA
新築物件!! 小犬可!! スクンビット22

2Bed 95sqm 78,000B
3Bed 120sqm 87,000B

おすすめオーナー! とても快適です! サービスアパートメント スクンビット33
Narindra Residence 1Bed 48sqm 55,000B 2Bed 80sqm 70,000B
モダンなおしゃれアパート! ご夫婦もOK! アパートメント スクンビット53
PromPhan 53 1Bed 65sqm 42,000B
小型犬OK! 築浅の優良物件! サービスアパートメント スクンビット61
Residence @ 61 1Bed 52sqm 62,000B 2Bed 72sqm 75,000B
ひっそりとした佇まい! 短期もOK! サービスアパートメント スクンビット39
Aspira PARC Sukhumvit 39 1Bed 65sqm 65,000B 2Bed 115sqm 75,000B
ワンランク上のバンコク生活! コンドミニアム スクンビット39
The XXXIX 1Bed 55sqm 65,000B 2Bed 85sqm 85,000B
最上層に大浴場! 問い合わせ多数! コンドミニアム スクンビット49
Aequa 1Bed 55sqm 55,000B 2Bed 90sqm 75,000B
期待! 大型新築コンドミニアム! コンドミニアム スクンビット24
Park 24 2Bed 60sqm 60,000B 2+1Bed 100sqm 85,000B

※その他の物件も数多く取り扱っております。

インドネシアの物件もお問合せください!

ここから、皆様とお部屋探し

Kau-ju co., ltd.
紅樹株式会社

☎0-2262-0305
email:sales@kauju.co.th
HP:www.kauju.co.th

HASCO
Managed by Kau-ju co., ltd.

☎0-2662-4488~9
email:sales@hasco21.com
HP:http://hasco-kj.com/

Kau-ju HASCO
プロパンガス
スクンビット賃貸

著作権により表示できません
ご了承ください



世界夢紀行



航空会社プロモーション利用で
下記価格から割引可能です！
詳しくはお問い合わせください。
延泊等の対応も可能！

2018年5月~10月 タイ国内おすすめツアー

航空機やホテルは予約後の手配になります

プーケット 2泊3日 バンガー・ワット 5599B!

タイのリゾートと言えばプーケットって言う位に有名
ホテルライフを楽しむの！

8,100B~ プーケット・オーキッド泊

※ライオンエア、タイ航空、タイ・スマイル、バンコクエアウェイズ 昼 朝食 空送 込み

おすすめホテル

プーケット・オーキッド プールも大きくスライダーあり ファミリーにおすすめ！ 2泊すれば3泊目無料のモーニング	センタラ・グランド ファミリーにおすすめ！ 2泊すれば3泊目無料のモーニング
8,100B~	15,000B~
ケーパバンワ 近くの島までツアーあり！	ビジットリゾート ビラタイプなのでお子様喜ぶ
11,300B~	10,800B~

サムイ島 2泊3日 ハイシーズン割増!

コナッツ・アイランドと呼ばれる島
アンドン諸島やバンガン島にも足を伸ばそう
これからハイシーズンで人気!

15,100B~ メルキョール・サムイ泊

※バンコクエアウェイズ 昼 朝食 空送 込み

おすすめホテル

コンラッド・サムイ 西にある夕陽が綺麗 在タイプロモーションあり	フォーシーズンズ・サムイ 高級リゾートでのご宿泊に 在タイプロモーションあり
28,100B~	32,700B~
アナンタラ・ラワナ チャウエンビーチ沿いのリゾート	メルキョール・サムイ お宿に行くならここ
18,500B~	15,100B~

クラビ 2泊3日 ホテルライフを楽しむの！
温泉や海産物ツアーも人気!

岩山がたくさんある風景が素晴らしいクラビ
高級ホテルもあり、ゆっくり出来るリゾートが沢山

9,400B~ ディーパナ・プラザ・クラビ泊

※タイ航空、タイ・スマイル、バンコクエアウェイズ、ライオンエア 昼 朝食 空送 込み

おすすめホテル

デュシタニ プールやキッズクラブ充実	ソフィテル・クラビ クラブで一番大きなプール
10,700B~	11,000B~
ラヤパティ ライレイビーチの高級リゾート	ディーパナプラザ アナンビーチ近辺リゾート
19,400B~	9,400B~

カオラック 2泊3日

プーケットから車で1時間弱の広々としたビーチリゾート
プールが大好きなホテルが多い

10,900B~ センタラシービュー泊

※タイ航空、ライオンエア、タイ・スマイル 昼 朝食 空送 込み

ソネバキリ 2泊3日 在タイプロモーション

バンコクからホテル専用の航空機でリゾート入り
最高に贅沢な一時を過ごせます! 朝~夕食付き!

49,900B~ クラウド・ソネバキリリゾート泊

※ホテル専用機 昼 朝食、夕食 空送 込み

ゴールデン・トライアングル 1泊2日 在タイプロモーション

ミッド・マーズが見えるお部屋に宿泊
在タイプロモーションでお宿に行こう!

22,100B~ アナンタラ・ゴールデン・トライアングル泊

※タイ航空、タイ・スマイル、バンコクエアウェイズ 昼 朝食 空送 込み

チェンマイ 2泊3日 在タイプロモーション

山と田に囲まれた北の高級リゾート
在タイプロモーションでお宿に行こう!

21,700B~ フォーシーズンズ・リゾート泊

※タイ航空、ライオンエア、タイ・スマイル 昼 朝食 空送 込み



★ドリームグローツアー★
お問い合わせは日本人スタッフ(担当:大橋)まで!
TEL: 02-158-9751

詳しくは弊社のホームページにてご確認ください
www.dreamgrowtour.com
FAX: 02-158-9754

ご集金・配達致します
ツアー代金のお支払いは配達で便利。ご自宅までお伺い致します。
スクンビット(アソークからモーチット)ラマ9世、ラチャダー、ラムカムヘン通り
E-Mail: tour@dreamgrowtour.com
DREAM GROW TOUR CO.,LTD.

世界遺産に行こう

人生で一度は訪れてみたい世界遺産。歴史の断片や、壮大な大自然が織りなす絶景があなたを待っています。



狂気の王が創りあげた、安住の地

スリランカ中央部に突如現る、高さ195mのシギリヤ・ロック。その頂上には、シンハラ王朝の5世紀に父を殺害し、同王朝を征服したカッサパ1世が築いた王宮跡が残っています。

断崖絶壁の岩山に、安住の世界を創りあげた同王。岩山の中腹には花や草木な

どの顔料で描かれた壁画、シギリヤ・レディが残存。さらに進むと、巨大なライオンの足が残るライオンの入口が、頂きの王宮跡へと導いています。同王の欲望と自責の念が渦を巻いていた王宮は跡形もありませんが、1500年以上経ても、なお鮮やかに微笑むシギリヤ・レディが印象的です。

「古都シーギリヤ」

遺産データ

登録名 | 古都シーギリヤ
種別 | 文化遺産
登録年 | 1982年
国名 | スリランカ



✈ | スワンナプーム国際空港→パンダラナイケ国際空港 (所要約3時間30分)

🚗 | パンダラナイケ国際空港→古都シーギリヤ (所要約4時間)

※編集部調べ

5月12日(土)・13日(日) 催行限定

ロケット祭り 1泊2日 (バンパニア)

大人11,300B/子供11,600B
*クラブバンダ制適用料金

タイのお祭り!

タイのロケット祭り

タイのロケット祭り

タイのお祭り!

タイのロケット祭り

タイのロケット祭り

タイのお祭り!

タイのロケット祭り

タイのロケット祭り

ルネサンス・ブーケットに泊まる

ブーケット2泊3日

おとな1名 9200円

料金に含まれているもの

- *バンコクからブーケット往復航空券 (エコノミークラス/ワイドマイル航空利用)
- *ホテル代 (朝食付き・2名1室利用/DELUXEROOM)
- *ブーケット空港からホテル 往復送迎

2018年10月31日まで

☆☆格安航空券・ホテル・ツアーなど 旅のこともエーペックスへ★9:00-17:30(平日)

お問合せは日本人: 矢野・荒瀬まで! TEL: 0-2238-1207 9:00-15:00(土曜)

E-mail: yoyaku@apexthailand.co.th www.apexthailand.co.th

NEW TOYO

ニュー東洋トラベル

今週のお勧め日本行き航空券&パッケージツアーはこちら!

ブータン

ティンブー・パロ・プナカ

ボブジカ村ふれあいホームステイ

☆全コースとも日本語ガイドがご案内!

☆ビザ&燃油空港税コミコミ価格表示!

2018年5月まで

全5コース 53,100B~

冬のツアー続々更新中!

詳しくはウェブサイトにて!

TEL: 02-238-5293~5 FAX: 02-238-5291

E-Mail (航空券) air@newtoyotravel.com (ツアー) japanese@newtoyotravel.com

営業時間 (月~金) 9:00~18:00 (土) 9:00~12:00 ※日曜日・祝日は休業させていただきます

FACEBOOKでつながろう!

最新にてお得情報更新中! 検索

www.facebook.com/newtoyobkk

バンコク発航空券・ツアー情報満載!

www.newtoyotravel.com

ニュー東洋トラベル 検索

スリランカ

サラデン・スリランカ

サラデン・スリランカ

サラデン・スリランカ

やって楽しい!
当ててうれしい!

まちがい探し

答えは84ページ下部をご参照ください

Q.下の写真にはABで違う箇所が3つあります。さて、どこでしょう? すべてお答えください。



上質な休日をご過ごす!! 旅わ〜るとがご案内するステキ★旅シリーズ

週末に行きたい近場リゾート

カオヤイの大自然と大型ウォーターパークで遊ぶ!

カオヤイ満喫 1泊2日

〜観光とウォーターパーク入場券&タイ料理の夕食付!〜

【期間】
現時点
〜2018年
10月31日まで

大人(4名様以上)
6,400B〜
子供1名様まで無料



Tabi World Ltd.
Tel: 02-610-3781 Fax: 02-610-3601 Mobile: 081-240-1846
27th Fl., Q House Lumpini Tower, 1 South Sathorn Rd., Bangkok 10120

地図 E-4
その他、タイ国内、各リゾート、
プロモーションなどの詳細はWEBへ!
旅わ〜ると 検索

ガルーダインドネシア航空利用
ボロブドゥール遺跡と
ワイサック(コムロイ)
5月28日出発限定
2泊3日

大人27,300B〜
航空運賃 約4,900B(パスポート必要)

★ドリームグロウツアー★
お問い合わせは日本人スタッフ(担当:大橋)まで!
TEL: 02-158-9751 FAX: 02-158-9754
E-Mail: tour@dreamgrowtour.com DREAM GROW TOUR CO., LTD.

ご集金・
配達致します

ツアー代金のお支払いは配達で便利。ご自宅までお伺い致します。
スクムビット(アソークからモーチット)ラマ9区、ラチャダー、ラムカムヘン通り

インドネシアでランタン上げを体験!

◆ご旅行日程

5月28日(月)	朝6時35分発→ジャカルタ乗り継ぎジョグジャカルタへ プランバナン寺観覧後、ホテルへ
5月29日(火・祝)	朝:ボロブドゥール遺跡見学 ムンドゥック寺観覧、バボン寺観覧、僧侶の 行進見学、夕陽のボロブドゥール遺跡のシルエット鑑賞 夜:ランタン上げに参加
5月30日(水)	ジョグジャカルタ市内観光 クラトン(王宮)見学、タマンサリ(水の龍宮)見学 ジョグジャカルタからジャカルタ乗り継ぎバンコクへ バンコク20:10到着

ホテル:グランドインマリオボロ利用、食事:朝2回、昼0回、夕1回

詳しくは弊社のホームページにてご確認ください
www.dreamgrowtour.com

バンコクへ ようこそ! 最初の旅行は ここで決まり!

初めての場所でもH.I.S.なら現地支店が
24時間日本語で安心サポート!
もちろん店頭でも安心の日本語対応!

▼ 定番のオススメ旅行先はこちら ▼

アンコールワット

1泊2日〜 大人:10,900B〜

ツアーポイント **現地支店あり!**

・遺跡バスホルダーなどH.I.S.オリジナル特典付き!
・お客様のプランに合わせた多様なツアーをご用意!

フーケット島

1泊2日〜 大人:8,500B〜

ツアーポイント **現地支店あり!**

・多数のホテルでH.I.S.特典をご用意!
・出発の前日まで手配可能!

※写真は全てイメージです

▼ こちらもオススメです ▼

熱い! 暑い!
ビーチへ
GO!

**5月スペシャル
パッケージ**
NO BEACH, NO SUMMER.

モルディブ 3泊4日 5/26 出発 56,400B〜 東京・大阪・名古屋	フーケット島 2泊3日 5/26 出発 8,900B〜 東京・大阪・名古屋	カオラック 2泊3日 5/26 出発 11,900B〜 東京・大阪・名古屋
ラチャ島 2泊3日 5/26 出発 17,500B〜 東京・大阪・名古屋	ナカ島 2泊3日 5/26 出発 11,900B〜 東京・大阪・名古屋	1日休みを 取れば 4連休 5/26, 27, 28, 29 (土・日・祝・月)

※ 大人1名様/2名1室利用用料金

耳寄り
情報

お客様のご要望にお答えし
BTS トンロー店

5月7日(月)より日本語受付を始めます!

H.I.S.
Love, Peace, TRAVEL

メンバーズカード
新規登録で

クーポン券プレゼント!
合計 **2,500B分**

期間限定
5/6
まで

お問い合わせは、店頭にて承ります!
※クーポン券はパッケージツアーのみにご利用いただけます。

お問い合わせは、店頭にて承ります!
※クーポン券はパッケージツアーのみにご利用いただけます。

トラベルワンダーランド アソーク 地図 D-5
【営業時間】9:30〜18:00 インターチェンジ21タワーUL 階
【TEL】日本語 **02-264-6888**

H.I.S. シラチャー支店
【営業時間】10:00〜19:00 水曜定休 シラチャナコン 3rd 通り
【TEL】日本語 **038-323-500**

他の商品や店舗情報はこちら
HIS バンコク 検索
facebook.com/hisbkk

H.I.S.
Love, Peace, TRAVEL

W i S E カ レ ン ダ ー

カレンダー情報募集中!

本コーナーでご紹介したい情報がありましたら、メールの件名に「WISEカレンダー掲載希望」と記載し、イベント詳細と画像を右記アドレスまでお送りください。wise-editor@wisebk.com
※スペースの関係上、いただいた情報が掲載できないことがあります。
※イベント開催日の2週間前が締め切りです。

マークの見方

■会場 ■時間 ■料金 ■定休日 ■電話番号 ■Eメール ■監督 ■出演 ■上映館 ■予約窓口 ■ホームページ ■フェイスブック

※内容は、予告なく変更される場合があります

開催中

「VICTORIA'S SECRET」がプロモ実施中

790Bのボディミストまたはローションを2個購入すると、さらに1個無料でゲットできるBUY 2 GET 1 FREEを実施中! このお得なプロモーションをお見逃しなく!

■ VICTORIA'S SECRET 各店

~4/30(月)

「TOPSHOP」が最大50%オフのセール開催

英国発の人気ファストファッションブランド「TOPSHOP」各店では、最大50%オフのセールを開催中です。商品は毎日追加されるので、いつ訪れてもさまざまなアイテムが購入できます!

■ TOPSHOP 各店 (TOPSHOP Central World店を除く)
■ http://th.topshop.com

開催中

「NEW BALANCE」の半額セール

スポーツ用品のアウトレットストア「Supersports Factory Outlet」では、人気ブランド「NEW BALANCE」の全シューズが半額になるセールを実施中。さまざまなモデルを対象に、数量限定販売です。

■ Supersports Factory Outlet (Amarin Plaza 1階)

PICK UP!

4/27(金)~29(日)

「BANGKOK COMIC CON x THAILAND COMIC CON」

サイアム・パラゴンで行われるコミックコンでは、コミックや映画の最新情報が入手できるほか、最新技術を駆使したゲーム体験やアイドルの撮影会などに参加できます。コスプレコンテストも開催!

■ Royal Paragon Hall
■ 11:00~21:00

5/2(水)~12(土)

「AFC女子フットサル選手権タイ2018」

女子フットサルのアジアNo.1を決める国際大会がバンコクで開催されます。グループ戦で、日本の対戦相手は中国・バーレーン・レバノン。初戦は3日の18時からです。

■ Bangkok Arena
■ www.the-afc.com

5/3(木)~6(日)

「THAILAND TOY EXPO 2018」開催!

アジア最大規模の玩具の展示会が、セントラルワールドで開催! 約70の主要ブランドと約50人の有名なトイ・デザイナーが集結し、アメリカ、ヨーロッパ、アジア各国の玩具が展示販売されます。

■ Central World
■ 10:00~20:00 ■ 062-593-2224

PICK UP!

5/1(火)

和食店「大の樹」主催の第2回「和食と酒を愉しむ会」

第2回の今回は、同店自慢の会席コースと日本酒のペアリングが楽しめます。日本酒は、瀬戸・久保田・ノノ蔵を提供。さらにプライベート空間を希望の方へは、個室も用意されています。

■ 大の樹レストラン(トンロー・ソイ11) ■ 18:00~
■ 2,000B ■ 089-815-4689
■ dainokithailand@gmail.com

5/19(土)

6・7月バースデー撮影会お申し込みは5/13(日)まで

週刊ワイズ主催の「ハッピーバースデー撮影会」は、今回もゲートウェイエカマイの「キッズーナ」にて開催。撮影したお客様の写真はワイズ誌面に掲載され、写真データは無料で送付いたします。

■ ゲートウェイエカマイ4階 ■ www.wisebk.com/20737
※詳細は申し込み締め切り後にご連絡申し上げます。

海外30年の信頼と実績 日本国内8教室 海外4教室

楽しい知能開発教室 & 小学生塾

こどもクラブ

無料体験受付中!!

こどもクラブは楽しく学びながら様々な分野を学ぶことで心の発達を高め知能と社会性、学習の基礎・応用力を身につけます

算数 図形 推理 常識 記憶 製作 運動

対象 1歳 2歳 3歳 年少 年中 年長 小学生

☎02-039-0066

bangkok@codomo.co.jp

TOKYO CODOMO CLUB (THAILAND) CO., LTD.

55 GMM Grammy Place, Unit 1601, 16F, Sukhumvit 21 Rd., Khongtoey Nua, Watana, Bangkok 10110

手から伝わる「ぬくもり」で心も身体も癒やします。

日本式「整体」「指圧」マッサージ

GOD HAND

◆ J「SEITAI」[SHIATSU] MASSAGE (60min)
◆ 全身矯正 (40min) ◆ 小顔矯正 (40min)

各2,000B → 1,700B

※チップは頂けません。

☎096-868-2436 日本人対応

2/17-19 GF, Terminal Bldg., Sukhumvit Soi 24 (地鐵E-6)

www.facebook.com/Godhandmassage

※知多ラーメン横と同じビルの1Fの奥にございます。

スパ、マッサージなら

at ease massage & spa

予約・キャンセル・お支払いについて
4月まで延長!

タイ古式マッサージ 350B
米蘭前庭風情 600B~

1,200B → 960B

清潔・安心

詳しくはホームページをご覧ください
atease-massage.com

マッサージ師はベテラン揃い
061-682-2878
9:00~23:00(L.O.)

33/1店
066-327-6497
9:00~23:00(L.O.)

39店
092-271-8587
9:00~23:00(L.O.)

Spa店

日本でもドイツでも注目の整体技術!

無痛ゆらし整体

本当に痛くて辛い方はご来店下さい

施術料金 通常料金 1回 1,200B (回数券あり)

腰痛、ヘルニア、膝痛、肘痛、肩凝り、五十肩、寝違い、偏頭痛、シビレ、肉離れ、オスグッド、捻挫、不眠症、骨格歪み、坐骨神経痛、脊椎側弯症、脳梗塞後遺症など

PST Centre
治療実績はWebでwww.pst-centre.com PST Centre

PST Centre

☎081-721-0410 (要予約)

月・木 9:00~18:30 土・日 10:00~18:00 Pあり
スクンビット・ソイ24(エンポリム近く) 地鐵E-6

リン院長 (日、英、中、泰語対応)

OHAYO MOVIE DAY

大好きな日本映画が見られる火曜日

すべて上映中日本作品が **140B**

各種AEONカードをお持ち方
毎日日本映画140パーツで見られます

at QUARTIER CINEART 4th Floor EMQUARTIER (Waterfall Building)

pepsi

QUARTIER CineArt

ふとがね 金太
Kinta Futogane
デビュー40周年記念
Live in Bangkok

2018 5/19 Sat
Gold Plus by Shakariki 432
17:50 Open 18:30 Start
B 1,500 with snacks
118/29-32 Building
Young Place 1st Floor
Room No(a.128-131)

PICK UP!

5/19(土)
**ふとがね金太氏がデビュー
40周年記念のライブを開催**

2006年から続く、元ツイストのドラム&リーダー、ふとがね金太氏による6回目のバンコクライブが開催決定。ザ・ベストテン世代へ向けた、パワフルなステージを届けます。この機会をお見逃しなく!

■ Gold Plus (ゴールドプラス) by シャカリキ432 (スクンビット・ソイ 23のヤングプレイス内) ■ 17:30~(開場) ■ 1,500B ■ 090-919-0746(荒東)

4/26(木)~ **「A Fantastic Woman」**

アカデミー賞やゴールデン・グローブ賞受賞! 世界が注目するセバスティアン・レリオ監督の、差別や偏見などの逆境にも負けずに生きる、トランスジェンダーの女性を描いた映画です。

■ メジャー系列の映画館ほか ■ セバスティアン・レリオ
■ ダニエラ・ヴェガ、フランシス・コレジェスほか

4/26(木)~ **シリーズ第3弾「Avengers: Infinity War」**

「アイマンマン」「キャプテン・アメリカ」などの各作品からヒーローが集結するアクション大作「アベンジャーズ」。宇宙最強の敵サノスに対し、アベンジャーズが立ち向かいます。

■ メジャーシネプレックス、SFシネマシティ ■ アンソニー・ルッソ、ジョー・ルッソ
■ ロバート・ダウニー・Jr.、クリス・ヘムズワース、マーク・ラファロ



PICK UP!

4/27(金)
**小津映画、バンコクで上映
「Late Spring (晩春)」**

第2次大戦後の1949年に公開された、日本の名作映画がバンコクで上映されます。鎌倉で暮らす父と娘の人間関係を描いたホームドラマ。娘を結婚させようとする父と、首を縦に振らない27歳の娘は…。

■ 国際交流基金バンコク日本文化センター
■ 小津安二郎 ■ jfbangkok
■ 笠智衆、原節子、杉村春子、青木放屁

Japanese Style Massage
整体・フットセラピー
BEAR HUG

LINEで予約可能
★ 02-662-3089
10:00-23:00 (L.O 21:30)
www.bearhug1.com
10分無料
お友達で3人予約サービス

ワットポー
マッサージスクール
スクムビット校 直営店39

マッサージスクールも受付中です!
丁寧な施術で、身体中の
センを刺激し、体の不調
やコリを軽減します

◆ 月~木 9:00~24:30(最終受付22:30)
◆ 金~日・祝 9:00~25:00(最終受付23:00)
◆ 年中無休 1/54-55 Soi 39 Sukhumvit Rd.
http://www.watpo-school.com

直営店39 ☎ 02-261-0567
スクール ☎ 02-261-0568

WiSE クラシファイド
生活お役立ち情報満載!
Web掲載 無料
みんなの掲示板
www.wisebk.com

J-CLINIC
体のお悩み・ご相談は
鍼灸治療を開始!
鍼灸専用電話
092-052-5255
(鍼灸治療はプロン病院で
のみ行っております)

日本人の柔道整復師・鍼灸師の
医療国家資格保持者と
日本人通訳常駐。
確かな知識と技術でサポートします!

肩こり・腰痛などの痛みを治療
各種保険が使えるクリニック

ご予約は電話で 全院駐車場完備

プロン病院
☎ 02-262-0831
4th Fl., RSU Tower,
Sukhumvit Soi 13
9:00-12:00/15:00-18:30
休 第4金午後 地図D-6

トンロー院
☎ 02-185-3433
B1 Fl., Home Place Bldg.,
Thonglor Soi 13
9:00-12:00/15:00-18:30
休 第4金午後 地図D-7

エカマイ院
☎ 02-115-8433
1st Fl., Gateway Ekamai
10:00-12:30/15:00-18:30
休 第4金午後 地図D-8

お子様連れの方も安心してご利用下さい。
「5月1日は祝日のため
全院休診となります」

トレーニング **カウンセリング** **フィッティング**

美乳メソッドを身に付ける
なりたいう胸を叶えるために
ランジェリーで美乳をキープ!

美乳をキープするためのストレッチ
レッスンが受けられます。自宅
でできる朝晩5分のエクササイズ
もレクチャーしてあげます。

居心地のよい空間
でリラックスしながら、SATOMI氏
が丁寧にカウンセリング・採寸を行
います。日本語で相談
できるのでも小さな疑問や細かい要望
も伝えられ、不安もありません。

サロンオーナー: SATOMI氏

Gorge Douce 完全予約制・SATOMI ☎ 092-430-8899
詳細はWEBで lingerie06.jugem.jp ☎ Sukhumvit Soi49
☎ sakuya06@carryheart.com gorge_douce ☎ txf6158c

BODIK
しっかり食べて
しっかり痩せる
食べながら痩せるダイエット! 1ヶ月で結果が出れば 全額返金。
営業時間: 10:00~23:00
☎ 092-263-4070 (店長直営) BODIK バンコク 検索

Noah Bkk
フィットネススクール **4/1 開講**

※テニスクラブは数年前から存在しており、4/1から新サービスとしてフィットネスクラブを同じ敷地ではじめます

★ 通い放題コース 3,500B (シャトルバス無料!!) ★ 1回チケットもありです

45分 ファンクショナルトレーニング
★ エクササイズ終了後にも
エネルギー消費が継続!
★ 20分でジョギング1時間分の効果!
★ ほったらかしにしないトレーニングジム

60分 ダンスフィットネス (チャ・スンパ)
子どもも参加可
ポンポンを持って
非日常エクササイズ

30分 ショートプログラム (ストレッチボール・コアトレーニング)
骨格矯正・肩こり・くびれづくりに

★ トレーナー一歩一歩、地道に
★ バンコク唯一の日本人女性
ファンクショナルトレーナー
★ ショートプログラム・コアトレーニング
は女性のシェイプアップ、体幹系スポーツへのス
トレngthトレーニング、高齢者向けエクササイズ、など
あらゆるクライアントへの指導経験あり。

Noah Bkk 26
by NOAH & Ma+Sea

☎ 084-712-6800 (日本語対応) ☎ 02-259-8425 Sol 26
12/74 Athakawee 1, Rama4-Road, Klongton, Klongtoey
info.bkk@noahis.com ノアバングコク 月曜
☎ @noah.tennis f @NOAH.BANGKOK 休 日

KIX DUTY FREE
一時帰国で関西空港をご利用の方!
お酒
たばこも
割引対象

**関西国際空港
第1ターミナル免税店**
こちらの広告を撮影しただけでは使用することはできません

5%OFF!!
取扱い品 ● お酒 タバコ 化粧品 香水 雑貨 等
※日本製化粧品・香水、食品など一部除外品がございます。

2019年
3月末迄
有効

電子版はこちら!
QRコードをスキャン

必ずご精算前にご提示ください。■他クーポン・割引券との併用はできません。■本サービスは事前の予告なしに変更もしくは終了する場合がございます。■店舗により取扱商品が異なります。詳しくはスタッフまでお問い合わせください。■このお引当はKIX DUTY FREE(第一ターミナルビル(関西国際空港免税店))及び Duty Free Shop Les Cosmeでのみ有効です。

PICK UP!



開催中 本格的な タイ北部料理を堪能

「Basil」レストランでは、タイ北部の料理を提供中です。「グリーンビーフとタイ茄子のスパイシーサラダ」など、ロイヤルプロジェクトの野菜を使用したさまざまなメニューが味わえます。

■ Sheraton Grande Sukhumvit ■ 12:00~14:30
(月~金) ■ 890B++ ■ 02-649-8366, dining.sgs@luxurycollection.com ■ www.basilbangkok.com

5/8(火)

第1回経営相談事例セミナー開催



人材の採用・育成・評価などの人事労務管理、会計・税務、その他法律に関することなど、経営管理についてお悩みの方へ向けたセミナーを開催。対象は、タイで働いて3年未満の方です。

■ 東京都中小企業振興公社 タイ事務所 セミナールーム(インターチェンジ21ビル) ■ 15:00~17:00 ■ 無料 ■ 02-611-2641 ■ thai-branch@tokyo-kosha.or.jp

4/29(日)

飲み放題無料の肉の日プロモ実施!



焼肉店「燦」の1号店では、2周年プロモとして1日限りのアサヒ缶ビールが無料で90分飲み放題! そのほかにも、黒毛和牛がBUY 1 GET 1 FREEで楽しめます。

■ 46 Sukhumvit Soi 51 (燦トンロー1号店) ■ 飲み放題: 17:00~18:30/19:00~20:30/21:00~22:30 ■ 093-434-1717

~4/30(月)

「Krispy Kreme」のスペシャルなドーナツ



「Krispy Kreme」ではタイの新年を祝い、シリントン王女が特別にデザインされたドーナツを販売中。「Royal Doughnut」と「Royal Strawberry」の2種類で、売上金の一部は寄付されます。

■ Krispy Kreme 各店 (一部店舗を除く) ■ 55B

~4/30(月)

ラーメン店「CHABUTON」のプロモーション



「夜とんラーメン」とトッピング3種、ペペシのセットは303Bを259B、「とんこつラーメン」の同セットは353Bを279Bで提供中。「塩とんこつチャーシュー麺」の餃子セットは378Bが299Bになります。

■ CHABUTON 各店

~4/30(月)

「Yogurtland」のハッピーアワー



アメリカで誕生した人気のフローズンヨーグルト店が、ハッピーアワーを実施中。毎日14:00~17:00は、全メニュー30%割引で購入できます。プロモは今月で終了予定のためお早めに!

■ Yogurtland 各店
■ Yogurtland Thailand

5/3(木)

「Wellington College」の保護者説明会



今年8月、バンコクに開校するインターナショナルスクール「Wellington College」は、ヴィクトリア女王創設の英国伝統校。5月に、日本語による保護者説明会を開催します。

■ 31st Fl., Bhiraj Tower at EmQuartier (説明会開催場所) ■ 10:00(9:30受付開始) ■ 02-087-8888(英語・タイ語) ■ japanese@wellingtoncollege.in.th(日本語) ■ www.wellingtoncollege.in.th

PICK UP!

5/12(土)

「国際基督教大学高等学校」
バンコクにて説明会開催

1978年に「帰国生受入れを主たる目的とする高校」として開校した同校は、生徒の2/3が世界54カ国からの帰国生です。この度、バンコクにて学校説明会を開催します。

■ The Westin Hotel (259 Sukhumvit Soi 19)
■ +81-(0)422-33-3407
■ icuhs-rs@icu.ac.jp ■ www.icu-h.ed.jp

サオワニー先生
Board of Dermatology
Certificate in Dermatology
Member of American Academy of Aesthetic Medicine

ドクターは全員、皮膚科の専門医。製品はFDA(アメリカ食品医薬品局)の認可を受けたもののみを使用しています。

Happy Songkran
*4月30日まで

さらに白く、キメが整った美しい肌へ

Aura White I (30分)

EP: Electroporationによるビタミン導入。効果はアイソナーの10倍
IP: IPレーザーで肌表面のそばかすを除去。コラーゲンも再生されます。

料金15,280B 6か月間無制限

CO2 Laser

1個	500B
10個まで	2,890B
20個まで	3,890B
30個まで	4,890B
40個まで	5,890B

ボトックス 額、眉間、目尻のシワを薄くします

● Botox Lifting	6,000B → 4,900B
● 1か所	6,000B → 4,800B
● 2か所	12,000B → 9,000B
● 3か所	18,000B → 12,900B
● V-Shape	12,000B → 9,000B

追加で注射する場合は1ユニット300B

Yarita Skin & Laser Clinic
[ヤリタクリニック]

3rd Fl. Times Square Bldg. (BTSアソーク駅5番出口より徒歩1分) 電話02-088-012-3410
営業時間: 10:00~17:30 / 定休日: 日 E-mail: info@yaritaclinic.com

日本大学で医学を学んだ医師が日本語で丁寧にカウンセリングから診察致します。

メソセラピー

脂肪溶解注射

1回	5,000B
5回	20,000B

ボトックス(7カ所分) 15,000B

- ワキ脱毛(5回コース) 6,500B
- ボトックス 6,500B~
- ヒアルロン酸 12,000B
- ボトックス・フェイスリフト 12,000B

○ CO2レーザー治療 イボ・ホクロ1箇所 500B~
○ 二重まぶた施術 25,000~28,000B
○ バックカalfアット切除術 28,000B
○ 目元のたるみ取り(不切開) 28,000B
○ 隆鼻術 35,000B
○ まぶた修正手術 35,000B
○ 体臭改善施術 35,000B

二重まぶた 目の下のたるみ

Before After Before After

ピアスホールをあけます。アメリカの安全で衛生的な機械を使用。
1,200B / 1,000B(2ホール/風、水曜のみ)

ゴルフ向け美白(顔)パッケージ
IPL4回+アイソナー4回+ホワイトニングケア 26,350B → 15,000B

当クリニックでは、最新の機器とFDA(米国食品医薬品局)認可のレーザーを使用しています。

一般診療・小児科・一般外科・形成外科・皮膚科の診療も可能な医師2名が所属。日本での経験もあるため、日本語での診療も可能です。キッズコーナーにはベビーシッターもあり、お子様連れでも大丈夫です。

02-258-6736~7/087-797-1566(日本語)
■ 10:00~19:00(日曜定休) ■ 29 Sukhumvit Soi 26 ■ 02-258-6736

Rakuten
THE ART OF TOUCH

TEL. 02-258-9433
02-662-3132
02-258-3394

11:00~23:00 地図 D-6
94 Soi Sukhumvit 33
(スクンビットソイ33突き当たり)
www.rakutenspa.com

Rakuten Spa
BTS プロン駅
スクンビット通り

Rakuten Spaは極上の癒しを提供します

日常の疲れやストレスをRakuten Spaのマッサージで癒しませんか? アロマ、フット、タイ式、スクラブ...お客様に最適なマッサージを、ベテランスタッフの高度な技術とともに楽しみたいいただけます。

Menu

● アロママッサージ	60分/690B, 90分/790B, 120分/890B
● アロママッサージ&ボディスクラブ	90分/990B, 120分/1,100B
● タイマッサージ	60分/250B, 90分/400B, 120分/500B
● フットマッサージ	60分/250B, 90分/400B, 120分/500B
● 肩・肩甲骨マッサージ	30分/200B

日本人女性限定プロモーション

「WiSEを見た」で
全メニューが10%オフ!
※平日11:00~14:00のみ 2018年12月31日まで

Value Plus+ Package

6,000Bで	6,600B分	利用可能
8,000Bで	8,800B分	利用可能
10,000Bで	11,000B分	利用可能

※Aroma MassageまたはAroma Massage & Body Scrubのみ対象

~5/31 (木) **サマーキャンプの申し込み受付中**

インターナショナルスクール「THE REGENT'S」が6/25(月)~7/13(水)に実施するサマーキャンプ。英語レッスンや料理教室、マリンスポーツなどさまざまなアクティビティが用意されています。

☎ 02-957-5777 ✉ admissions-bkk@regents.ac.th
 〓 www.regents.ac.th

~5/31 (木) **韓国焼肉「Sukishi」のお得なプロモ**

肉・ライス・キムチ・野菜・ドリンク・デザート「Seoul Spring Set」のBUY 1 GET 1 FREEを実施中。さらに豚肉セットは1,000B→599B、牛肉は1,100B→699Bに!

〓 Sukishi Korean Charcoal Grill 各店

PICK UP!

6/10(日) 2018年春季 実用タイ語検定試験開催

タイ語の実用能力を計る2018年春季実用タイ語検定試験「タイ検」が、バンコク・東京・大阪・名古屋で開催されます。願書受付期間は5/21(月)までです。

☎ 02-653-0887 (TLSスクンビット校)
 ✉ nihon@thaigokentel.com
 〓 www.thaigokentel.com

7/18(水)~22(日) 第15回「Cape Panwa Hotel Phuket Raceweek 2018」

プーケットにある「Cape Panwa」ホテル主催、毎年恒例のセーリング・レガッタの大会が開催されます。参加希望の方はオンラインで登録可能。大会期間中は、特別価格にて宿泊予約が可能です。

〓 Cape Panwa Hotel ☎ 02-253-3791~7 256(内線)
 〓 www.phuketraceweek.com/accommodation.php

家族で おでかけ! THAILAND

バンコク近郊には動物園やテーマパークがたくさん! 子どもはもちろん、家族で楽しめるスポットをご紹介します。

Bangkok Aquarium **バンコク・アクアリウム**

タイでもっとも古い水族館「バンコク・アクアリウム」。ドンムアン空港近く、カセサート大学パーキングキャンパス内にあり、1階は多様な水生動物と触れ合えるプールゾーン、2階はタイの魚や観賞魚の展示ゾーンに分かれています。中には、ジャイアント・キャットフィッシュやパーカーホといった巨大怪魚も! 館外には水草の展示ゾーンや巨大な魚の像があり、撮影も可能。楽しみながら学びも得られるスポットです!

70年以上の歴史を誇る、タイ最古の水族館!

☎ 0-2940-6543 ☎ 10:00~16:00 休 月
 〓 大人20B、学生・子ども10B
 〓 BkkAquarium.com

丁寧に真心を込めて対応いたします

バンコクで唯一の本場韓国SPA

「パワーツリー」を使用した 新メニューが登場!

熟練されたセラピストたちがテクニックを駆使し、クオリティの高いサービスを提供する「ミーン・スパ」。日本や韓国で大人気の「パワーツリー」を使用した、スーパーリフティングコースが登場しました。

世界が認めた日本発のエステティック・ツール「パワーツリー」とは?

◆ むくみを解消し小顔につながる
 ◆ デットクス、サイズダウン、リフトアップ、ボディメイク、リラクゼーションに効果的

Power Tree Spa Treatment 2時間コース

● 特長

- ◆ 痛みなしの施術
- ◆ 二重あごもスッキリ
- ◆ リフトアップとスリミングで小顔効果

◆ 通常価格 6,000B
 ◆ クーポン12回券 30,000B
 ◆ 1回(割引価格) 3,000B
 ◆ クーポン1回 2,500B

感想コメント

「パワーツリー」について説明を受けた時は「ふーん」という感じでしたが、施術中に「なるほど」と感じました。同じようなリフトアップマッサージは素手や石を使用したものを受けたことがありますが、木に比べると素手は柔らか過ぎて石では固過ぎ、さらに、両方とも肌を滑り過ぎる感じが物足りませんでした。この木製だと、これらの点が全て解決されていました。木の中でもあえて「ヒノキ」を使用していることもポイントだと思います。施術中は、顔の肉がグイグイ引き上げられ、効果が出そうな期待でいっぱいでした。右半分が終了した時点で、鏡を見る前から右側だけ筋肉が元気になったと感じました。担当してくださったセラピストの方は、つばを的確に把握しているようでした。無駄な動きがなく、安心してお任せできました。ぜひ、みなさんもお試ください。

韓国スパ Mee In Esthetic And Spa

☎ 081-934-7017 ※ご予約ください
 営業時間 9:00~20:00 年中無休
 住所 Sukhumvit soi39 138/1 地図 D-6

39ブルーバード
 Bio House
 BTSプロンボン駅
 スクンビット通り

アカスリとは...

お肌はターンオーバーを繰り返して古い角質から新しい角質に生まれ変わっています。ターンオーバーの時に剥がれ落ちた古い角質に皮脂の分泌物が混じった物がアカです。このアカを専用のミンを使って優しくすり落とすことで、さまざまな効果が期待できるようになります。

本場 SPA & アカスリコース

Aコース 2,000B → 1,300B 60分
 レモンバブルジャグジー + 漢方スリムサウナ + 韓国式アカスリ + 足角質除去 + ヘアトリートメント

Bコース 3,000B → 1,700B 90分
 Aコース + プルスクラブ + フェイシャル、ボディ、トリートメント

Cコース 5,500B → 2,700B 150分
 Bコース + 全身アロママッサージ + ホットストーン

Dコース 8,000B → 3,500B 180分
 Cコース + スペシャルフェイシャルケア

パンが行く!

タイ人編集者

編集部・パンが、日本人がなかなか行かないような場所、あまり知らないことを自ら体験して紹介します!

4月6日

タイの文化遺産を網羅!

大アレイク中の歴史ドラマ「アッペイサンニワート」のロケ地としても使用された、バンコク郊外のサムットアラカーンに位置する「Ancient City」。タイ全土の文化遺産を一堂に再現した同施設は通称「ムアン・ボラーン」としても知られており、1963年のオープン以来、タイ人はもちろん観光客にも人気の観光スポットです。

総面積800ライ(1ライ=1600㎡)もの広大な敷地内には、延べ100以上もの歴史的建造物のレプリカが点在。北部ナーン県の有名なアーミン寺院をはじめ、中部ラウタヤのサンベットアラサート宮殿など、ほぼ実物大の大きさで再現されています。他にも園内には、伝統的な水上マーケットやオールドマーケット・ムーンなどがあり、タイの工芸品や土産物も販売しています。

園内を周る際は自転車になりますが、体力に自信の無い方はトラムやカートも有るのでご安心を!

THEME 99 Ancient City



美しい伝統建築「サーラーアラオラハン」

ガイド付きのトラム



マイベースに自転車も置いて◎



古代ヘタイムスリッパ



施設自体が国の文化遺産だそう



中部ラウタヤの「アラ・アッタバート寺院」



ラウタヤ王朝時代の名建築

INFORMATION

Ancient City (Muang Boran)

【営業時間】9:00~19:00
【入場料】大人700バーツ、子ども(6~14歳)350バーツ
※16:00以降入場料半額
ancientcitygroup.net/ancientsiam/en/



MAPはQRコードから

通常はこのエリアで水上マーケットが開催

アラヴィヒア寺院の頂上からの眺め

歯のお悩み解決します

急患対応可

JPグリーンデンタルクリニック



インプラント専門センター 3Dスキャン完備

電子顕微鏡による根管治療

矯正治療Clear alignerで本帰国後も継続可能

日本人の患者様を治療して16年

3周年記念特別プロモーション

下記メニュー20%割引!! 4月30日まで

スイス製ストローマンインプラント

通常価格 100,000B
80,000B

矯正治療のインビザライン

通常価格 200,000B
160,000B

審美歯科治療のデンタルペニア

通常価格 15,000B
12,000B

審美歯科

虫歯治療

矯正治療

ホワイトニング

東京医科歯科大卒の医師と連携しています

日本人スタッフ常駐

詳しくはHPも御覧ください

<http://jp-green-dental.com>

検索

お問い合わせは 日本語でどうぞ ☎02-662-6630 ☎091-778-3672

営業時間 月~金 14:00~21:00 / 土日祝 10:00~21:00

jpgreenedental@gmail.com 2nd Fl., Miracle Mall, Sukhumvit Soi 41

http://jp-green-dental.com JP Green Dental jpgreenedental



シラチャでも WISE 週刊ワイズ 大好評配布中!



飲食店	白茶家	ぼちぼち	その他
あさみ	二郎	まぐろ三味	さかな屋
姉御	すえひろ	まとい茶屋	サミティヴェートクリニック
いもや	すぎ家	みよちゃん	サミティヴェート病院
うまい回転寿司	スタミナ苑	麺屋一代	シンダイ
大戸屋	銭場焼肉	焼肉炭	田中屋
お好み三味	膳代味間	焼肉トラ	バヤタイ病院
おしん	ぜん丸	焼肉マルハチ	ブロムジャイデンタル
おはな食堂	大吉	大和庵	ベリリーモバイル
ぎゅうぎゅう亭	調風	夢庵	ヤマト運輸
幸楽苑	つけ麺城	和食さと	湯遊ランド
こまち	ともだち	SUSHI MEGA	リクラス
さばてん	鶏右衛門	WABICHA	DREAM SMILE
七星ラーメン	なかよし	WAO	H.I.S.
姉妹	日本海	YOMIHOO	TLS
しゃかりき432	日本亭	ZIPANG	MAX VALU
しゃぶ翔	半べえ		
白魚	秀家		

J-PARK内

イオンSC内

住居	J-TOWN	MARINA BAYFRONT
A.P. COURT	JASMINE RESORT	PACIFIC PARK
CAPE RACHA	KAMEO HOUSE	RAMA HARBOUR
CASA CONDO	KANTARY BAY	SRIRACHA AVENUE
CITADINES	KARAVEL HOUSE	SRIRACHA BAY VIEW
CITI RESORT	L'AXE SRIRACHA	SRIRACHA CONDO VIEW
GREEN LIFE	LADDA CONDO	STELLER RESIDENCE
HARMONIQ RESIDENCE	MADERA	THE CITY HOTEL

お問い合わせは info@wisebk.com

日本人常駐

富士JDC 歯科医院

インプラントセンター

FUJI JDC

東京医科歯科大学卒の医師が在籍する
日本人向けクリニック

<http://fujijdc.com/>

クラブタイランド・CITI RESORT 日本人会 割引特典

CITI RESORT 39店

住 フジスーパー2号店上 (3階)

休木 Pあり 地図 C-6

☎ 02-662-2645

ブロンボン駅前店

住 スクンビット・ソイ 33/1 B.N.ビル4階 (1階ロビンプット)

休なし Pなし 地図 D-6

☎ 02-662-3532

営業時間 (両店共通)

月~金 10:00~20:00 (最終受付)

土・日 09:00~20:00 (最終受付)

WiSE

フェイスは、
美容情報も
充実掲載。

広告掲載のお問合せは、遠慮なくどうぞ
服部:089-969-7976 PLA:084-752-0070

福森歯科 クリニック

院長 福森 暁

常駐の日本人歯科医師が
ご相談を承ります

ソイ39に入って
信号右折直進
約200m右手

☎ 02-260-0618~9

日本語でお気軽にお問い合わせください
診療時間 10:00~19:00 休診 木曜日
189 Promsri 1, Sukhumvit Soi 49

KI DENTAL CLINIC

一般歯科・小児歯科・口腔外科・矯正・インプラント

トシローで、在タイ日本人の歯の
健康を守り続けて今年で16年

敬愛歯科では最新の設備と技術で、すてきな笑顔
を取り戻すお手伝いをしています。もちろん治療中
も通訳がずっとお側に付き添いますので安心して
治療を受けていただけます。

新サービスの「インビザライン」が登場しました!
詳細は当院にお問い合わせください

invisalign

敬愛歯科

☎ 02-712-7430 (日本語通話) 毎週木曜日 予約制

2nd Fl. Home Place Office Building トンローソイ13

月~金 10:00~20:00 土 9:00~20:00 日 9:00~18:00

www.kidentalclinic.com kiclinic@truemail.co.th

DENTAL IMAGE

PROFESSIONAL SMILE CARE

デンタルイメージクリニックスクンビット・ソイ24店

・オステム・インプラントがクラウン込みで
通常50,000B → **29,000B**

・ストローマン・インプラントがクラウン込みで
通常85,000B → **60,000B**

※分割払い (2回) がご利用にできます。

▶▶▶ 当院では毎週火、木、土曜日に日本語通訳サービスをご提供しています。▶▶▶

☎ 02-106-2684/089-858-9822

10:00~20:00 (休診日なし) dentalimageclinicbangkok
dentalimage www.dentalimageclinic.com
dentalimagemail@gmail.com

BTSブロンボン/第4番または
2番出口から、スクンビット・ソイ24を
200mほど入った左側のビル4階です

地図 E-6
スクンビット通り

安心・安全の歯科治療とサービスを提供する

ゆたかデンタルクリニック

アマタおよびロジャナ工業団地入居の
企業様にご勤務の方およびそのご家族

企業名刺を受付窓口ご提示で

対象治療

口内クリーニング (歯石取り含)、虫歯充填、抜歯

10%OFF

キャッシュレスサービス
ご利用者および16歳以下のお子様は割引対象外

株式会社メディカルネットタイランド
TCO (トーン・コート・オフィス・センター)

牧嶋 恭平

土・日診療 日本人通訳常駐 各種保険申請書類対応 キッズルーム併用

TEL: 0-2260-2570, 092-863-8503 (夜間)

【診療時間】 10:00~19:00 (土曜休診・夜間予約制)

702 Sukhumvit Soi 26, Sukhumvit Rd., Bangkok
スクンビット通りソイ26入り口 (BTSブロンボン駅徒歩3分)

日本語通訳または日本語ができる歯科医師が常駐しているので安心!

歯科矯正

治療は歯科矯正専門医によって行われます。
お子様の歯科矯正治療も行っております。

治療費 60,000 バーツ〜

自信の笑顔を作ります!

☎ 02-204-2939

日~木: 9:30~20:00
金~土: 9:30~17:30

Pacific Dental Care
パシフィック デンタルクリニック

Follow Us
@pacificdentalcare
@pacificdentalcarebangkok
jp.pacificdentalcarebangkok.com

IMPLANTS

日本語で診察を受けられる歯科医院 東京医科歯科大学卒歯科医師グループ

Asoke Place Dental Clinic

アソーク プレイス デンタル クリニック

総合診断 歯科補綴 口腔外科
矯正歯科 歯周治療 ホワイトニング
歯内治療 小児歯科 インプラント

ヘルスケアプログラムにご加入の方へ

ヘルスケアカードをご提示いただくと、キャッシュレス治療を受けることができます。

日立 MUFG 日通 NSK
日産 ISUZU 三菱電機 JSR

※カードを忘れてしまった場合でも、ご請求が可能です。詳しくはお問い合わせ下さい。

Asoke Place ★

アソーク通り (Sukhumvit 21)

サミットタワー スクンビット通り
BTSアソーク駅

Sukhumvit Soi 19

お問い合わせ・ご予約は、
日本語または英語でどうぞ

☎ 02-664-3419~20
☎ 081-843-7822

【診療時間】
月~金 16:30~20:30 (受付13:00~)
土 9:00~20:00/日 9:00~17:00
スクンビット・ソイ19アソークプレイスビル 5階

ポンサク歯科

10年以上の経験豊かな医師日本人向けに行う安心治療

歯科矯正 インプラント 歯石取り 小児歯科 虫歯治療

お気軽にご相談ください!

TEL: 02-261-6400, 02-261-6401 地図 D-7

営業時間 9:00~20:00 (月~土) 10:00~16:00 (日)

46/6 Sukhumvit 49 Rd., Klongton-Nua, Wattana, BKK 10110 ヒヤン49ビル (ウィラマケット向かい)

日本人通訳がご予約・ご相談に対応。日本語であらゆる歯科治療が受けられます。

Dental Wise

invisalign

PROFILE

DR. NARONG PUAPORNONG
(ナポン・プアポン 医師、院長)
ニューヨーク大学卒業後、歯科矯正専門医として20年以上の経験あり。2017年インビザラインアジアモンゴロイド賞に選出。あらゆる歯科治療サービスを提供できる総合歯科クリニックを専門に歯科医師として活躍中。

invisalign full
ワイヤー器具を使わない最新歯列矯正
ITEROスキャナーで歯型の採取は不要です!
オーダーメイドの透明なマウスピースで行う最新の矯正
治療「インビザライン」で、歯や口周りを美しくするの
生活への支障は最低限、マウスピースは取り外し可
能なため、食事や運動も問題ありません。

矯正料金 (7年)
通常 180,000B
歯石取り 155,000B
矯正マウスピース 165,000B
チェアアップグレード無料の
ギフト2枚贈り Free!

65分間で行い、アパリで最も人の歯
みならからのご対応
お渡し、プロモーションを
実施中!

Zoom! Whitening
通常 10,000B → **8,800B**

インプラント+クラウン
4本以上で5%オフ
(各55,000Bより)

OrthoPulse
光エネルギーで矯正期間を
半分にする歯列矯正促進装置

通常 55,000B → **49,000B**

日本人会加盟店
※現金でのお支払いのみ

・1日内クリーニング10%OFF
・虫歯治療5%OFF

日本人会加盟
・スクンビット55
・スクンビット56
・スクンビット57
・スクンビット58
・スクンビット59
・スクンビット60
・スクンビット61
・スクンビット62
・スクンビット63
・スクンビット64
・スクンビット65
・スクンビット66
・スクンビット67
・スクンビット68
・スクンビット69
・スクンビット70
・スクンビット71
・スクンビット72
・スクンビット73
・スクンビット74
・スクンビット75
・スクンビット76
・スクンビット77
・スクンビット78
・スクンビット79
・スクンビット80
・スクンビット81
・スクンビット82
・スクンビット83
・スクンビット84
・スクンビット85
・スクンビット86
・スクンビット87
・スクンビット88
・スクンビット89
・スクンビット90
・スクンビット91
・スクンビット92
・スクンビット93
・スクンビット94
・スクンビット95
・スクンビット96
・スクンビット97
・スクンビット98
・スクンビット99
・スクンビット100

☎ 099-838-1833/095-838-0243 (日本語) ☎ 086-412-2828 (英・タイ)
平日10:30~19:30、土19:30~18:30 www.dentalwiseclinic.com dentalwise-jp dentalwiseclinic.jp

WiSE ライター募集

【業務内容】本誌でご紹介する店舗に取材に行き、原稿を書いていただきます。未経験可
【時間】主に平日午後~夕方 【場所】バンコク中心部 【給料】面接時に応相談

ご応募・お問合せ 週刊WiSE・北川 kitagawa@wisebk.com



Health
脳梗塞

やる気低下が危険信号(後編)

第546回 脳の異変を発見せよ



覚えよう

隠れ脳梗塞を早期発見 危険なやる気低下のサインとは?

しびれなどの症状がなくても、高血圧とやる気低下があったら、隠れ脳梗塞のサインと考えよう。ほうつておくと、深刻な病気を招くこともある。早期に発見することが大切。

チェック①

☐ 急にやる気が低下した

- 口数が減った
- 気持ちの抑揚がなくなった
- 周りが促さないと何もしなくなった
- 好きなことに興味がなくなった
- 将来の計画や目標がなくなった など

チェック②

☐ やる気低下が
1か月以上続いている

チェック③

☐ 上の血圧が140mmHg
下の血圧が90mmHg以上

チェック①～③に当てはまる場合は神経内科などを受診してください

神経内科などを受診したり、脳ドックを受けるなど、一度詳しい検査を受けてみることをおすすめします。



ケース やる気リハビリで職場復帰ができた

4年前、脳梗塞を発症したHさん



すでにやる気がなくなり



認知症のような症状も現れました

病院で、あるリハビリを始めた



1 2 3 4



仕事にも復帰できました!

どんどんやる気が出てきて

症状が改善!

やる気リハビリ カギは“〇〇感”

やる気の低下は、隠れ脳梗塞のサインとしてだけではなく、そのほかの脳卒中でも現れることがある。そのため、“やる気を出させるリハビリ”が医療現場で注目を浴びている。

リハビリのポイントは、「達成感」だ。たとえば、パズルを使ったリハビリの場合、難しいものだと、すぐには達成感を得にくく、途中でやめてしまうこともあるかもしれない。しかし、簡単なパズルなら、すぐに達成感を得ることができるので、「またやってみよう」という気持ちになる。それを繰り返すうちに、線条体の残された機能が活性化されるのだ。このようなリハビリと併せて、薬を服用することもある。

mishima

新登場!

料理や惣菜に
加えるだけで
おいさがグンと引き立つ
食べる辣油(ラー油)です!



リーズナブルな価格がうれしい新製品です。フジスーパー全店、伊勢丹でお求めください。

Mishima Foods (Thailand) Co., Ltd.
1, Glas Haus Building, Room 902/2, 9th Floor, Soi Sukhumvit 25,
Sukhumvit Road, Klongtoey-Nua, Wattana, Bangkok 10110 Thailand TEL 02-258-2980 FAX 02-258-2981

ホームページが開設されました!
www.mishima.co.th

APEX
Professional Beauty

The Result you can feel

あなたをさらに輝かせる! 3つの美容コース

NEW! 今ならGLOメニューから、お好きなメニューを特別価格でお選び頂けます。

GLOフェイシャルマッサージ +シャンプースパ+ジェルカラー	沖縄の深海水使用 1,999B
GLOまつげエクステ +ジェルマニキュア	より長持ちし付け心地が違います 1,800B
GLOデジタルヘアパーマ(ショート・ロング共) +トリートメント&ヘアカット	3,000B

お問い合わせとご予約は ☎ 088-870-0042 ☑ GlobebeautyJP

※GLOラウンジがトロンソイ8店のほか、プルンチット店、ラムイットラ店、ランシット店、コラート店にもオープンいたしました!

Hair Removal

レーザー脱毛利用者数
国内No.1!

Promotion for Hair Removal

ビキニラインとワキ脱毛(1回分)がスペシャル価格 990B

お友達のご紹介で、
お友達価格が890Bになります。
※2018年4月30日まで

Men's Health

男性の性機能センター by APEX
最新技術で性機能を強化!! 勃起不全を解消する

Linear Shockwave Therapy

お得な
プロモーション!
※2018年3月31日まで
4回 20,000B → 15,000B
10回 50,000B → 30,000B

080-5000-123 (日本語)

・トロンソイ8店 (BTSトロンソイ駅より徒歩1分)
・プルンチット店 (BTSプルンチット駅より徒歩5分)

APEX - 自分の美しさを実感できる場所

www.apexmedicalcenter.co.th
@apexmedicalcenter

週刊ワイズは 毎週
水曜日発行

発行部数
32000
これ以上
お読みして
増量!

フジスーパー1・2・3・4号店 東京堂書店(エンゼルプラザ店)
紀伊屋書店(伊勢丹・エム・カウ・エム) Maxval(ハーレーレーン)
ワイズに広告が掲載されている各店舗でも入手できます





誰でもすぐできる!
やる気アップの即効ワザ

体を5分間ほど動かす

呼吸が速まる

やる気がアップ!

スポーツ心理学によれば、やる気は体を動かすことで高まるという。体を動かして呼吸が速くなると、脳が「やる気が出ているかも」と錯覚する。それがやる気アップにつながる。



力強いポーズだけでもやる気アップ!

アメリカ・ハーバード大学で、だ液中のテストステロン量を調べる実験が行われた。

テストステロンは線条体の刺激につながる物質。これが増えると、やる気がアップする。力強いポーズを2分間とった人はテストステロンが20%増え、弱々しいポーズをとった人はテストステロンが10%減っていた。

つまり、運動しなくても、力強いポーズをとるだけでやる気がアップするというわけだ。



力強いポーズ

弱々しいポーズ

※2014年6月25日放送「雑学読本 NHK ためしてガッテン19」(NHK出版刊)より

次回予告

次号のガッテン!は「最強野菜!」らっきょう(前編)「驚異の底力」を掲載します。お楽しみに!



HAIR DESIGN
cocoichi
— INTERNATIONAL —

大人の女性にも
ピタリな
デザインカラー



トレンドのWカラーやインナーカラーは、アレンジによってさまざまな表情が演出できるオシャレヘア。派手になりすぎないポイントカラーやハイライト等もご相談下さい。

WiSE限定プロモーション

Wカラー(ブリーチ1回+カラー)
4,800B〜→4,000B〜

※希望のデザインや髪の色によって料金は異なります

海外で話題のOLAPLEXトリートメント導入!

Hair Salon S

カット 900B
カラー 1,500B
パーマ 1,900B
デジタルパーマ 2,800B
カット+炭酸シャンプー 1,000B
カット+トリートメント 1,500B



ご新規様は
全てのメニューが
15% off

平日限定

065-530-3466
02-058-0727

プロフェッショナル
徒歩1分
BTSアソーク
エンボス
リム

9:00~19:30 休水 毎週水曜 休

G Fl., Terminal Bldg., Sukhumvit Soi 24 このビルのはずれ

hairCRAFT
ZAN

サミテウェット病院から徒歩3分
ZANへの行き方は

24時間営業

火曜日 レディースディ

LADY'S Day

カラーのみ 1700B〜→1480B〜

カラー+カット 2700B〜→2380B〜

パーマ(カット込み)+カラー 4500B〜→4080B〜

※髪の色やスタイルによって料金は変わります

サミテウェット病院から徒歩3分

hairCRAFT ZAN

ご予約は日本橋でどうぞ

084-757-8622

Open 9:00~19:00

(最終受付 18:00) 水曜定休



保険

の事なら
なんでも
ご相談下さい



伊奈純一
088-623-6978

あなたにぴったりの保険

医療 生命 火災 ゴルフ

02-662-0800(ご相談は無料です)

represent@insurance110thai.com

1st Fl., M Tower, Sukhumvit Soi 35 地図 D-6

Lovely Nails

リーズナブルに
ステキな指先を

Promotion

アクリルネイル
1,200B (♀/♂)

ジェルカラー
(ハード&ソフト)
1,200B (♀/♂)

Menu

ジェルアート (1箇所) 100B

ネイルアート 300B

ネイル系リタッチ 150B



099-496-2241

09:00-19:00 (日) 休水

Terminal Building (G Fl.), Sukhumvit 24

日本の床屋

MEN'S HAIR Ms

カットスタジオ

MENU

カット 800B

顔そり 100B

子供カット 500B

カラー 1,000B〜

パーマ 1,500B〜

BTSプロンポン

エンボス

リム

知多一めん様と同じビル

増設裏は1階ですがビルの2階にあります

02-261-4233

OPEN 月-金 10:00-20:00 土曜 9:00-20:00

休水曜 2/17-19 1F, Terminal Bldg.

日本人常駐 地図 D-6 Sukhumvit Soi 24

アソークのアットホームで
過ごしやすいつろぎサロン

Hair room Sora

Open

10:00~19:00

受付終了

パーマ(カット込み) 17:00

カラー 18:00

カット 18:30

平日限定!!

カット+カラー or デジタルパーマ or

(ストリートパーマ+トリートメント+炭酸ケア)

3つのコースが20%off!!

ぜひこの機会にご利用くださいませ〜

お子様も大歓迎!

予約優先制 / 日本語可能

TEL 087-773-6789

02-169-1622

@BSA33451

www.sora-picasso.com

Sukhumvit Living Town 1F 2997 Sukhumvit 21 (ASOKE)

MRTアソーク

ベチャブリー通り

MRT

ベチャブリーから徒歩5分

スクラビット通り

BTSアソーク

地図 C-5

WiSE

美容情報は、
充実掲載も

WiSEは、
美容情報は、
充実掲載も

広告掲載のお問合せは、遠慮なくどうぞ

TEL:089-969-7976

PLA:084-752-0070

33/1 地図 D-6

フジスーパー1号店のあるソイに入って50m左側

平日WiSE限定
プロモーション

カラーリタッチ
(1~3センチ)+ブロー
2300B
→1500B

全体カラー+ブロー
2500B
→1800B

デジタルパーマ+カット
4200B
→3500B

COZY HAIR & MAKEUP

ご予約・お問い合わせ 9:30~18:30 毎週水曜・日・火曜日は定休

cozy.hair.makeup@gmail.com 18/1 (ソイタロム) Sukhumvit 55

cozyhairmakeup.com 02-381-9414



平日WiSE限定

プロモーション

カラーリタッチ

(1~3センチ)+ブロー

2300B

→1500B

全体カラー+ブロー

2500B

→1800B

デジタルパーマ+カット

4200B

→3500B

COZY HAIR & MAKEUP

ご予約・お問い合わせ 9:30~18:30 毎週水曜・日・火曜日は定休

cozy.hair.makeup@gmail.com 18/1 (ソイタロム) Sukhumvit 55

cozyhairmakeup.com 02-381-9414

33/1 地図 D-6

フジスーパー1号店のあるソイに入って50m左側

広告掲載のお問合せは、遠慮なくどうぞ

TEL:089-969-7976

PLA:084-752-0070

33/1 地図 D-6

フジスーパー1号店のあるソイに入って50m左側

平日WiSE限定

プロモーション

カラーリタッチ

(1~3センチ)+ブロー

2300B

→1500B

全体カラー+ブロー

2500B

→1800B

デジタルパーマ+カット

4200B

→3500B

COZY HAIR & MAKEUP

ご予約・お問い合わせ 9:30~18:30 毎週水曜・日・火曜日は定休

cozy.hair.makeup@gmail.com 18/1 (ソイタロム) Sukhumvit 55

cozyhairmakeup.com 02-381-9414

33/1 地図 D-6

フジスーパー1号店のあるソイに入って50m左側

広告掲載のお問合せは、遠慮なくどうぞ

TEL:089-969-7976

PLA:084-752-0070

33/1 地図 D-6

フジスーパー1号店のあるソイに入って50m左側

平日WiSE限定

プロモーション

カラーリタッチ

(1~3センチ)+ブロー

2300B

→1500B

全体カラー+ブロー

2500B

→1800B

デジタルパーマ+カット

4200B

→3500B

COZY HAIR & MAKEUP

ご予約・お問い合わせ 9:30~18:30 毎週水曜・日・火曜日は定休

cozy.hair.makeup@gmail.com 18/1 (ソイタロム) Sukhumvit 55

cozyhairmakeup.com 02-381-9414

33/1 地図 D-6

フジスーパー1号店のあるソイに入って50m左側

広告掲載のお問合せは、遠慮なくどうぞ

TEL:089-969-7976

PLA:084-752-0070

33/1 地図 D-6

フジスーパー1号店のあるソイに入って50m左側

平日WiSE限定

プロモーション

カラーリタッチ

(1~3センチ)+ブロー

2300B

→1500B

全体カラー+ブロー

2500B

→1800B

デジタルパーマ+カット

4200B

→3500B

COZY HAIR & MAKEUP

ご予約・お問い合わせ 9:30~18:30 毎週水曜・日・火曜日は定休

cozy.hair.makeup@gmail.com 18/1 (ソイタロム) Sukhumvit 55

cozyhairmakeup.com 02-381-9414

33/1 地図 D-6

フジスーパー1号店のあるソイに入って50m左側

広告掲載のお問合せは、遠慮なくどうぞ

TEL:089-969-7976

PLA:084-752-0070

33/1 地図 D-6

フジスーパー1号店のあるソイに入って50m左側

平日WiSE限定

プロモーション

カラーリタッチ

(1~3センチ)+ブロー

2300B

→1500B

全体カラー+ブロー

2500B

→1800B

デジタルパーマ+カット

4200B

→3500B

COZY HAIR & MAKEUP

ご予約・お問い合わせ 9:30~18:30 毎週水曜・日・火曜日は定休

cozy.hair.makeup@gmail.com 18/1 (ソイタロム) Sukhumvit 55

cozyhairmakeup.com 02-381-9414

33/1 地図 D-6

フジスーパー1号店のあるソイに入って50m左側

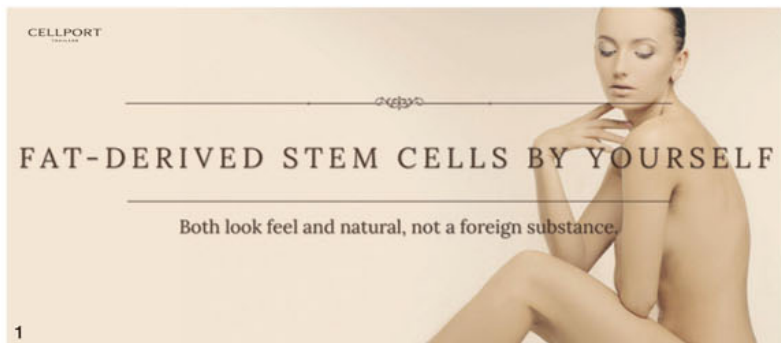
広告掲載のお問合せは、遠慮なくどうぞ

TEL:089-969-7976

PLA:084-752-0070

33/1 地図 D-6

フジスーパー1号店のあるソイに入って50m左側



1. 幹細胞を多く含む脂肪を注入する「CAL」は、注入した脂肪の定着率が高くなります。幹細胞の力で解決する新しい医療技術です 2. 専門の訓練を受けたスタッフによる幹細胞抽出 3. 厚生労働大臣が定める方針に適合した「高度美容外科医療」です 4. 無菌細胞処理室と手術室を一体化した施設

089-626-1965 (日本語) / 02-160-4191~2
3rd Fl., The Emporio Place, Sukhumvit Soi 24
E-6 9:00~20:00 休なし あり V・M・J・A
www.nirundaclinic.com

自身の脂肪を使用した 自然なバストアップ!

7年前に細胞調整室の完備や細胞調整技術者の育成を受け、「CAL脂肪注入」ができる日本国外初のクリニックとなった「NIRUNDA」。世界中で「CAL豊胸」を受けることができるのは、同クリニックと日本の「セルポートクリニック横浜」だけです。

CALは、自身の脂肪から幹細胞を抽出して移植部位に注入するため、異物反応などの心配がなく施術を受けることができます。注入した脂肪が生着すれば脂肪は体の一部となり、その脂肪組織は柔らかく自然な触感が長期持続するのも特徴です。また、脂肪吸引も同時に行うことができます。

同クリニックは医師の技術研修はもちろん、使用する機械や術具、薬品の品質、設備の整った施術室と細胞保管室など、多くの厳しい条件をクリアしています。

Menu

- ◆CALエイジングケア 150,000→120,000B
(加齢によるこけた頬、痩せたこめかみ)
- ◆シリコンバック除去+CAL豊胸 380,000→280,000B

プロモーション

CAL豊胸(組織増大術)
280,000B→220,000B (幹細胞脂肪注入法)
※6月30日まで



最新姿勢分析機 姿勢改善プログラム 導入

腰痛・肩こり・頭痛は姿勢の悪さが原因かもしれません。猫背、骨盤の歪み、肩の高さや足の長さが違うなども最新機器で測定して改善します



医師による診断書発行

各種保険ご相談承ります。
一度お支払いいただき個人請求していただきます。
詳しくはお問い合わせください。



タイで12年の実績を持つ菅谷氏がプロデュースします

肩こり・腰痛・整体・鍼・
カイロプラクティック治療
clinic

pain:away
ペイン アウェイ クリニック



先生の紹介 ミュ先生

上海の大学で鍼、中医学を勉強してきました。
日本語も少しできます。患者様の痛みをとる事に
精一杯尽くします。



産後の骨盤矯正プログラム

産後の骨盤の歪みを放っておくと色々な弊害がでます(腰痛、肩こり、O脚、下半身の脂肪増加など)週1~2回のペースで2、3ヶ月で整うので、お気軽にご相談下さい。

日本製の骨盤矯正ベルトあります。(日本と同価格)

ペインアウェイ ニュース

鍼治療ははじめました。筋肉のこりに鍼を使うことで慢性、急性の痛みを和らげます。肩こり、腰痛、頭痛に効果的です。ペインアウェイ独自のドライニードル技法を用いています。今まで鍼で効果がなかった方もお試しください。



02-258-1361, 086-333-6877 painawayclinic@gmail.com

B1 Fl., Interchange 21 Tower, Sukhumvit 21 (Asoke)
営業時間 9:00~13:00/16:00~18:30 (土、日、祝も診療)
定休日: 火曜日
※申し訳ございませんが連日予約がいっぱいです。一週間前までのご予約をおすすめします。

地図:D-5 駐車場完備
ペインアウェイ パンコク 検索



便利で簡単なご予約はアプリをどうぞ



移転のお知らせ

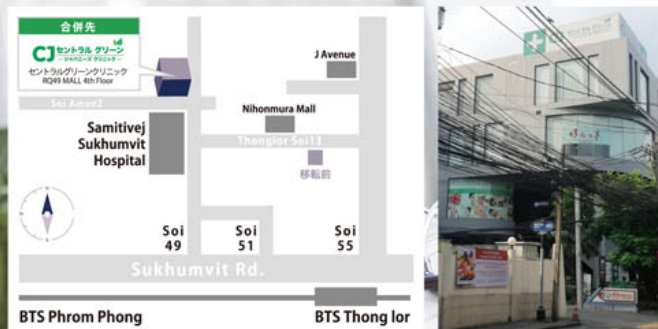
2018年1月8日(月)

午前9時より診療開始

DYM International Clinic

一般診療科・小児科クリニック

平素は格別のお引き立てを賜り誠にありがたく厚く御礼申し上げます。
さて、このたび当院は下記に移転することになりましたので、謹んでご案内申し上げます。
サミティヴェート病院の隣にあります RQ モール 4 階のセントラルグリーンクリニックと合併し、移転する運びとなりました。これを機に従業員一同さらに先進努力し、ご期待にお答えする決意でございます。
今後とも皆様のご支援ご指導を賜りますように伏してお願い申し上げます。
これまで同様何卒よろしくお願い申し上げます。



※営業時間変更は、2018年1月8日から適用です。

※尚、1月以降で旧トンロー院を閉鎖し、トンロー院の機能（小児科・内科）を現セントラルグリーンジャパニーズクリニック（<http://www.cj-clinic.com/>）に移転する形になります。

バンコクへ
新規赴任された
ご家族の



サミティヴェート病院スクムビット

タイに住む日本人ご家族のための病院見学会

タイで病院にかかりたい時はどうすればいいの？タイの医療の水準ってどうなの？
家族が病気になるために何を心掛ければいいのか？
健康で充実したタイでの滞在生活を送れるよう、サミティヴェート病院の日本人スタッフが
分かりやすくお話しします。お子様同伴可能です。ご家族でお気軽にご参加ください！

参加費
無料

日時 2018年6月2日(土) 午前9時30分～12時00分 (午前9時受付開始)
会場 サミティヴェート病院スクムビット 第2ビル (産婦人科が入っているビル) 6階 講堂

プログラム(予定)

9:00～9:30 受付
9:30～9:40 院長挨拶
9:40～10:50
1. タイの医療概況～日本との制度の違いから
2. タイで気をつけたい病気と薬剤、予防接種
3. サミティヴェート病院のかかり方
院内の見学ツアー (外来・救急・入院)
質疑応答
11:40～12:00 昼食のご提供

対象

新しくタイに赴任された
日本人ご家族
よりサミティヴェート病院の
ことを知りたい日本人ご家族
日系企業の人事・総務担当者

お申し込み 5月30日(水) までに下記のいずれかでお申し込みください。

方法1 右のQRコードからWebにアクセスしお申し込みください。
方法2 ①参加者氏名 ②電話番号
③お子様同伴の有無を下記へメールでご連絡下さい。

メール japan@samitivej.co.th サミティヴェート病院スクムビット
マーケティング部



※0歳から3歳ぐらいのお子さま
が通わせる小部屋とおもちゃを講
堂の隣に準備しています。

協力



Totally Truly Care



020-222-222
www.samitivejhospitals.com

サミティヴェート
SAMITIVEJ
HOSPITALS

週刊ワイスは 毎週 発行部数 32000
水曜日発行
ご希望にお応えして
増刷!

フジスーパー1・2・3・4号店 東京堂書店(エンボリアム店)
紀伊國屋書店(伊勢丹・エムクオーティエ) Maxvalu(パークレーン)
ワイスに広告が掲載されている各店舗でも入手できます



ゆったりとお楽しみください
日本式の「温泉」が体感できる空間を

バンコク最新鋭の温泉&スパ
トンローで "Let's Relax"



高温湯・下呂の湯 シルク温泉 マッサージ風呂 冷水風呂
炭酸泉 スチーム&サウナ リラックスルーム
岩盤浴 クールダウンルーム

グランドセンターポイントホテル5階

日本の最新技術を備えた施設 | 日本品質の衛生管理
高山・下呂温泉の成分を用いた温泉施設

5 fl., Grande Centre Point Sukhumvit 55
300 Sukhumvit Soi 55 (Thong Lo), Klongton Nua,
Wattana, Bangkok, 10110, Thailand
www.letsrelaxspa.com

Let's Relax
THAI SPA SINCE 1998
SPA
温泉 ONSEN

HARU Learning School

日本人対応で安心! 子連れ専用部屋も完備!



- ①授業は少人数制。細かな疑問もすぐに解消
- ②タイ人講師は日本語が堪能。スムーズに授業が進みます
- ③ユーモアを交えながらの授業で語学を楽しく身につけましょう!

受付からレッスンまで、すべて日本語対応可能な「ハル・ラーニングスクール」。来タイ間もない方でも安心して通える、日本人のための語学学校です。

日本語が堪能なタイ人講師による「タイ語初級コース」では、具体的な場面を想定した役立つ日常会話が人気です。また、英会話初級コースは、バイリンガルの日本人講師が担当。役立つフレーズを日本語で丁寧に指導してくれるので、こちらもビジネスマンを初め、奥様にも人気のコースです。

この度、お子様連れの受講者のために、お子様一時預かりサービス(無料)をスタート。気軽にお問い合わせください。

☎ 084-773-2104 (日本語)
📍 18th Fl., Home Place, Thonglor Soi 13,
Sukhumvit 55 Rd. (5月に同ビル2階に移転予定)
🕒 D-7 休水
🕒 平日 10:00~13:00(窓口)、10:00~16:00(電話)
週末 13:00~16:00(窓口・電話)
🌐 <http://haruls.com/home.php>

タイ語(初級)グループレッスン 5/7(月)・5/25(金)開講!
開講スケジュール(英会話・タイ語)
●教室レッスン(プライベート・セミプライベート)
平日 9:30~13:00、17:00~20:30
土曜 13:30~18:00
日曜 10:00~16:00
●出張レッスン
平日 13:30~20:30
土・日 10:00~19:00
※詳細はお気軽にお問い合わせください。

2020年大学入試改革はもう始まっています。
常に時代の先を見て学習環境を整えましょう!

お申し込みは
お電話にて

教育セミナー
「海外からの受験のイロハ」
&
小3~中2無料学力診断

5月 5日(土) 10:00~
5月20日(日) 10:00~

知っているつもりで知らない「海外からの受験」。海外からの入試に関する基礎知識と、先を見据えた海外での学習の進め方についてお話しします。小3~中2対象の無料学力診断も同時実施します。

知っていますか?
＜学力の3要素＞
①知識・技能(学力の基)
②思考力・判断力・表現力
③価値観・態度
思考力を育てる学習空間 NOAH
質の高い授業で
抜群の合格実績
トンロー・ソイ5と7の間 PANJIT TOWER 7階

電話: 02-712-8101/02-712-8630
<http://www.noah-bkk.net> soi55@noah-bkk.net

運動能力アップ!
バンコク一番人気のスポーツ教室
Dr.柳井の
WakuWaku Gym
すべては
子供たちの
できた!
のために
無料体験
随時受付中!
2歳児より大歓迎!
085-381-7778/087-329-8708
レッスン中などでも電話に繋がらないことがないように必ず
スクンビット・ソイ39 バイオハウス5階 www.wakuwaku-gym.com 大塚 啓二

目標と実力を高める進学塾
MIC
02-712-8180
トンロー・ソイ13 ホームプレイス2F
www.mic-2015.com
otolawase-mic@gmail.com

1人ひとりに
とことん **個別指導**
・マンツーマン指導コース
・少人数指導コース(定員4名)
安心セミナー ☎ 081-838-5770
トンロー13(ホームプレイス18F) 休校・送迎あり 安心セミナー 休校

5月入学生 受付中!!
開校1周年記念開催中!!
佐鳴予備校
02-662-5194 (FAX:5199) バイオハウス 5F
095-284-2232 (日本人直講)
詳しくはこちらをご覧ください <http://sanaru-bangkok.com>

小学部
●ACCESSクラブ(小1~3)
●中学受験コース(小4~小6)
私立中・国立大附属中・選抜検査対策
●進学対策コース(小4~小6)
中学部
●高校受験コース(中1~中3)
私立高・国公立高・編入試験対策
●単科強化コース(中1~中2)
高等部
●大学受験コース(高1~高3)
医歯薬学部・理工学部受験、文系小論文対策
インター生
●インター生対策コース(小1~高3)
進学準備、受験対策、途中帰国対策
推薦小論文対策、理系進学対策
英検対策 数検対策 漢検対策

1学期講習会 4/17(火)開講
4月から赴任する中尾と申します。
日本で25年間、理系科目を中心に指導し多くの卒業生を輩出してきました。様々な子と接してきた経験をこのバンコクで活かしていきたいと思っています。「明るく元気に」をモットーに、子ども達を笑顔いっぱいにしていきます。
4月から赴任する加藤と申します。
首都圏を中心に早稲田アカデミー等の学習塾を運営する会社に10年ほど勤めておりました。文系を担当させていただく予定で、専門は受験英語と現国です。首都圏の受験情報ならお任せください。
説明会 4/25(水)・4/26(木) AM11:00~
一斉授業と個別カリキュラム
あせすの指導は、いいとこ取り!! 授業で知識を手に入れて、個別指導でどこまでも伸ばします!! ぎりぎりまで教えません。とことん考えさせます。
「一人ひとりを大切に…」にうそがないように
あせすトンロー

2015合格
合格速報! 2018
今年のがんばった賞
大学
筑波大(理工)・立教大(文系)
高校
筑波大附属・茨城高専・竹早・豊田西・横浜市立金沢
慶應女子・渋谷学園専修・豊島岡女子・早稲田渋谷シンガポール
国際基督教大高校・立命館慶祥・日大豊山女子・青陵 他
中学
都立白鷗・都立立川国府・神戸大附属・千葉大附属
千葉市立稲毛・東邦・成城・東京女子学院・青陵・茗溪学園
青山学院横浜英和 他
02-381-0688
AM10:00~PM8:00 受付時間 <月曜日は休校>
55プラザ3階(トンロー・ソイ2) <休校日>
asesu.thonglor www.access-jpn.com

帰国受験なら
ハイパー個人塾
ネクサス meirin
帰国受験の
ことなら
お任せ下さい!!
日能研リーディング
NORIKEN
LEAGUE

21周年記念プロモーションとして
入塾金を半額免除致します
4月2週間無料体験授業
体験授業スタートより2週間、全コースの授業を無料で体験できます。
●中学ヴィクトリーコース (難関校受験)
●小学・中学ウインコース (基礎~標準のコース)
●小学総合英語コース (ネイティブ+日本人の指導)
※英検1~5級、インター入試対策含む
●英検コース (英検合格のためのプログラム)
●実践英会話コース (ネイティブによる指導)
●インターコース・小論文コース (日本の勉強のフォロー・大学受験)
●個人指導コース (基礎~ハイレベル、日能研準拠も可)

高校入試合格実績
都立日比谷、愛知豊丘、岡崎、刈谷、千種、早大学院、早稲田実業、早大庄、ICU、東海、滝(2)、静岡、富士、熊本・第一、北杜市立・甲陵、都立国際(2)、札幌市旭丘、三田、青山学院、立教新座、市川、中大附属、中大杉並、成城、山手学院(理数1)、普通1)、淑徳与野、土浦日大(特待7、特待9、普通13)、桐庭学園(2)、専大松戸(2)、立命館コア、近大附属、國學院、獨協埼玉(2)、青陵、明中八王子、同志社国際(2)、立命館宇治(3)、立命館慶祥(SP2)、普通10)、日大三島(2)、豊田西(5)、啓明学院(2)、麗台早府、九州学院、大嶺、豊橋東、早稲田シンガポール(8)、知水館バンコク(13) 他、多数合格(過去5年間の実績)
個別入塾説明会開催
ネクサス明倫・プロムジャイ・ランゲージスクールに入会をご希望の方は、担当講師が直接ご相談差し上げます。お電話かメールにてご予約下さい。

5月タイ語新コース生(初級・中級・中級)募集
5月2日無料体験授業実施
ママのためのタイ語
Mr.Vogelの英会話
●英会話コース(レベル別トピック授業)
●プライベートコース(英語・タイ語)
フォーグ先生 (英会話講師)
ビム先生 (タイ語講師)
満地先生 (英検・キッズコース講師)

タイ語・英会話なら
Language School
PHROMJAI
キッズコース生
大人語学
コース
お待たせしました!
ご要望の多かった
幼児コース
始めました!
バイオハウス3F★
ソイ・プロムチャート
ソイ・プロムシェ
スクンビット通り 39
 BTS/フロンティア
02-262-0768
www.meirinkan.com
info@meirinkan.com

今週の人に
すめたい
本 ★★

連載100回記念

紀伊國屋書店員の推薦書!

Kinokuniya

紀伊國屋 バンコク店の

本屋大賞

椎名林檎ら
絶賛の女性作家



1ミリの後悔もない、はずがない

著 一木けい 出版社 新潮社

594B

窪美澄らを輩出した文学賞の読者賞を受賞した作者の、心揺さぶる究極の恋愛小説(デビュー作)。バンコク在住であり、今後も応援していきたい。

※為替レートにより価格は毎月変わります

来タイ間もない人の 必携書!



タイの基礎知識

著 柿崎 一郎
著 めこん

824B

タイを知るにはこの一冊から。自然・歴史・人々・政治・経済について必要な知識が身につくタイ概説の決定版。



週末ちょっとディープなタイ旅

著 下川 裕治
著 朝日新聞出版

288B

アジアをフィールドにする旅行作家がタイの庶民の暮らしに触れ、ラオスとの国境を巡る旅へ。タイの“今の気分”がわかる。



タイ国の会計・税務・法務Q&A 第2版

著 新日本有限責任監査法人
著 税務経理協会

865B

進出企業からの実際の質問に基づき、厳選して解説。タイ投資恩典制度の改正を反映した改訂版。タイで働くビジネスマン必携。

タイにまつわる 人気本!



FRaUCATION 新しすぎる、タイ。

著 FRAU編集部
著 講談社

371B

完結したFRaUタイ特集号が、新たな情報も追加してバージョンアップ。最新スポットや意外な穴場は在住者にも好評です。



タイ文字練習帳

著 Technology Promotion Association

50B

タイ語の学習書で一番人気。まずはタイ文字を勉強して、タイ語習得の一步を踏み出そう!



タイ行ったらこれ食べよう!

著 白石 路以、美濃羽 佐智子
著 誠文堂新光社

576B

バンコクローバーのタイ料理マニアやタイ在住日本人など、バンコクのグルメたちが薦めるローカル店が集結!

MY BEST BOOK

チャップリン自伝 若き日々

著 チャールズ・チャップリン 出版社 新潮社

「これまで読んだ中で1番の本」とは尋ねられた時、「日々新しなる世界と我々にとって、1番とは「次に読む本」です」と答えるのが最もカッコいいと教えてくれた本です。チャップリン曰く、最もいい作品は「次に作る映画」である。



泰国紀伊國屋書店
橋本 耕一郎
マネージャー



泰国紀伊國屋書店
中村 亜紀
マネージャー

月の影 影の海 上下巻

著 小野不由美 出版社 新潮社

初めて読んだのは学生時代。ふと登場人物の言葉が浮かぶなど、読み返す度に深いところに突き刺さる。人生を共に歩んでくれる本です。新刊の告知から早何年…。いつまでも待ち望んでおります!



ワイズ読者の皆様へ

本コラムをいつも読んで頂き、ありがとうございます。バンコク店およびエムクォーティエ店では、最新のベストセラーから雑誌、コミック、児童書、ビジネス書など幅広く取り揃えています。“日本との繋がりを”感じられる場所”としてぜひご利用ください。

〈日本語書籍取扱店〉バンコク店(伊勢丹6階) / エムクォーティエ店(エムクォーティエ3階) ネットで注文・店舗で受取 / 紀伊國屋書店ウェブサイト <https://thailand.kinokuniya.com>

タイ国文部省認定校
タイ語・英会話スクール
こどもからシニアまで
初心者から上級者まで
楽しく学べます

タイ語プライベート
400B ~ 50分
日常・旅行会話、検定対策
翌日からスタート可!

英会話プライベート
750B ~ 50分
英検英会話、ビジネス応用、
Eメール、契約書など

無料レッスン・カウンセリング 随時受付中
02-256-9901 ~ 2 (日本語)
EDビザ 夜間 派遣レッスン 無休制度 クレジットOK

パーソナルタイ語学校
BTSチャットルーム駅より徒歩3分
アタリナプラサート 地図 C-5
www.phasorn-thai.jp

Prompong Language School
Rockwell & Friends
英語とタイ語をネイティブに教わりたい方はRockwellへ!

スペシャルプロモーション
タイ語プライベートレッスン ※入学金・テキスト別
月~金 曜日と時間は選べます。1回90分~
13:00~21:00 → 20時間 10,400B + 30時間 15,500B
平日 9:00~12:30 **授業料 5%オフ**
英語プライベートレッスンのお申し込みで **9,000B**

タイ語グループレッスン (初心者向け) 30時間
火・金 10:30~12:30
2018年5月8日~6月26日
※入学金別 ※最新レッスンも可能。詳しくはお問い合わせください。

02-260-6350/087-715-6668
毎日 9:00~17:00 (日本語可) 電話でも
admin@rockwellschools.com
www.rockwellschools.com
BTS プロンポン スタンプ・ビル通り
月~木 9:00~21:00、金 9:00~19:00、土 8:00~17:00

NISA
自宅・オフィスへの出張レッスンも承ります
エカマイ駅近くのタイ語学校
初級から上級まで、レベルに合わせたオリジナルテキストを使用。
経験豊富なベテラン講師が教えます。

プライベートレッスン
グループレッスン
の2レッスンから選べます

ゲートウェイエカマイ
3階に新教室がオープン!
BTSエカマイ駅
YALCA Bldg. 2/F
GATEWAY EKAMAI

1975年開校のタイ語学校
TEL: 02-712-2052 ~ 4, 089-532-7716, 081-831-3340 FAX: 02-712-2055
nisa_emp@truemail.co.th, nisathai@cscoms.com
□ [エカマイ本校] 2nd Fl. & 3rd Fl. Y.M.C.A. Bldg. Sukhumvit Soi 42
[ゲートウェイエカマイ校] 3rd Fl. Gateway Ekamai, 982/22 Sukhumvit Rd. [隣接ビル]
www.nisathailanguageschool.com

DBS
DENLA BRITISH SCHOOL
BANGKOK

DENLA BRITISH SCHOOL
OPEN DAY
2018年5月2日(水)

オープンデーでは、DBSの独創性あふれるヴィジョンをお伝えし、
当校のファシリティをご案内するガイドツアーを催行致します。

“私たちは未来のリーダーを育成します”

SPECIAL PRIVILEGE
当日入学を決定された方は、
150,000/バツの入学金が免除されます

ご予約は今すぐ 02-666-1933 www.dbsbangkok.ac.th

使えるタイ語学校!

●日本語による解説・豊富な会話練習
●タイソングカラオケ
●日本語クラス・英語クラス
●プライベート・出張授業もありです

Home Place 19F
Sai Thonglor 13, Sukhumvit Rd.
Tel: 02-2712-7361 Fax: 02-2712-7362
www.westell.sakura.ne.jp
e-mail: westell@truemail.co.th

ウェステル・ランゲージ・スクール【文部省認定校】

Berlitz

Speak with Confidence

8カ国語が学べる!
目標を実現に、
質の高いレッスンを提供
www.berlitz.co.th

スクンビット校 (地図 D-5)
02-255-6070
BTSアソーク駅下車 タイムスクエアビル2階
(日本人コーディネーターが常駐しています)

シーロム校 (地図 E-2)
02-231-1222
BTSサラン駅下車 ユナイテッドセンタービル5階

英語教室 EST

レッスン更新率 90%超

① 5月 6日(日) 10:40~12:00 スピーキング
② 5月 8日(火) 12:30~13:50 基礎講座
③ 5月 17日(木) 9:00~10:20 初級講座
④ 6月 13日(水) 9:00~10:20 続々開講!!

九九のように英語を話そう
初心者でも1年半で
高校入試長文問題レベルの
英語が話せる

TEL: 092-273-7718 (日本語) E-MAIL: estbkk40@gmail.com
スクンビット・ソイ35 GSマンション3A (地図 D-6) 休日: 土曜、祝祭日 バンコク 英語 EST 検索

シリ・パタナ タイ語学校

SIRI - PATTANA THAI LANGUAGE SCHOOL

タイ文部省から認定を受け、
1985年から開校しています。

無料体験レッスン
(1時間) 受付中!

★生徒の90%が
日本人です
★先生は日本語が
話せます

お問い合わせ先 02-254-8244 (ネット・ロム・マニャーセンタービル16階) E-mail: siripattana@yahoo.com
02-213-1206 (サトウチ) 081-330-8764 URL: www.siripattana.jimdo.com

スクムウィットタイ語学校

【タイ教育省認定校】▶午前7時から午後9時 毎日開講

ココがポイント! ★校舎(ED)ビザ発行可能
▶BTSアソーク駅6番出口、MRTスクンビット駅2番出口近く
▶日本語、英語で説明できる教師も揃っています
▶出張授業
▶個人・グループレッスン
▶プロ講師による授業は学校までお迎えにお送りします
▶エキスティングカード LGW 0-2259-9099, 089-300-5443, 081-931-6171
E-mail: stschool@hotmail.com Web: www.stschool-bkk.com 地図 C-D-5

進学塾「一歩」の プログラミング+オンライン学習教室

One Step + α

ワンステッププラスアルファ

開校!

バンコク在住の多くの皆さまに支えられ進学塾一歩は7年目を迎えます。面倒見の良い塾として知られる一歩ですが、バンコクで子育てされるお母さま方にまた一つ教育の選択肢をご用意いたします。2020年に小学校でも必修化が始まる「プログラミング」教養をオープンいたします。また、合わせて通常の塾や家庭教師でうまくいかない方や、もう少し勉強をさせたい方向けに「オンライン学習」も行います。説明会、体験会をそれぞれ行いますので、ホームページにてご確認ください、お申し込みください。

プログラミング

「はじめてのプログラミング」(小中学生)
One Step + αのプログラミング講座は難しいコードを書く必要はありません。子ども向け教育ツールとして開発されたビジュアルプログラミング言語「Scratch(スクラッチ)」を使って簡単なゲーム制作を行うことで、子どもたちは楽しみながらプログラミング的思考を学んでいくことができます。

「プログラミング道場」(小中高生)
「はじめてのプログラミング」がPC上の講座であることに対して、「プログラミング道場」では、**筆型ロボット**をプログラミングして実際に動かします。アイコンを並べるだけで簡単にプログラミングできるソフトを使って言語的思考を自然に覚えていきます。カリキュラムがしっかりしているため、**選んで終わることはありません。**

オンライン学習 ★バンコク以外にお住まいの方も受講可能です

「すらら」(小中学生)
すららは、パソコンで学習できる**対話型オンラインアニメーション教材**で、4万人を超える生徒が受講しています。完全個別指導の**学年方式**、スモールステップで小さな範囲を丁寧に教えるので苦手科目をさかのぼって勉強したい方などにピッタリです。ネット環境さえあればどこでも家でいつでも帰国中の日本でも勉強できることもオンライン学習の強みです。日本eラーニング大賞**文部科学大臣賞**受賞。

「読む蔵」(小4~高3)
読む蔵は、文章の**読解力養成**に特化したオンライン学習教材。例文は入試に頻出する問題を厳選し、教養としての読書活動をもつと、**国語の学力に直結する学習システム**です。「早く」「正確に」読み取り、「成績アップに繋がる」ノウハウが凝縮されています。中学、高校受験のため、インターン生の読解力養成のため、読む蔵をお試しください。

その他、小学校低学年から始める**Word, Excel, タイピング**などのクラスもご用意。何か新しい事とお考えの**保護者様**や、本場直後の仕事に生かせるスキルを学びたい方も受講可能です。

(住所) 11th Fl., Home Place, 283/56 Sukhumvit 55 (Thonglor soi 13) ●ホームプレイス11Fエレベーターを出て左の角
085-483-9120 (HP) http://ippobkk.web.fc2.com/programming3.html (Mail) onestepbkk@gmail.com

おしえて? タランド

今週のギモン
青いライスの正体は?

タイ料理店で見かける真っ青色のライス。その正体は、「アンチヤン」の花弁から絞った汁で炊いたご飯です。英語では「バタフライピー」と呼ばれるマメ科のハーブ。アントシアニンが豊富で、動脈硬化やアンチエイジングに効果があると言われています。タイでは眉や髪の毛の色が濃くなると言われ、赤ん坊の頭や眉に花びらをつぶして塗る習慣があります。動脈硬化や白髪予防の効果もあるとされ、一般的にはハーブティーとしてよく飲まれています。

アンチエイジング効果もあると言われるアンチヤンの花

皆様からの質問をメールで受け付けております。件名に「おしえてタイランド」と明記し、info@wisebkk.comまでお送りください。

タイ語・英語

タイ語グループレッスン(初級)5/7(月)スタート!

日本人対応 トンロー・ソイ13

★土・日OK! ★タイ語講師は日本語OK!
★日本語で学べる英語コースあり!

HARU Learning School ☎084-773-2104 (日本語)
面トンロー・ソイ13(ホームプレイス18F) 地図D-6 詳細はHPをご確認ください

The Wonder

The Wonder Language School

体験授業1時間無料!

タイ語 4008/1時間
英語・中国語・日本語...5008/1時間
ネイティブスピーカーによるレッスン
フランス語コースもあります。

営業時間 08:00~22:00
☎02-185-2605/087-003-5597 (日本語)
333/11 United Tower, 5th Fl., Thonglor Soi 17, Sukhumvit 55 Rd.
www.thewonderlanguage.com E-mail: thewonder@yaboo.com

WISE

広告掲載
募集中!!

TEL 089-969-7976
PLA 084-752-0070

Wancan

フジスーパー1号店近くにあるタイ語教室です
プライベートレッスン500B/時間
無料体験レッスンあり!

tel. 061-661-6249 (日本語)
1st Fl., Elsie Boutique Mall, Sukhumvit Soi 33/1 地図 D-5
www.e-spi.jp wancan.noe@gmail.com

2020年大学入試改革はもう始まっています。 常に時代の先を見て学習環境を整えましょう!

ノアの考え(その2) 「授業力」に自信があります

点数を取らせるために学習内容を大量に詰め込むのではなく、生徒とのやりとりを通して**知的好奇心**を引き出せるようなアプローチを、私たちは心がけています。それぞれの専門科目(中学受験の国算理社、高校受験の英数国)に対応した**7名の講師**が揃い、そのうち5名は海外で10年以上の指導経験があるから成る業ですが、そこに「楽しく積極的に学習する生徒たち」がいるからこそ、「**学習空間NOAHの授業は面白い!**」と言われるのです。

学習空間NOAHでは、2週間の無料体験授業を実施しております
(日程・時間帯はホームページをご参照ください)
下記イベントと合わせて、ぜひご検討ください

教育セミナー「海外からの受験のイロハ」 小3~中2生対象 無料学力診断

学習空間NOAHでは、保護者の方向け教育セミナー「海外からの受験のイロハ」を実施します。数年後の受験に向けて、帰国生入試のしくみから海外での学習のあり方までご案内します。また同じ時間帯で、小3~中2のお子様向けに「**無料学力診断**」を行います。お子様の現時点での学力が気になる方は、こちらでもご参加ください。

日時: 5月5日(土) 10:00~ または 5月20日(日) 10:00~
(いずれかご都合のよい日に参加ください)
対象: セミナー...保護者の皆様
学力診断...小3~中2の生徒の皆さん
(いずれか一方だけのお申し込みも可能です)
申込: 電話またはメールにてお申し込みください。
(定員に限り次第、締め切りとさせていただきます。)

思考力を育てる学習空間ノア
電話: 02-712-8101/02-712-8630
http://www.noah-bkk.net soi55@noah-bkk.net

トロー・ソイ5と7の間 PANJIT TOWER 7階

Go Go DIVERS
SCUBA DIVING ADVENTURE
毎日バタヤ
メサレンツアー開催!
ダイビング
※ご来店の際はご予約下さい
(日本人インストラクター)
086-831-8624 エカマイ・ソイ12 地図 E-8
info@gogo-divers.com www.gogo-divers.com

自ら考えで決断し、行動する 未来に繋がるサッカースクール
3ヶ月間無料体験実施中!
※新着の方向性
5月31日までに3回体験できます。
練習場所
トンロー・ソイ10 (ARENA 10)
092-775-6418 (日本橋) www.orbita.co.th
E-mail: tanaka@orbita.co.th 田中 利武

タイ初! 冷房完備
インドアテニススクール
5月末まで! **プロモーション** まずは おためし **無料** (要事前予約)
なんと! **即日入会** で至れり尽くせりキャンペーン!
入会金 **無料** 初回月の受講料 **半額** 1ヶ月レッスン(平日) **受け放題**
※2期継続が条件です
さらに! **ラケット プレゼント!**
ラケット シューズ **無料レンタル**
コート面数: インドア 2面 アウトドア 4面 毎日運行 自宅バス送迎あり
Noah Bkk 26 テニス 084-712-6800 (日本語対応) 02-259-8425
info.bkk@noahis.com 月曜 定休日
by NOAH & MaxSea

生徒募集に
週刊WiSEをご活用下さい
広告掲載のお申し込み
お問い合わせ
お待ちしております
服部 089-969-7976 PLA 084-752-0070

Wise セミナー × berrymobile
知って得する! タイでの
スマホ活用術
最適な料金プランの見直しから、
お役立ちアプリの解説まで!
お気軽にご参加ください♪
タイでの駐在生活ははじまり、まずはスマートフォン (スマホ) を購入された方も多いでしょう。ですが、ご自身のスマホの機能を使いこなしていますか? 今回のセミナーでは、タイでのスマホ活用のプロである a2network (ベリーモバイルブランド) の中本氏が、タイでのスマホ活用術をお教えます。
参加費 無料
4月28日(土)
会場: エムクオーティエ 31階
(オフィスビル棟 Bhiraj Tower内)
※定員に達し次第、締め切らせていただきます。
受付開始 9:30
講演開始 10:00 (90分)
講演終了 11:30
定員25名 (先着順)
お申し込みはWEBより ▶ 週刊WiSE 検索

APF academies
スポーツで海外生活を豊かにする
カラダを 目覚めさせよう!
テニスで
5月に新規 **ご入会いただくと**
通常 1Term (4週) **4,601** バーツが
1Term目・2Term目
1,000 バーツ!
体験レッスン当日に即日入会で
1Term目・2Term目
500 バーツに!
日本語対応
02-665-6278
081-901-6843
お気軽にお問い合わせください!
受付時間 08:30~18:30
HP apfacademies.net
まずは **無料体験** から→→→
I2/75 Soi Attakavee I, Sukhumvit 26Rd.
検索



WEEKLY WiSE 美食倶楽部

おいしいは、みんなを笑顔に



燦 塊肉

— 広告掲載 P59 —

最近オーダーが増えてきた人気の一品です。オーダーが入った時に、厨房にある一番いい赤身肉を選んでご提供します。生の状態でお持ちし、お客様の目の前で焼き上げて、最適な厚みに切り分けます。赤身の本当の美味しさを堪能ください。

今週のレストラン

鍋ぞう PREMIUM
つぼ八
ザ・バー
生そば あずま
カスタードナカムラ



エリアマネージャー 土田 正和

新潟県出身。バーやラーメン店で10年修行を積み、半年前に来タイ。ゲストからは「強面で話しかけづらい」と言われることもあるというが、接客姿勢は丁寧なもの。カメラを向けると笑顔で応じてくれた。店長の福山氏が「若手のホープ」と太鼓判を押す32歳。



清酒
白鶴

日本酒売上世界No.1*の白鶴商品は
S.K.LIQUORにおまかせ!

*2015年日刊経済通信社発表のデータ *日本産

NEWS

タイで大人気 白鶴吟醸系商品



超特撰 大吟醸
180ml
究極の吟醸酒



特撰 大吟醸
720ml
コスバNo.1



超特撰 純米大吟醸
白鶴錦 720ml
自社開発米白鶴錦
100%使用



特撰 純米吟醸
900ml
手軽さときれいな
ボトルで人気沸騰中



特撰純米吟醸
山田錦 720ml
兵庫県産山田錦
100%使用

Q&A

LINE S.K.LIQUOR
公式アカウント開設!

ご注文・お見積り・お問い合わせを
こちらのアカウントで承ります。
まずはこちらから友だち追加してください。

S.K.LIQUORアカウント
変更いたしました。
@skliquor



S.K.LIQUOR LTD., PART. ☎ 02-216-6135~6, 02-214-1479(タイ語)

149/5 Charoenmuang Rd., Rongmuang, Patumwan, Bangkok 10330 M info@skliquor.com ☎ 9:00~17:00(日・祝定休)

☎ 087-426-2241(日本語) FAX.02-215-5081 H www.skliquor.com F Hakutsuru Sake - SKLiquor

「飲食店・小売店・ホテル・スーパー」へ
1ケースから迅速にお届け致します!

【配送エリア】主要スクンビット・シーロム界隈 ※その他の地域もお気軽にお問い合わせください





ヘルシーな豆乳鍋で味わう 最高級の近江牛と黒豚

高級食材を使用した、本格的なしゃぶしゃぶとすき焼きが味わえると人気の「鍋ぞう PREMIUM」。昨年オープンしたGaysorn Village3階の2号店に、健康志向な「胡麻豆乳鍋コース」が登場した。前菜2品、メインの肉は近江牛・和牛・黒豚の3種から選べ、野菜は食べ放題。締めには「豆乳明太子うどん」か「豆乳チーズリゾット」を選択できる。自家製豆腐やロイヤルプロジェクトの野菜など、こだわりの贅沢な鍋だ。

ランチタイムには、和牛と黒豚のしゃぶしゃぶまたはすき焼きが選べるお得な「レディコース」をはじめ、「近江牛のすき焼き重」「北海たらば蟹の蒸し寿司御膳」など、全5種類提供している。

食材だけでなく素材の切り方から盛り付けなど、すべて日本スタイル。高級感あふれる落ち着いた和の空間で、「美食」とともに至福のひと時が過ごせるだろう。

Gaysorn Village店

☎ 02-253-8394 / 062-336-8444

📍 3rd Fl., Gaysorn Village, 127 Room No. L03-01, Ploenchit Rd.

🕒 11:00~22:00 (L.O.21:30) ※ランチは平日11:00~14:30

🚗 なし 🚗 C-3 🚗 あり 🚗 V 7% 🚗 10% 🚗 V・M・J・A

📱 Nabezo Premium

1【胡麻豆乳鍋コース 近江牛 2,600B、和牛 1,190B、黒豚 890B】食後のデザートは3種から選べる
2【レディコース 800B】締めには自家製の釜揚げうどんを 3【近江牛の牛まぶし 950B】香りと甘みの脂が特徴の近江牛をたっぷり味わえる 4【近江牛のメンチカツ 750B】肉のうま味があふれ出るジューシーなメンチカツはボリューム満点 5【北海たらば蟹と近江牛のロール寿司御膳 750B】具にも外側にも近江牛と蟹を贅沢に使用した巻き寿司 6洗練されたモダンな店内

焼いて 食べて 元氣!

七輪焼肉

金太郎

☎ 02-662-3858

17:00~2:00 (L.O. 1:00) 4/22-3 Sukhumvit Soi 33 (UBCIIビル駐車場利用可)

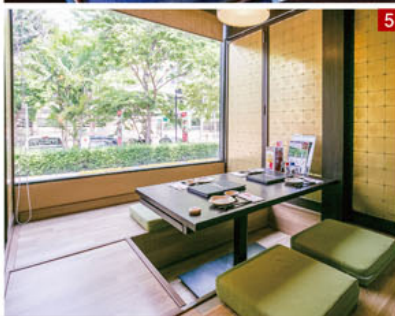
年中無休・深夜2時迄営業中

バンコクロータースクンビット
★金太郎
地図 D-6
UBCIIビル スクンビット通り
BTSプロンボン駅

銀座堂のタイ産和牛はホルモン剤も化学飼料等も不使用契約農家で大切に飼育された

ginzado.co.th

The map shows the hotel's location on Sukhumvit Rd. Key landmarks include the BTS Phrom Phong station, the Mint Restaurant, and the Sol 7, Sol 5, and Sol 4 buildings. The hotel is located between Sol 5 and Sol 4, near the BTS Phrom Phong station.



お馴染みの「つぼ八」から 待望の新メニュー登場

日本では300店舗超を展開する、北海道発祥の「つぼ八」。居酒屋の代名詞とも言える同店がタイに進出して5年。日本直送の食材を使用したメニューの数々で、日本人はもとよりタイ人からの人気も高い。

この度メニューを一新し、さらに充実したラインナップとなった同店。照り焼き・明太マヨ・照りマヨ・おろしポン酢・ソースの5種類のタレで食すつくねが美味な「ポークバックリブ&つくね焼き」をはじめ、フタを開けた瞬間、目に飛び込んでくるたっぷりのイクラが贅沢な「いくら釜飯」など、食欲をそそるメニューが目白押しだ。他にも、新鮮な魚介類を使用した品々や酒の肴を多数取り揃えている。

個室も完備しているので、大人数での飲み会から家族での食事など、シチュエーション問わず利用出来るのも嬉しい。こだわりの食材に舌鼓を打ちつつ、身も心も満足できる時間を過ごせる一軒だ。

日本街モール店

☎ 064-184-7108 (日本語) / 02-262-0331

📍 1st Fl., Nihonmachi Mall, Sukhumvit Soi 26

🕒 月～金 11:00～14:00、17:00～23:00

🕒 土日祝 11:00～23:00

🚗 あり F-6 🚗 あり V 7% 📶 10% 📶 V・M・J・A
🌐 www.tsubohachi-tha.com 📘 Tsubohachi Thailand
📱 Tsubohachi Thailand 📧 @tsubohachith

1 (左より) 【ポークバックリブ&つくね焼き 799B、海鮮サラダ 299B】ポークリブは味噌に漬け込んださっぱり味。5種類のつくねの食べ比べも楽しい 2 【いくら釜飯 399B】3月から登場した新メニュー。ぶちぶちのイクラがたっぷり乗った熱々の釜めし 3 【サーモンかま西京焼き 199B】「つぼ八」オリジナルの西京味噌を使用 4 明るく広々とした店内 5 2～30名対応の掘ごたつ式の個室は全6室

4月のプロモーション

お陰様でバンコク10周年
博多 焼き肉
玄風館
GEN FUKU BANGKOK

博多で創業60年以上
秘伝の「もみだれ」がウマイ秘訣

豚セット 980B
599B

新鮮! レバ刺し 350B

名物
博多モツ鍋
二人前 320B
(ご注文42人前から)

特上ミックス
ホルモン盛り 690B

☎ 080-662-2837 (日本語) 📧 @kla2598i

📍 スクムビットソイ22店
☎ 02-663-4296
🕒 月～土 16:30～24:30 (L.O. 24:00)
🕒 日祝 15:00～23:00 (L.O. 22:30)
📍 4/10 Sukhumvit Soi 22
(地図参照)

📍 トンロー店 ランチも営業!
☎ 02-712-7901
🕒 月～金 16:30～24:30 (L.O. 24:00)
🕒 土 12:00～24:30 (L.O. 24:00)
🕒 日祝 12:00～23:00 (L.O. 22:30)
📍 43 Sukhumvit Soi 55 (地図参照)

📍 日本街店
☎ 02-258-1568
🕒 毎日 15:30～23:00 (L.O. 22:30)
📍 1st Fl., Nihonmachi, Sukhumvit Soi 26
(地図参照)

📍 全店P完備! トンロー店★
スクムビット通り 875202号
ソイ22 22 24 26
ソイ24 24 26
ソイ26 26 28
ソイ28 28 30
ソイ30 30 32
ソイ32 32 34
ソイ34 34 36
ソイ36 36 38
ソイ38 38 40
ソイ40 40 42
ソイ42 42 44
ソイ44 44 46
ソイ46 46 48
ソイ48 48 50
ソイ50 50 52
ソイ52 52 54
ソイ54 54 56
ソイ56 56 58
ソイ58 58 60
ソイ60 60 62
ソイ62 62 64
ソイ64 64 66
ソイ66 66 68
ソイ68 68 70
ソイ70 70 72
ソイ72 72 74
ソイ74 74 76
ソイ76 76 78
ソイ78 78 80
ソイ80 80 82
ソイ82 82 84
ソイ84 84 86
ソイ86 86 88
ソイ88 88 90
ソイ90 90 92
ソイ92 92 94
ソイ94 94 96
ソイ96 96 98
ソイ98 98 100
ソイ100 100 102
ソイ102 102 104
ソイ104 104 106
ソイ106 106 108
ソイ108 108 110
ソイ110 110 112
ソイ112 112 114
ソイ114 114 116
ソイ116 116 118
ソイ118 118 120
ソイ120 120 122
ソイ122 122 124
ソイ124 124 126
ソイ126 126 128
ソイ128 128 130
ソイ130 130 132
ソイ132 132 134
ソイ134 134 136
ソイ136 136 138
ソイ138 138 140
ソイ140 140 142
ソイ142 142 144
ソイ144 144 146
ソイ146 146 148
ソイ148 148 150
ソイ150 150 152
ソイ152 152 154
ソイ154 154 156
ソイ156 156 158
ソイ158 158 160
ソイ160 160 162
ソイ162 162 164
ソイ164 164 166
ソイ166 166 168
ソイ168 168 170
ソイ170 170 172
ソイ172 172 174
ソイ174 174 176
ソイ176 176 178
ソイ178 178 180
ソイ180 180 182
ソイ182 182 184
ソイ184 184 186
ソイ186 186 188
ソイ188 188 190
ソイ190 190 192
ソイ192 192 194
ソイ194 194 196
ソイ196 196 198
ソイ198 198 200
ソイ200 200 202
ソイ202 202 204
ソイ204 204 206
ソイ206 206 208
ソイ208 208 210
ソイ210 210 212
ソイ212 212 214
ソイ214 214 216
ソイ216 216 218
ソイ218 218 220
ソイ220 220 222
ソイ222 222 224
ソイ224 224 226
ソイ226 226 228
ソイ228 228 230
ソイ230 230 232
ソイ232 232 234
ソイ234 234 236
ソイ236 236 238
ソイ238 238 240
ソイ240 240 242
ソイ242 242 244
ソイ244 244 246
ソイ246 246 248
ソイ248 248 250
ソイ250 250 252
ソイ252 252 254
ソイ254 254 256
ソイ256 256 258
ソイ258 258 260
ソイ260 260 262
ソイ262 262 264
ソイ264 264 266
ソイ266 266 268
ソイ268 268 270
ソイ270 270 272
ソイ272 272 274
ソイ274 274 276
ソイ276 276 278
ソイ278 278 280
ソイ280 280 282
ソイ282 282 284
ソイ284 284 286
ソイ286 286 288
ソイ288 288 290
ソイ290 290 292
ソイ292 292 294
ソイ294 294 296
ソイ296 296 298
ソイ298 298 300
ソイ300 300 302
ソイ302 302 304
ソイ304 304 306
ソイ306 306 308
ソイ308 308 310
ソイ310 310 312
ソイ312 312 314
ソイ314 314 316
ソイ316 316 318
ソイ318 318 320
ソイ320 320 322
ソイ322 322 324
ソイ324 324 326
ソイ326 326 328
ソイ328 328 330
ソイ330 330 332
ソイ332 332 334
ソイ334 334 336
ソイ336 336 338
ソイ338 338 340
ソイ340 340 342
ソイ342 342 344
ソイ344 344 346
ソイ346 346 348
ソイ348 348 350
ソイ350 350 352
ソイ352 352 354
ソイ354 354 356
ソイ356 356 358
ソイ358 358 360
ソイ360 360 362
ソイ362 362 364
ソイ364 364 366
ソイ366 366 368
ソイ368 368 370
ソイ370 370 372
ソイ372 372 374
ソイ374 374 376
ソイ376 376 378
ソイ378 378 380
ソイ380 380 382
ソイ382 382 384
ソイ384 384 386
ソイ386 386 388
ソイ388 388 390
ソイ390 390 392
ソイ392 392 394
ソイ394 394 396
ソイ396 396 398
ソイ398 398 400
ソイ400 400 402
ソイ402 402 404
ソイ404 404 406
ソイ406 406 408
ソイ408 408 410
ソイ410 410 412
ソイ412 412 414
ソイ414 414 416
ソイ416 416 418
ソイ418 418 420
ソイ420 420 422
ソイ422 422 424
ソイ424 424 426
ソイ426 426 428
ソイ428 428 430
ソイ430 430 432
ソイ432 432 434
ソイ434 434 436
ソイ436 436 438
ソイ438 438 440
ソイ440 440 442
ソイ442 442 444
ソイ444 444 446
ソイ446 446 448
ソイ448 448 450
ソイ450 450 452
ソイ452 452 454
ソイ454 454 456
ソイ456 456 458
ソイ458 458 460
ソイ460 460 462
ソイ462 462 464
ソイ464 464 466
ソイ466 466 468
ソイ468 468 470
ソイ470 470 472
ソイ472 472 474
ソイ474 474 476
ソイ476 476 478
ソイ478 478 480
ソイ480 480 482
ソイ482 482 484
ソイ484 484 486
ソイ486 486 488
ソイ488 488 490
ソイ490 490 492
ソイ492 492 494
ソイ494 494 496
ソイ496 496 498
ソイ498 498 500
ソイ500 500 502
ソイ502 502 504
ソイ504 504 506
ソイ506 506 508
ソイ508 508 510
ソイ510 510 512
ソイ512 512 514
ソイ514 514 516
ソイ516 516 518
ソイ518 518 520
ソイ520 520 522
ソイ522 522 524
ソイ524 524 526
ソイ526 526 528
ソイ528 528 530
ソイ530 530 532
ソイ532 532 534
ソイ534 534 536
ソイ536 536 538
ソイ538 538 540
ソイ540 540 542
ソイ542 542 544
ソイ544 544 546
ソイ546 546 548
ソイ548 548 550
ソイ550 550 552
ソイ552 552 554
ソイ554 554 556
ソイ556 556 558
ソイ558 558 560
ソイ560 560 562
ソイ562 562 564
ソイ564 564 566
ソイ566 566 568
ソイ568 568 570
ソイ570 570 572
ソイ572 572 574
ソイ574 574 576
ソイ576 576 578
ソイ578 578 580
ソイ580 580 582
ソイ582 582 584
ソイ584 584 586
ソイ586 586 588
ソイ588 588 590
ソイ590 590 592
ソイ592 592 594
ソイ594 594 596
ソイ596 596 598
ソイ598 598 600
ソイ600 600 602
ソイ602 602 604
ソイ604 604 606
ソイ606 606 608
ソイ608 608 610
ソイ610 610 612
ソイ612 612 614
ソイ614 614 616
ソイ616 616 618
ソイ618 618 620
ソイ620 620 622
ソイ622 622 624
ソイ624 624 626
ソイ626 626 628
ソイ628 628 630
ソイ630 630 632
ソイ632 632 634
ソイ634 634 636
ソイ636 636 638
ソイ638 638 640
ソイ640 640 642
ソイ642 642 644
ソイ644 644 646
ソイ646 646 648
ソイ648 648 650
ソイ650 650 652
ソイ652 652 654
ソイ654 654 656
ソイ656 656 658
ソイ658 658 660
ソイ660 660 662
ソイ662 662 664
ソイ664 664 666
ソイ666 666 668
ソイ668 668 670
ソイ670 670 672
ソイ672 672 674
ソイ674 674 676
ソイ676 676 678
ソイ678 678 680
ソイ680 680 682
ソイ682 682 684
ソイ684 684 686
ソイ686 686 688
ソイ688 688 690
ソイ690 690 692
ソイ692 692 694
ソイ694 694 696
ソイ696 696 698
ソイ698 698 700
ソイ700 700 702
ソイ702 702 704
ソイ704 704 706
ソイ706 706 708
ソイ708 708 710
ソイ710 710 712
ソイ712 712 714
ソイ714 714 716
ソイ716 716 718
ソイ718 718 720
ソイ720 720 722
ソイ722 722 724
ソイ724 724 726
ソイ726 726 728
ソイ728 728 730
ソイ730 730 732
ソイ732 732 734
ソイ734 734 736
ソイ736 736 738
ソイ738 738 740
ソイ740 740 742
ソイ742 742 744
ソイ744 744 746
ソイ746 746 748
ソイ748 748 750
ソイ750 750 752
ソイ752 752 754
ソイ754 754 756
ソイ756 756 758
ソイ758 758 760
ソイ760 760 762
ソイ762 762 764
ソイ764 764 766
ソイ766 766 768
ソイ768 768 770
ソイ770 770 772
ソイ772 772 774
ソイ774 774 776
ソイ776 776 778
ソイ778 778 780
ソイ780 780 782
ソイ782 782 784
ソイ784 784 786
ソイ786 786 788
ソイ788 788 790
ソイ790 790 792
ソイ792 792 794
ソイ794 794 796
ソイ796 796 798
ソイ798 798 800
ソイ800 800 802
ソイ802 802 804
ソイ804 804 806
ソイ806 806 808
ソイ808 808 810
ソイ810 810 812
ソイ812 812 814
ソイ814 814 816
ソイ816 816 818
ソイ818 818 820
ソイ820 820 822
ソイ822 822 824
ソイ824 824 826
ソイ826 826 828
ソイ828 828 830
ソイ830 830 832
ソイ832 832 834
ソイ834 834 836
ソイ836 836 838
ソイ838 838 840
ソイ840 840 842
ソイ842 842 844
ソイ844 844 846
ソイ846 846 848
ソイ848 848 850
ソイ850 850 852
ソイ852 852 854
ソイ854 854 856
ソイ856 856 858
ソイ858 858 860
ソイ860 860 862
ソイ862 862 864
ソイ864 864 866
ソイ866 866 868
ソイ868 868 870
ソイ870 870 872
ソイ872 872 874
ソイ874 874 876
ソイ876 876 878
ソイ878 878 880
ソイ880 880 882
ソイ882 882 884
ソイ884 884 886
ソイ886 886 888
ソイ888 888 890
ソイ890 890 892
ソイ892 892 894
ソイ894 894 896
ソイ896 896 898
ソイ898 898 900
ソイ900 900 902
ソイ902 902 904
ソイ904 904 906
ソイ906 906 908
ソイ908 908 910
ソイ910 910 912
ソイ912 912 914
ソイ914 914 916
ソイ916 916 918
ソイ918 918 920
ソイ920 920 922
ソイ922 922 924
ソイ924 924 926
ソイ926 926 928
ソイ928 928 930
ソイ930 930 932
ソイ932 932 934
ソイ934 934 936
ソイ936 936 938
ソイ938 938 940
ソイ940 940 942
ソイ942 942 944
ソイ944 944 946
ソイ946 946 948
ソイ948 948 950
ソイ950 950 952
ソイ952 952 954
ソイ954 954 956
ソイ956 956 958
ソイ958 958 960
ソイ960 960 962
ソイ962 962 964
ソイ964 964 966
ソイ966 966 968
ソイ968 968 970
ソイ970 970 972
ソイ972 972 974
ソイ974 974 976
ソイ976 976 978
ソイ978 978 980
ソイ980 980 982
ソイ982 982 984
ソイ984 984 986
ソイ986 986 988
ソイ988 988 990
ソイ990 990 992
ソイ992 992 994
ソイ994 994 996
ソイ996 996 998
ソイ998 998 1000
ソイ1000 1000 1002
ソイ1002 1002 1004
ソイ1004 1004 1006
ソイ1006 1006 1008
ソイ1008 1008 1010
ソイ1010 1010 1012
ソイ1012 1012 1014
ソイ1014 1014 1016
ソイ1016 1016 1018
ソイ1018 1018 1020
ソイ1020 1020 1022
ソイ1022 1022 1024
ソイ1024 1024 1026
ソイ1026 1026 1028
ソイ1028 1028 1030
ソイ1030 1030 1032
ソイ1032 1032 1034
ソイ1034 1034 1036
ソイ1036 1036 1038
ソイ1038 1038 1040
ソイ1040 1040 1042
ソイ1042 1042 1044
ソイ1044 1044 1046
ソイ1046 1046 1048
ソイ1048 1048 1050
ソイ1050 1050 1052
ソイ1052 1052 1054
ソイ1054 1054 1056
ソイ1056 1056 1058
ソイ1058 1058 1060
ソイ1060 1060 1062
ソイ1062 1062 1064
ソイ1064 1064 1066
ソイ1066 1066 1068
ソイ1068 1068 1070
ソイ1070 1070 1072
ソイ1072 1072 1074
ソイ1074 1074 1076
ソイ1076 1076 1078
ソイ1078 1078 1080
ソイ1080 1080 1082
ソイ1082 1082 1084
ソイ1084 1084 1086
ソイ1086 1086 1088
ソイ1088 1088 1090
ソイ1090 1090 1092
ソイ1092 1092 1094
ソイ1094 1094 1096
ソイ1096 1096 1098
ソイ1098 1098 1100
ソイ1100 1100 1102
ソイ1102 1102 1104
ソイ1104 1104 1106
ソイ1106 1106 1108
ソイ1108 1108 1110
ソイ1110 1110 1112
ソイ1112 1112 1114
ソイ1114 1114 1116
ソイ1116 1116 1118
ソイ1118 1118 1120
ソイ1120 1120 1122
ソイ1122 1122 1124
ソイ1124 1124 1126
ソイ1126 1126 1128
ソイ1128 1128 1130
ソイ1130 1130 1132
ソイ1132 1132 1134
ソイ1134 1134 1136
ソイ1136 1136 1138
ソイ1138 1138 1140
ソイ1140 1140 1142
ソイ1142 1142 1144
ソイ1144 1144 1146
ソイ1146 1146 1148
ソイ1148 1148 1150
ソイ1150 1150 1152
ソイ1152 1152 1154
ソイ1154 1154 1156
ソイ1156 1156 1158
ソイ1158 1158 1160
ソイ1160 1160 1162
ソイ1162 1162 1164
ソイ1164 1164 1166
ソイ1166 1166 1168
ソイ1168 1168 1170
ソイ1170 1170 1172
ソイ1172 1172 1174
ソイ1174 1174 1176
ソイ1176 1176 1178
ソイ1178 1178 1180
ソイ1180 1180 1182
ソイ1182 1182 1184
ソイ1184 1184 1186
ソイ1186 1186 1188
ソイ1188 1188 1190
ソイ1190 1190 1192
ソイ1192 1192 1194
ソイ1194 1194 1196
ソイ1196 1196 1198
ソイ1198 1198 1200
ソイ1200 1200 1202
ソイ1202 1202 1204
ソイ1204 1204 1206
ソイ1206 1206 1208
ソイ1208 1208 1210
ソイ1210 1210 1212
ソイ1212 1212 1214
ソイ1214 1214 1216
ソイ1216 1216 1218
ソイ1218 1218 1220
ソイ1220 1220 1222
ソイ1222 1222 1224
ソイ1224 1224 1226
ソイ1226 1226 1228
ソイ1228 1228 1230
ソイ1230 1230 1232
ソイ1232 1232 1234
ソイ1234 1234 1236
ソイ1236 1236 1238
ソイ1238 1238 1240
ソイ1240 1240 1242
ソイ1242 1242 1244
ソイ1244 1244 1246
ソイ1246 1246 1248
ソイ1248 1248 1250
ソイ1250 1250 1252
ソイ1252 1252 1254
ソイ1254 1254 1256
ソイ1256 1256 1258
ソイ1258 1258 1260
ソイ1260 1260 1262
ソイ1262 1262 1264
ソイ1264 1264 1266
ソイ1266 1266 1268
ソイ1268 1268 1270
ソイ1270 1270 1272
ソイ1272 1272 1274
ソイ1274 1274 1276
ソイ1276 1276 1278
ソイ1278 1278 1280
ソイ1280 1280 1282
ソイ1282 1282 1284
ソイ1284 1284 1286
ソイ1286 1286 1288
ソイ1288 1288 1290
ソイ1290 1290 1292
ソイ1292 1292 1294
ソイ1294 1294 1296
ソイ1296 1296 1298
ソイ1298 1298 1300
ソイ1300 1300 1302
ソイ1302 1302 1304
ソイ1304 1304 1306
ソイ1306 1306 1308
ソイ1308 1308 1310
ソイ1310 1310 1312
ソイ1312 1312 1314
ソイ1314 1314 1316
ソイ1316 1316 1318
ソイ1318 1318 1320
ソイ1320 1320 1322
ソイ1322 1322 1324
ソイ1324 1324 1326
ソイ1326 1326 1328
ソイ1328 1328 1330
ソイ1330 1330 1332
ソイ1332 1332 1334
ソイ1334 1334 1336
ソイ1336 1336 1338
ソイ1338 1338 1340
ソイ1340 1340 1342
ソイ1342 1342 1344
ソイ1344 1344 1346
ソイ1346 1346 1348
ソイ1348 1348 1350
ソイ1350 1350

●虹コース 1,200円
●月コース(しゃぶしゃぶ) **2,200円**
●竹コース 1,980円
●松コース **2,500円**
●天コース 3,000円
(全てサービス・税別)

「WISEを見た」と
上記コースをご予約いただくと
飲み放題 499円 → 299円
しゃぶしゃぶも大好評!

062-058-3411 日本橋店
02-258-2530 onodrugroup.jp/yasuda
11:30~15:00(LO.14:30) 17:00~22:00(LO.21:50)
全日本店 23:00(LO.22:50)
74 Sukhumvit Soi 34, Sukhumvit Rd. Klong-tan, Klong-toei, Bangkok 10110

ランチ限定メニュー有り
スクンビット
ソイ34
個室
2~30名
貸切
最大
50名
P有り
30台
トゥクトゥク
サービス有り
個室
最大
10部屋

メニュー
200種類
以上

MAP E-4

大人のプレミアム焼肉!
TOKYO XXX
—東京エクス—
希少部位が食べられる!
和牛はすべてA5クラス
(神戸牛・近江牛・佐賀牛・大分牛など、日本各地8カ所から直送)

和牛
冷麺
盛岡より直送

02-259-4596 082-337-0141 日本橋 9 スクンビットソイ26 日本街1F 通称F-6 Tokyoxxx

スクンビット51店 (1号店)
感謝還元!! 2周年プロモーション

アサヒビールが
無料
飲み放題 90分

肉の日!
4/29 日
1日限り!

BUY1 GET1 FREE

特選黒毛和牛 5種盛り...1,280円
特選黒毛和牛 4種盛り...999円

席には限りがございますので予約が埋まり次第終了とさせていただきます。
予約は下記の間等のみ受付となります。ご予約の欄へ伝えてください。
①17:00~18:30 ②19:00~20:30 ③21:00~22:30
※ご予約時に「WISE2周年プロモーションを見た」と伝えてください
お支払いは現金に限りです ※クレジットカードご利用の際は、本キャンペーン対象外となります

※アサヒビールとなります ※飲み放題・テーブル共に90分となります

YAKINIKU KIRABI KAKUREGA Limited
09-3434-1717 トンロー 1号店 大駐車場完備 地図:E-7
46 Sukhumvit Soi 51
080-5-129-129 アソーク 2号店 上記プロモーション対象外 地図:C-6
1st Fl. Young Place, Sukhumvit Soi 23

営業時間 (月~金) 18:00~25:00(LO.24:00)
(土) 17:00~25:00(LO.24:00)
(日・祝) 17:00~23:00(LO.22:30)
※1号店は引越後土日祝の予約は17:30までの入店予約に限らせて頂きます。その後はご来店の順番でのご案内となります
※大人4名様以上のご予約に限り受付 ※混雑時90分

家族・同僚と楽しく Full Super 4号店
スクンビット通り

当店独占ルートでこの価格を実現! おいしい和牛をリーズナブルに
旨く! 安く! になりました!

新価格

盛り合せ ●家族盛 800円 柔らかコース、味わいカルビ、豚トロ、タン、ソーセージ ●希少部位盛 800円 はらみ、ぎぶとん、わいのみ 牛タン ●タン先 160円 ●超厚切りタン 380円	ボリュームたっぷり! ●ろース No.1 高級部位 ●柔らかろース 180円 ●ネギ塩ガーリックろース 230円 カルビ キングオブカルビ ●味わいカルビ 180円 ●スタミナ焼カルビ 290円 ●壺漬けカルビ 380円 名物みつくす ロース、カルビ等 ●赤みつくす 240円 ●白みつくす 190円	希少部位 お尻の一番 柔らか部位 ●ザブトン 360円 ●かいのみ 290円 ホルモン ●しましやうホルモン 250円 ●みの塩 250円 豚 ●豚骨付きカルビ 230円 ●豚ろース 210円	ご飯・麺類 ●石焼きビビンバ 240円 ●冷麺 230円 ●ペロ旨たたき丼 230円 ●しそごはん 180円 おつまみ ●ユッケ 250円 ●ニンニク胡麻油焼き 100円 ●塩たれトマト 100円 ●韓国のり 50円
--	--	---	--

焼肉 スタミナ苑

日本街店 ☎ 02-259-5217 ☎ 092-568-7139
月~金 17:00~24:00(LO.23:00) 土日 11:30~23:00(LO.22:00)
住 スクンビットソイ26 日本街2F 地図:F-6

シラチャ店 ☎ 03-367-0901
月~金 17:00~24:00(LO.23:00) 土日 11:30~23:00(LO.22:00)
住 シラチャ市内 スクンビット通り 東側300メートル Karabuning Resort & Spa Hotel 近く

FC募集中! (081-359-1688)



本格的なナポリピッツァと ソムリエ厳選ワインを堪能

本場ナポリと同様に薪釜で焼き上げる、本格的なもっちりピッツァが自慢のイタリアン酒場。この度、日本人ソムリエ監修による新メニューや、厳選ワインが続々と登場した。

新作のバジルが爽やかに香るピッツァ「ジェノヴァ」は、濃厚なバジルソースとエビやチェリートマト、ブラックオリーブなどの具材が絶妙のコンビネーション。さらに、キノコにたっぷりのチーズがマッチしたピッツァ「フンギ」もメニューに加わった。水牛から作られるクリーミーなブラッターチーズを使用した、定番の「マルゲリータ エクストラ」は、根強い人気だ。他にも、じっくり時間をかけて煮込んだ「牛タン」の赤ワイン煮込み」を筆頭に、パスタやその他のメニューも豊富に提供している。

ワインは、リーズナブルなものからバンコクでは、希少なまでの取り揃えている。完全個室も5部屋完備し、接待にも利用できる同店。本格的な料理と厳選ワインを堪能していただきたい。

☎ 081-414-0982 (日本語) / 02-258-4844~5
📍 4/20 Sukhumvit Soi 33
🕒 17:00~24:00 (L.O.23:30)
🚗 なし 🚗 D-6 🚗 あり(UBCビル利用可)
💳 V 7% 📶 10% 📶 V・M・J
📱 イタリアン酒場 the BAR ザ・バー

1 (手前から)【フンギ 380B、マルゲリータ エクストラ 490B、ジェノヴァ 360B】新作ピッツァが登場し、ますます充実したメニュー 2 本格ピッツァは、薪釜で焼き上げて提供 3 【手長海老のトマトクリーム 390B】手長海老が贅沢に盛り付けられた、見た目も楽しめる逸品。注文が入ってから乾麺を茹でる本格パスタは10種類以上 4 【牛タン」の赤ワイン煮込み 590B】ほろほろと箸で切れる柔らかさ 5 大人数でも対応可能な3階の完全個室

創作串かつ専門店
プロジェクト
BROCHETTE
TEL:0-2662-1559
スクンビット39 フジスーパー2号店3階 定休日なし
平日:AM.11:30-PM.2:00, PM.5:30-PM.10:00
土日:AM.11:00-PM.2:30, PM.5:00-PM.10:00(日曜 PM.9:30閉店)

焼肉 焼肉 焼肉
一休
02-185-3404
平日 11:30~14:00
17:00~23:00(L.O.22:40)
土日 11:30~24:00(L.O.23:40)
40 Thonglor Soi 13 焼肉D
ikkyujapaneseyakiniku

「本あさび」 静岡県産
マ食す 本格和風焼肉 本あさび焼肉
プロモーション 2018年 4月30日まで
桜セット 1,290 Baht
2人分のセット
VIP ROOM 最大16名
田丸丸本店
伊勢丹バンコク店6階(6F) 02-255-9713 (日本語可)
011:00~22:00 (定休日なし)
info-yakiniku@tamaruya.co.jp

バルマ産生ハム
ナポリピッツァ 4種のチーズ
箸で食べる スクンビット 33
話題のくつろぎイタリアン
バンコク初イタリアンパル
個室 ソムリエ厳選ワイン
個室、カウンター席あります
日本人スタッフ募集(キッチン、ホール経験者歓迎)
「ザ・バー」 営業時間 定休日 無し
17:00~24:00(L.O.23:30)
ご予約 02-258-4844, 081-414-0982
www.facebook.com/TheBarBangkok

2号店
新鮮な海鮮、寿司、最高級老成牛、神戸牛のしゃぶしゃぶや
すき焼きなど、厳選した鍋料理をご堪能ください。
土日はコース料理が 30%OFF
当日可
YAKINIKU DON
KOBE & IBI BEEF
宴会最大 50名様 までOK!
人気店「燦」とのコラボレーション店!
肉の旨みを最大限にご堪能ください
香2号店&焼肉香、深夜営業スタート!
A M 3:00まで営業!
096-701-0200 (丸山) 095-292-0090 (THAI) 17:00~3:00 (L.O. 2:00)
[香2号店]個室4室完備(4~12名様) [焼肉香]大小個室7室完備 駐車場完備(敷地内)

Wise 日本人に一番読まれています!

**まずは広告で
名前を広めて
みませんか?**

飲食店広告数 No.1

広告掲載依頼はお気軽にお問い合わせください
 電話: 089-969-7976 hattori@wisebk.com
 P.L.A: 084-752-0070 sumon@wisebk.com

プラカノンのステーキハウス!

300g **メガ** ローストビーフ **299B** (ランチのみ)

日本産牛肉が厳選した肉を
驚きの価格で **399B**

Grill Kitchen Passion Orange
 ☎02-381-5754
 11:30~24:00 (ランチ 11:30~15:00) 月曜~夜日
 www.passionorange.com PassionOrange14
 198 Sukhumvit 71 Rd.

海島 居酒屋 UMISHIMA

毎週土・日
お子様連れのみ対象
食事代のみ **20% OFF**

02-062-9791/098-284-2307 (日本線)
 17:00~25:00 (日) なし (あり)
 95 Sukhumvit 55 Rd. (Soi Thonglor)
 BTS トンロー駅から徒歩5分以内
 www.umishimabangkok.com
 umishimabangkok (韓国・日本)

海鮮屋 SAIBOKU KAISEN-YA
 新鮮魚介類と秋父野菜

02-663-5340
 17:30~25:00 (ラストオーダー 24:30) 日一・第三火曜日
 261/2 Sukhumvit Soi 22 (マリットホテル横)

HAMA-ICHI Japanese Dining & Bar
 スクムビット29
 ☎02-662-3376
 ☎085-405-8111
 休日なし、夜12時まで営業
 LEGACY SUITES, Sukhumvit Soi 29

和風焼肉 1号店 SEOUL 55

**歓迎会・宴会は
是非、質・量・ご安心価格の 600B~ くらいで!**

和風焼肉・ごはん処

(月~金) 毎日各5食のみ (価格はVAT込み)
黒毛和牛ステーキランチセット 250B
黒毛和牛ハンバーグランチセット 220B

大好評につき **ステーキ単品** を販売開始!

月~金の平日 **10% OFF** (4名以上の団体様)
 土日のファミリーサービス **10% OFF** (3名様以上の家族連れ)

毎日営業 月~金曜日 昼11:30~14:30 夜17:00~23:00
 土曜日 11:00~23:00 日曜日 11:00~22:30

電話 02-392-6046, 02-391-4665
 081-252-1424 (日本語)

SEOUL55 最大38名まで収容可能

BTS トンロー駅から徒歩3分
 J HOUSE 前横の
 駐車場を
 ご利用ください

ソイ55 (トンロー通り)
 PET LOVER CENTER
 J HOUSE
 ソイ57
 Radio Herb Association
 MARRIOTT
 スクムビット通り

盛岡冷麺 & 黒毛和牛

創業30年。本物の味をリーズナブルな価格でバンコクの皆様へお届けします。

和牛上ロース 290B

中落ちカルビ 250B

盛岡冷麺 125B

牛焼きすき 290B

豚バラ焼きすき 130B

和牛上カルビ 290B

豚カルビ 130B

和牛カルビ 190B

和牛ロース 190B

生食用卵 20B

期間限定 北海道十勝 厚切牛!

ドリンク大盤振舞い!!

- アサヒ生ビール 39B
- ハイボール 各種

お子様冷麺も125B

焼肉・冷麺 YAMATO Yakiniku・Reimen

日本語直通 090-269-0827

No45, Soi Sukhumvit 49, Klongton Nua, Wattana Bangkok 10110

11:00 ~ 23:00
 (ラストオーダー 22:30)

年中無休・駐車場有

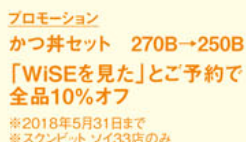
facebook @ yamatobkk

LINE @ yamato-thai

サニティヴエート 南側 トンローソイ13
 FUJI スーパー トンローソイ9
 トンローソイ5
 トンローソイ53
 トンローソイ55
 ソイ39
 プロンボン スクムビット通り トンロー



平日のランチセットは各店舗によってメニューが異なり、同店では250Bの日替わりランチをコーヒー付きで提供している。16時からの居酒屋メニューも増え、90・140・190Bの均一価格でリーズナブルに楽しめる。そばのダシを使った「もつ鍋」は、ソイ33店とソイ49店のみ。家族や友人、仕事仲間と気軽に楽しめる一軒だ。



のきすす北海道居酒屋

ご予約受付中 **団体歓迎! 最大50名様まで利用可能!**

ご予約・お問合せ 02-632-9669

6F 58/4-9 Silom Rd. サラデーン駅から徒歩3分

月～金 17:00～24:00 土日祝 17:00～24:00

HANAKARUTA

花札 日本酒

JAPANESE FOODS & SAKE BAR

02-662-7339 089-783-3534 (水曜)

02-635-1239 097-140-7403 (土曜)

18:00～26:00 17:30～25:30 28/1 Silom Soi 9

澤空

日本人オーナーシェフが手掛ける お手頃価格の鉄板ダイニング

02-662-1070 087-323-9612 (日本橋)

月～土 17:00～24:00 (L.O. 23:30) 日祝 17:00～23:00 (L.O. 22:30)

27/1 Sukhumvit Soi 33 個室完備 116名

熊本居酒屋

パコ店もシラチャー店も! 年中無休営業中!!

【おすすめメニュー】
馬刺し3種盛り (SAKURASTEE)
馬レバー
からしなすレシコン
ひとじりぐるぐる
だんご汁

新鮮な旬の魚を 天草から直送!

282 SUKHUMVIT SOI 22 都立金母公園 (徒歩12分)

02-258-1189 MAP 場所とメニューは makkosu.info

居酒屋ペッぴんや

湯葉料理 手造り豆腐と 作りたての 薬味料理

02-392-1746 要問い合わせ (地図E-7)

月～金 17:00～24:00 (L.O. 23:30) 土日祝 11:30～24:00 (L.O. 23:30)

トンロー通り入り約200m右手

Mo-Mo-Paradise

東京No.1の 「しゃぶしゃぶ・すき焼き食べ放題専門店」 「モーモーパラダイス」、「鍋ぞう」 ブランドで日本、台湾、タイで約40店舗を展開

新しい価格でもっとおトクに! ドリンク、デザート付きで **560B+/人**

スープは2種から選べるほか、米国産アンガスビーフ、ダックもお選びいただけます。

バンコク都内に展開中 Terminal21 4階 | Zpell (Future Park Rangsit) 2階 | Central World 7階 (収蔵中) Central Bangna 6階 | Central Rama 9 7階 | Seacon Square Srinakarin 4階 など多数

f ThaiMoMoParadise | @momoparadiseth | 11:00～22:00

上質な素材をリーズナブルなお値段で。 いつでも素敵な場所でおいしい料理を。

JAPANESE ONLY 083-776-2272 02-664-0348

11:00-14:30 (L.O. 14:00) / 17:00-24:00 (L.O. 23:00)

f SharakuRestaurant 14 Sukhumvit Soi 23

ソニー カフボイン リック MRT BTS スクンビッド通り

オープニングプロモーション!! 4月30日まで

売り切れ御免!!

A5 黒毛和牛 カルビ ロース

なんと! **各560B**

焼肉道自慢 “本日の極み” 盛合わせ 300g

通常 ~~1,260B~~ → **990B**

当店はサービス料はいただきません。

58/2 Sukhumvit 55 11:00～24:00 (L.O.) 02-392-3268 地図E-7 082-540-1890 (日本語直通)

焼肉道 HOTEL NIKKO (工事中) Soi 55 スクムビット通り トンロー駅

日本産米使用 **すえひろ** パンコク店

本マグロ 骨付き中落ち

すえひろ パンコク店 02-233-0565 098-830-7283

11:30～14:00 17:30～22:30 (L.O. 22:00) 日定休

149/27-281-2F, Pornphiwat Bldg, Soi Angloplaza, Surawong Rd. 地図E-2

らんいち RANICHI

◆焼肉「らんいち」のこだわり
ミシロニツ星のすき焼き鍋を要する白山畜産様の 目利きバイヤーにより厳選されたA5の国産和牛を使用。 自社で冷蔵輸入し、特殊機械で管理することで、最高級の和牛を より美味しくリーズナブルな価格で提供させていただきます。

◆当店おすすめ
A5和牛はサシの甘味が特徴ですが、当店名の由来でもある、ランヤメチナがいた 旨みたっぷりの赤身のお肉もおすすめてです。

091-429-4649 (日本語) 02-185-2781

11:30～14:00/17:00～23:30 (L.O. 23:00) 平日の月～金はお得なランチセット有

2nd Fl., Nihonmura, Thonglor Soi 13 (地図D-7)



キュートなスイーツで こどもの日をお祝い

千葉県行徳駅前に本店を構える「街のパン屋さん」
「カスタードナカムラ」。28年前、フジスーパー1号店近く
にタイ唯一の支店をオープン。他店舗展開は一切せず、
変わらぬ味を手頃な価格で提供している老舗だ。

すべての商品が日本人社長監修のレシピで作られて
いる同店では、今月26日～5月5日まで、日本の「こども
の日」に向けて毎年恒例のスペシャルケーキが登場。定
番の「イチゴショートケーキ」をはじめ、「チョコレート生
クリームケーキ」や「スペシャルフルーツケーキ」など、種
類・サイズも多数ラインナップ。アイシングがキュートな
「こいのぼりクッキー」もオススメ。

毎日「焼きたてを味わってほしい」と、少量ずつ、愛情
込めてパンを焼き上げている同店。この細やかな心遣
いが、長年愛されている証拠だ。



1 客足が途絶えない同店。店頭に並ぶ商品は添加物を一切使わず、すべて自家製 2 【ガトーショコラナッ
シュケーキ 190B】濃厚なチョコガナッシュを使用 3 【スペシャルフルーツケーキ 220B】さまざまなフル
ーツをトッピング 4 【こいのぼりクッキー 70B/一袋】バニラ味のサクサククッキー 5 【イチゴショートケ
ーキ 800B】控えめな甘さで、さっぱりとした生クリームは日本人好み 6 【チョコ生クリームケーキ 760B】ほ
どよくビターなチョコ生クリームが美味 7 【イチゴロールケーキ 400B】みんな大好きなロールケーキ

☎ 02-259-9630 / 02-259-9355

📍 595/12 Sukhumvit Soi 33/1

🕒 9:00～21:00

🚗 なし 🚗 D-6 🚗 なし

🚗 込 🚗 なし 🚗 不可

📱 custardnakamura

和の空間でくつろぎのひと時を

新 竹

みなさまの割烹

一品料理が充実

スクンビット・ソイ24で盛業中

TEL 02-261-5212 地図 D-6

Soi Methinivej (Sukhumvit Soi 24) 駐車場あり

営業時間 / 17:00～23:30 (L.O.23:00) 定休日なし

飲み放題や宴会なら!

3時間 飲み放題付き 宴会コース 999B

2時間 飲み放題 499B

LINE @でも 予約受付中!

LINE @ musashiyabangkok

武蔵屋タニヤ店 武蔵屋ブロンボン店

☎ 02-233-3696 ☎ 02-662-4714

DINNER: 17:00-03:00 (02:00 L.O.) LUNCH: 11:00-15:00 (14:30 L.O.) DINNER: 17:00-00:00 (23:30 L.O.)

今日はランチ やってます!

大阪風お好み Dining

ちいさい

予約の方 10%OFF

飲食1000B以上が対象 (但しボトルキープは除く)

☎ 02-662-0212 ☎ 080-084-1223 (日本語)

📍 595/21 Sukhumvit Soi 33/1 MAP D-6

🕒 月～金 17:30～23:00 (L.O.22:30)

🕒 土日 11:30～14:30 (L.O.14:00) / 17:30～23:00 (L.O.22:00)

ザ ニッポン居酒屋

花盛

4月限定プロモーション

焼酎「JINRO」(2本) 1,100B

カジュアルな雰囲気、ほっとする料理を揃えた居酒屋です。

📍 59/2 Sukhumvit Soi 31

Sriya Japanese Restaurant & Bar

4月23日～4月29日

ハイボール BUY1 GET1 FREE

お客様の要望から メニューが生まれます

2階は ソファ席のある BARスペース

📍 THONGLO SOI7, SUKHUMVIT55 P. あり (要予約)

☎ 02-010-5141 ☎ 18:00-2:00 (L.O.24:30)

4月30日まで

芋焼酎 飲み放題 お一人様 499B

焼酎黄金の芋 1,500B

📍 59/2 Sukhumvit Soi 33

☎ 02-261-4580 営業時間 17:30～1:00 (L.O.00:30)

お一人や女性でも お気軽に 来店ください

60B～の一品料理や ドリンク、定食

山内ややめー料理の足跡が広がります。さちママ

📍 10/7 Sukhumvit Soi 39

☎ 02-108-6896 ☎ 089-884-3507

4月のプロモーション

黒霧島 1本 通常1,798B→1,458B!

松酒(山形県産)1杯オーダーで 2杯目が無料!

📍 59/2 Sukhumvit Soi 31

海鮮焼きたけおみ

海野家

UMINOYA Seafood BBQ & Izakaya

📞 02-267-1817

1st Fl., Tawana Hotel, 80 Surawong Rd. map E-2
 ☎ 11:30~27:00 (L.O. 26:30)
 11:30~17:00は牛野家の「牛井・藤井」もございます

個室3部屋 (最大8名収容可)

おすすめメニュー

生かき石巻巻	一個 170B
丸ごと1匹の塩焼き	220B
仙台牛志タン	300B
蟹ミン甲羅焼き	200B
海野家の支那そば	190B
日本産 はまぐり	三個 390B
タラバガニ(蒸し/焼き) 一貫	100g 350B
海野家の鍋	三種 460B~
ふんわり炙り香かま	一個 150B
居酒屋メニュー多数	60B~

大人気! お手頃価格の海鮮串メニュー

ザ・タワナホテル 駐車場3時間無料

COCA マンゴー ツリー

パシフィック銀行本店

スクンビット24にもかつ真

居酒屋メニュー多数

Katsushin by Zagin

☎ 02-661-0119

営業時間 17:30~25:00 (無休)

Sukhumvit Soi 24, President Park Hotel
 ファミリーマート隣 地図 F-6
 Katsushin Sukhumvit

スクンビット通り

ソイ22 PRESIDENT PARK ソイ24 DAVIS HOTEL ソイ26

スクンビット24にもかつ真

飲み放題フリープラン 500B/1人 90分

アサヒビール・焼酎・ワイン(赤・白)・ハイボール・各種サワー
 ソフトドリンク(コーラ・オレンジジュース・スパイス・ウーロン茶)

ハッピーアワー 22:00~24:00
 生ビール 通常 130B 50B

極厚やわらかソースかつ (250g) 450B

夕方以降は決まった予約される為、スクンビット24にお越しください。

プレミアムパークホテル 駐車場利用可 喫煙可

個室3部屋 (最大8名収容可)

海鮮居酒屋

かき小屋

KAKI GOYA
 JAPANESE OYSTER BAR & BBQ

勝浦水産
 KATSU URA SUISAN

📞 02-713-9580

211/6 Sukhumvit Soi 55
 月~土 17:30~27:00 (L.O. 26:00)
 日・祝 16:00~25:00 (L.O. 24:00)
 P ホームブレイス利用可

勝浦水産かき小屋/kakigoya.OysterBar

まご茶・漬け鰯のお茶漬けや
 勝浦タンタンメンなどの
 勝浦名物も盛り沢山!

大科

DAIMASU

本日は特別価格
 シーローに2号店
 新規オープン!

本日は特別価格
 シーローに2号店
 新規オープン!

📞 02-237-3073 本店
 月~土 11:00~14:00/18:00~22:00
 日 11:30~14:30/17:30~21:30

📞 02-237-6864 2号店
 月~土 11:00~15:00/17:00~21:00

📞 02-634-1477 日本街店
 月~土 17:30~25:00 (L.O. 24:30)
 日 12:00~25:00 (L.O. 24:30)

📞 02-258-2590 日本街店
 月~土 17:30~25:00 (L.O. 24:30)
 日 12:00~25:00 (L.O. 24:30)

個室 新設

牛野家

GYUNOYA

タニヤ店 (電話55)
 シラチャ(J-PARK)店・ドンムアン空港店

好評営業中

大盛、つゆたく

牛丼

たかが大葉、されど...

日本では当たり前のことも、タイでは難しいのが当たり前に例えれば大葉、もちろんタイでも入手できますが、日本産は高く、またタイ産は香りが弱く、主役ではありませんが、揚げ物との相性が抜群、しかも素材の味を引き立て、味わいの奥行きを深めるために、欠かせない存在です。

「いし本」では、お客様が日本と同じように、ご満足いただくために、日本から独自のルートで仕入れ、自信を持ってお出ししています。本物の美味をご賞味いただくために。

新規開店プロモーション

生ビール 5月31日迄 50B

朝4時から営業中

完全個室多数あり!

魚研

UOMASU thonglor

📞 02-101-4439

月~土 18:00~28:00 (L.O. 27:00)
 日 17:00~26:00 (L.O. 25:00)

創作串かつ専門店

「いし本」へ

TEL.02-632-9989 (日本語可)
 タニヤ通りタニヤビル2F

f Kushikatsu ishimoto

串匠

いし本

ISHIMOTO

タイ初の 本格ちゃんこ料理

—是非ご賞味あれ—

東京・四谷本店と変わらぬ味の純品ちゃんこを、バンコクのみならず、カレー味や塩味など、横綱白鰐をも魅了した4つの味をぜひご賞味ください!

ちゃんこカレー味

ダントツ人気のカレーは幅広い客層に人気。ちゃんこは塩味、醤油味、味噌味もある

📞 081-903-5023/02-255-4565 地図 C-5

17:30~23:00 年中無休 スクンビット ソイ11 BTSナナ駅から徒歩5分

鳥屋花 7年目も前進中!

大好評にて 4月も延長!

専門店の 全20種類

焼き鳥 1本25B!

お蔭様で宴会の定番店!

飲み放題 ポッキリ 3時間 1,000B 大満足継続中!

水炊きコース

- おつまみ3種 (れい・あから醤油漬、鶏皮もみりポン酢、砂肝にんにくオイル漬)
- 花特製白菜サラダ・生キャベツ風味増・焼き鳥の盛り合わせ
- チキン南蛮・水炊き・パザン・デザート

地鶏焼きコース

- おつまみ3種 (れい・あから醤油漬、鶏皮もみりポン酢、砂肝にんにくオイル漬)
- 花特製白菜サラダ・鶏刺し盛り合わせ・焼き鳥の盛り合わせ
- 地鶏柚子胡椒焼き・チキン南蛮・パザン・デザート

鳥屋花の4本柱!

1 感動の鶏刺し 2 感動の水炊き 3 感動の焼鳥 4 感謝の伊藤店長

お子様のドリンク代 ファミリー様大歓迎!

コース料理 1,000B~ ※要相談

1Fカウンター8席 2F 堀こたつ26席 3F 完全個室16席

ご予約 最大30名様まで! ※要相談

📞 02-662-4632 080-064-0321

日本人が丁寧に対応いたします

鳥屋花 本店

📞 02-662-4632 080-064-0321

【住所】 2/10 Sukhumvit Soi 41 【定休】 不定休 地図 E-6

【営業】 17:00~24:00 (L.O. フード23:00 / ドリンク23:30)

東京渋谷・鳥料理専門店

BTS ステーション 徒歩3分

388-607 (トリプル・ボギー) というラウンドで毎日開催中! ぜひ、お声掛けください!

4F BTS エレベーター スクンビット通り

アーティストの飛躍を後押し 芸術を愛する画廊オーナー

独創的で自由な構図。型にハマらないダイナミックさ。そんなタイ人
アーティストの芸術的センスに魅了され、「Akko Art Gallery」を
開いた鈴木敦子さん。アーティストを支えるその想いを尋ねました。

才能があっても、世に認知されるのは
ほんのひと握り。けれど逆に、誰かの目に
留まれば大きなチャンスが訪れます——。

スクンビット通りに画廊を構えて今年で
28年目の「Akko Art Gallery（以下ア
コギャラリー）」は、老舗として存続する数
少ない画廊のひとつ。その経営者・敦子
さん（以下アコさん）は、食事や生活のサ
ポート、作品発表の場の提供など、多くの
アーティストたちを支えてきました。

「タイ人の作品を初めて見た時、本当に
驚いたね。みんな、基礎や形がなく、描き
方も荒い。けれど、自由そのもの。日本の
型にハマった絵にはない、予想外の動き
を見せる作品が新鮮で本当におもしろく
て。もっといろんな人に知ってほしいと
思ったの」と回想します。

そう話すアコさんは、中学・高校は美
術部に所属し、油彩を描いていたのだそ
う。イギリス人の旦那さんと結婚を機
に、1968年にタイに移住。タイで主婦と子
育てに専念していたある日、旦那さんが



アコギャラリーに作品が並び、阿部恭子さんのBTS
ラッピングは2018年6月29日まで!

治療のためイギリスに一時帰国。二人の
娘を養うことになったアコさんは思案しな
がら、「画廊」という答えを導き出します。

「生活費に加えて学費も必要だったか
ら、一般的な仕事じゃ賄えない。それなら
自分の店をやろうと決めたの」。アコさん
の背中を押したのは、中学生だった娘さ
ん。「お母さん、自分の好きなことをやっ
たら道が拓けるんじゃない?」。その言葉に
勇気もらい、1990年12月、6枚の作品
からアコギャラリーは始まりました。

「本物」のアートが秘める パワーを知ってほしい

「今でも、画廊をやっている確信なん
てないのよ」。そう笑うアコさんは、いくつ
ものギャラリーがオープンしては消えてい
く姿を見て来たのだそう。「だって経営は
厳しいもの（笑）。けれど、お店を始め
れば誰かは来てくれるものなのね。絵を買
いたい、売りたいという人が当初からい
てくれたおかげで助かりました」。

そんなギャラリーの転機のひとつは、タ
イで10本の指に入るトップアーティスト・ソ
ンブーンさんとの出会い。アコギャラリー
初めての展覧会も彼女がトップバッター。
タイの首相・副首相を招いてカンボジア
大使館（タイ）で大々的に行われました。



みんなの“びと押し”が、
アーティストを羽ばたかせる

その後何十人ものアーティストと出
逢い、その作品を紹介し、サポートを続け
ています。後押しするのは、才能はもちろ
ん、熱心で芸術を愛している人、長く続
けられる人。「現実的に、すべてのアー
ティストを支援できるわけではないので、
そこは苦しいところ。タイにはアーティスト
がたくさんいるけど、あえて見ないように
している時もあるの（笑）。見ると、みんな
を何とかしたくなっちゃうから」。そんなア
コさんをアーティストたちは慕い、イベン
ト時は自分の作品がなくとも手伝いに駆け
つけるなど、深い絆が築かれています。
最近では、日本在住アーティストをタイで
紹介するなど、繋がりは拡大中。

気づけば、オープン30周年はすぐそ
こ。アーティストたちと過ごす時間が、刺
激的でおもしろいと表情を緩ませるアコ
さんですが、一方で危惧するのは、世界
的なアートへの関心の低下。高いお金を
払って絵を買わなくとも、プリントや絵はが
き、写真でいいという人が増えているの
が現状です。「それは、“本物”に比べ
るとパワーも味気もないもの。本物を味わ
う豊かさを、もっと知ってほしいし、伝えて
いかなきゃいけない」と口にします。芸術を
愛し、アーティストを愛するアコさん。その
想いが尽きることは、決してないのです。

Profile

鈴木 デイビス 敦子
Atsuko Davies Suzuki

1943年、静岡生まれ。東京写真
短期大学卒。オリオンプレスに4
年勤務した後バンコクへ。現在の
旦那さんと結婚し、娘二人を授
かる。1990年に「Akko Art
Gallery」をオープン。展覧会も行
う商業画廊として、タイ人アー
ティストをはじめ、さまざまな作品
を取り扱う。

Akko Art Gallery

画家・阿部恭子氏のBTS
ラッピングアート原画を展示中!

現在、元気で明るい阿部恭子
氏の作品を展示販売中。その
他にも、多くの作家の作品を
特別値引きで販売しています。
お気軽にお越しください。
[問い合わせ]

📍 スクンビット・ソイ49と51の間
☎ 081-866-4306 (日本語)
🕒 10:00~18:00 (日曜休み)
📱 Akko Art Gallery

編集部より

知らない人はいないんじや
ないかというくらい、タイ人
アーティストに精通するアコ
さん。30周年に向けて「今
からBACCを押さないと」と、アクリル画家・阿部
恭子さんと画策中。2年
後が今から楽しみでなりま
せん(山形)

田舎っぺ 釜飯処
不景気でも関係ない!!
激安居酒屋
うなぎ釜めし
タイでは貴重なうなぎを贅沢に食す!
02-258-6263
18:00~25:00
休まず毎日営業
b4 Sukhumvit Soi 25
(地図・E-6)

ひな家 HINAYA
Gateway エカマイ店 ラマ4世通り店
06-3195-0035 (日本語) 06-3212-8990 (日本語)
[営業時間] 11:00~22:00 (L.O. 21:30) [営業時間] 11:30~14:30, 16:30~22:00
[店舗] 激し [店舗] 激し [店舗] 激し
月替わりのお得な情報がHPに掲載 ▶ www.hinayathailand.com ひな家 タイ 検索

単身者に人気の家庭料理屋
まっちゃん
フジスーパー2号店向かい
TEL.02-002-3344
📍 スクンビット・ソイ39 フジスーパー2号店向かい
🕒 月~金 17:00~24:00
土 11:30~14:00, 17:00~22:00
日祝 11:30~14:00, 17:00~21:00

400種類の 豊富なメニュー!

居酒屋 兄貴

1246994 ANIKI

宴会プラン、飲み放題プランあります

TEL 02-392-1853
※ 17:00~24:00(L.O.23:30)
休 なし

2nd Fl. Anechvanich Bldg., Soi Thonglor

1F 1階有 個室9部屋 地図E7

最大30名の個室完備!





Ringer Hut

美味しさいろいろ、豊富なバリエーション

リンガーハットの麺



野菜たっぷり
ちゃんぽん

野菜
たっぷり
320g

258税抜B



長崎ちゃんぽん

129税抜B



長崎うどん

129税抜B



牛たっぷり
まぜめん

219税抜B



豚たっぷり
まぜめん

159税抜B



豚たっぷり
ちゃんぽん

169税抜B

全店利用可能
ポイントカード実施中
10POINTで長崎ちゃんぽんGET

Gateway Ekamai店 ☎02-187-4135 10:00-22:00 (L.O 21:30) 664 Sukhumvit Road, Ekamai, 982/22 Sukhumvit Rd. 地図 F-8	Phromphong Sukhumvit店 ☎02-258-4360 11:00-23:00 (L.O 22:30) 664 Sukhumvit Road, Klongton, Klongtoey, Bangkok 10110 地図 E-6	K Village店 ☎02-665-6470 1F 月～金 11:00-22:00 (L.O 21:30) 土日祝 10:30-22:00 (L.O 21:30) 2nd Fl., Bldg B, K Village, Sukhumvit 26 地図 F-6	Century Plaza Sukhumvit店 ☎02-005-7244 10:00-21:30 (L.O 21:00) BTSオンタット駅北口「CENTURY PLAZA」1階
--	--	---	---

悪女役の集大成で代表作に「Missデビル」主演

配信:共同通信社

近年、悪女役で大ブレイク中の女優菜々緒。「たまにいい役をやらせていただくと『えっ、悪女じゃないの?』と残念がられることが多いんです」と苦笑いしつつ「今作は私の悪女役の集大成。間違いなく代表作になると思います」と自信を示すのが、日本テレビ系主演ドラマ「Missデビル 人事の悪魔・椿眞子」(土曜夜)だ。

演じるのは冷酷非情なすぐ腕人事コンサルタント椿眞子。さまざまなハラスメントや社内の士気を下げる社員など、どの会社でも起こり得る問題を「悪魔」のような手段を使って解決していく。

「今までは会社に潜む陰湿な女性の役が多かったですけど、そんな悪女を成敗するのが椿眞子。ただの悪女ではなく、もっとレベルアップしたダークヒーローですね」

今回は米国帰りの悪魔のような女性という役柄に合わせ、メイクもがっちり濃めに仕上げたとい

う。「ドラマや映画でのメイクは監督やスタッフと意見交換しながら、全部自分でしています。アラインの角度や色だけでも印象が全く変わりますし、役に入るスイッチになっています」

しかし悪女というイメージに抵抗はないのだろうか。「いえいえ、すごく楽しいですよ。幼少期からのバックボーンを考えながら役をつくれますし、普通の役より反響も大きい。私の一番の輝ける場所です」。そう屈託なく語るが、女優にモデルと多忙な日々を送る中での気分転換の方法を尋ねると意外な答えが…。

「運気が上がるという占い師の方のツイートを見て、自分の気持ちを切り替えたい時はスキップをしています。今回の収録の合間も人のいないところで一人でやっていますよ」とニコリ。完璧な容姿に加え、実はそんなチャーミングさを併せ持つところもこの人の魅力の一つなのだろう。



菜々緒
IZAKAYA 555

プラカノン駅前 NEW OPEN IZAKAYA 555 金

炭火焼、刺身、鉄板焼...居酒屋価格で楽しめる

飲み放題付きコースは **999B~**

生ビール **88B**

ランチ **99B~**

日々の皆さまの胃袋に貢献!!

Tel. 02-3923525 izakaya555

ガッツリ系! ゆる二郎 らーめん

いまこの味を体験できるのは「のじ屋×ゆるし」だけ!

Thonglor Soi 18, Thonglor Tower 1F.

日本人直通電話 (Japanese) 061-883-1194

☎ 02-714-8996 (Thai)

※ 11:30~深夜 3:00 (ラストオーダー 2:30) 年中無休

http://www.ramenyushi.com

facebook.com/nojiya facebook.com/yushiramen

instagram hokkaidoramen.yushi

新メニュー続々追加中!!

深夜 2 時まで営業!! 中山宴会ご予約承り中!!

十割そば酒場の **のじ庵**

相違夜そば 220B~

十割そば 190B

東京つけそば 250B

9/33 Surawong Rd. (ジムトンプソン裏通り) TEL 02-235-2694

営業時間 昼 11:00~深夜 2:00 年中無休 (日曜深夜 0:00 まで)

facebook.com/sobanojian

レストランで使える基本のタイ語フレーズ

STEP
1

注文や、好みの味を伝えたいときに使えるフレーズを集めてみました。
店員さんとのコミュニケーションの幅がグッと広がります!

※カ=女性敬語 クラッ(プ)=男性敬語
※()で括っている部分は小さく発音してください

席はありますか?
ミー ト ワーン マイ カ/クラッ(プ)
มีโต๊ะว่างไหมคะ/ครับ

メニューをください。
コー メヌー ノイ カ(ア)/クラッ(プ)
ขอเมนูหน่อยค่ะ/ครับ



(注文後別の店員がきて)
もう注文しました。
サン レー(オ) カ(ア)/クラッ(プ)
สั่งแล้วค่ะ/ครับ

まだ食べ終わっていません。
ヤンターン マイセツ(ト) カ(ア)/クラッ(プ)
ยังทานไม่เสร็จค่ะ/ครับ



(店員を呼ぶ) すいません。
コートー(ト) ナ カ/クラッ(プ)
ขอโทษนะคะ/ครับ

持ち帰れますか?
サン グラッ(プ) パーン タイマイ カ/クラッ(プ)
สั่งกลับบ้านได้ไหมคะ/ครับ

これをもう1つください。
コー ベー(プ) ニー イー(ク)
อัน ติ๋น ค่ะ/ครับ(プ)
ขอแบบนี้อีก 1 ที่ค่ะ/ครับ



(残った料理を) 持ち帰ります。
チュアイ ホー
ハイノイ カ(ア)/クラッ(プ)
ช่วยห่อกลับบ้านให้หน่อยค่ะ/ครับ



おすすめ料理を教えてください。
ミー メヌー ネナ(ム) マイ カ/クラッ(プ)
มีเมนูแนะนำไหมคะ/ครับ

これをください。
コー アンニー ノイ カ(ア)/クラッ(プ)
ขออันนี้หน่อยค่ะ/ครับ

もう食べられません。
ターン マイワイ
レー(オ) カ(ア)/クラッ(プ)
ทานไม่ไหวแล้วค่ะ/ครับ



お腹いっぱいです
イ(ム)レー(オ)
คา(ア)/クラッ(プ)
อิ่มแล้วค่ะ/ครับ

数字

1	ヌン	๑
2	ソーン	๒
3	サー(ム)	๓
4	スイー	๔
5	ハー	๕
6	ホツ(ク)	๖
7	ジェツ(ト)	๗
8	ペー(ト)	๘
9	ガー(オ)	๙
10	スイツ(プ)	๑๐
11	スイツ(プ) エツ(ト)	๑๑
20	イースイツ(プ)	๒๐
100	ヌンローイ	๑๐๐
1000	ヌンパン	๑๐๐๐

人数

1人	ヌンコン	๑ คน
2人	ソーンコン	๒ คน

料理を注文したけど、まだ出て来ていません。
サンバイレー(オ) テー ヤン マイタイ カ(ア)/クラッ(プ)
สั่งไปแล้วแต่ยังไม่ได้ค่ะ/ครับ

よく使う言葉

スプーン	チョーン	ช้อน
フォーク	ソー(ム)	ส้อม
箸	タキアツ(プ)	ตะเกียบ
皿	ジャー	จาน
グラス	ゲー(オ)	แก้ว
水	ナ(ム) パ(オ)	น้ำเปล่า
氷	ナ(ム) ケン	น้ำแข็ง
アイスコーヒー	ガーフェーイエン	กาแฟเย็น
オレンジジュース	ナ(ム) ソ(ム)	น้ำส้ม
ビール	ピア	เบียร์
ワイン	ワイ	ไวน์
冷たい	イエン	เย็น
熱い	ローン	ร้อน

〇〇しないでください。
コー マイ〇〇 ナ
カ/クラッ(プ)
ขอไม่〇〇นะคะ/ครับ



辛い ペツ(ト) เผ็ด
甘い ワーン หวาน
しょっぱい ケ(ム) เค็ม
すっぱい プリア(オ)เปรี้ยว

〇〇を入れないでください。
マイサイ 〇〇 ナ カ/クラッ(プ)
ไม่ใส่〇〇นะคะ/ครับ



〇〇例:
パクチー パツ(ク)チー ผักชี
血の塊 ルアツ(ト) เลือด
氷 ナ(ム) ケン น้ำแข็ง

大盛りにしてください。
コービセー(ト) ナ カ/クラッ(プ)
ขอพิเศษนะคะ/ครับ



これさえ覚えれば大丈夫!

NEW
OPEN!

完全個室
ダイニング
気軽に楽しめる落ち着いた店内
プライベート空間でお寛ぎください

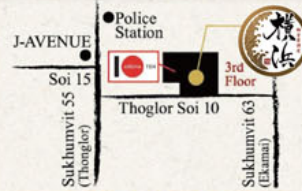
たっぷり
3時間飲み放題
270B
生ビール・ソフトドリンク
390B
生ビール
焼酎・
ソフトドリンク
490B
生ビール・ハイボール・
焼酎・日本酒・名酒サワー・
ハウスワイン・
ソフトドリンク

季節のお浸し	100B	日本産オーガニック希少野菜のバーニヤカウダ	390B
奥久慈卵の出汁巻卵	150B	和牛ステーキ丼	390B
スルメイカのバター焼き	130B	がっつりもつ鍋	600B/1人前
ズワイガニのクリームコロッケ	260B	丸ごとメロンアイスクリーム	280B
牛ヒレ肉のローストビーフ	390B		

「ワイス見た」で、フードメニュー
全品 **20%** 割引 4月末まで

- ★ 全席個室 (カウンターのぞく)
- ★ 朝4時まで営業
- ★ ボトル 持ち込み 無料
- ★ 個室利用無料
- ★ 喫煙席あり
- ★ パーキングあり
- ★ お子様ドリンク 無料
- ★ご予算に合わせて
宴会コースもご用意
1,500B~

ご予約電話番号 099-054-0990 (日本人スタッフ) ご予約電話番号 061-728-8555
営業時間: 通常 18:00~4:00am 日曜日 18:00~1:00am
3rd Fl., Arena10, Thonglor Soi 10, Sukhumvit Soi 55 ● トンロー ソイ10 ARENA10の駐車場に入り、正面の建物3階



WEEKLY WISE 美食倶楽部 サービス案内

個室10名以下

家族連れや接待にも使え、
静かな空間を大切にしたい人

PEKING
RESTAURANT
あずま(そば)
兄貴(スクンビット
33店)
伊勢
囲炉裏十番
魚耕
海野家
かんてきや
(ブロンボン店)
金四樓
金星
串匠いし本
サガミ
寿司十番
蕎麦丸
寅次郎
(チェンマイ店)
花かるた
(サートン店)
よかよか

個室 10名以上でも可

懇親会などにオススメ。ご近所
の家族同士で利用する方も

MY PORCH
OUTER ROOM
PEKING
RESTAURANT
PIZZA
MASSILIA
SILOM VILLAGE
庵寺
あずま(焼肉)
兄貴(トンロー店)
あざき
一休
一芯
伊藤課長
かき小屋
隠れ家
刀
勝一
かんてきや
(ブロンボン店)
北大路
燦(スクンビット23
店)

銀座堂(スクンビット
26店)
金星
金太郎
串かつ
串匠いし本
けん
源
原始焼き
玄風館
笹弥
しゃかりッチ
写楽
旬房
心山
新竹
水琴
すえひろ
鮎忠
鮎澤
潮里奈
そうる
蕎麦十番
大栴
多久味
(スリウオン店)
田丸屋本店
ちよいちよい

つば八
天翠
寅次郎
鳥屋花
吞
なぎ屋(トンロー
店)
菜の花
ばーる
八金
葉隠
花かるた(スクン
ビット39店)
濱岡
ふるさと
べっぴんや
薪ばーる
曼谷鶴龜
まる
みずこし
みつり
武蔵屋
もっこす亭
やす田
楽空
らんいち

※各店舗情報の掲載ページは巻頭の広告主一覧をご参照ください(週により一部掲載のないものがあります)



特別な歓送迎会に

春の食材がたっぷり入った

◆おまかせ会席

2,700B/3,500B/5,000B/人(税別)
メインは自慢のにぎり寿司。

◆桜会席

1,800B/人(税別)
メインは3種の井からお選びいただけます。

ルームチャージ 無料 完全個室5部屋完備 (2~12名様)

TEL:02-662-2602 | 092-921-5729(日本人直通)

スクンビット・ソイ31 RSU TOWER 4階 地図 D-6 新進 SUSHI RIN

BTSブロンボン駅から徒歩5分。スクンビット通りソイ31の角、1階にカフェ(au bon pain)がある5階の4階です
営業時間:【ランチ】11:30~14:00 【ディナー】平日18:00~22:30、土日17:30~22:00 定休日:月曜日
駐車場:RSU TOWER駐車場利用可 | 個室5部屋完備(掘りごたつ、テーブル) | チャイルドシート完備

料理長 小林陽二

「寿司十番」
SUSHI JUBAN

寿司と葉焼き

パンク最大級の寿司カウンター

OPEN 17:30-23:30(L.O.23:00) 地図 C-6 ヤングプレイスに駐車できます。
ご予約 02-258-2813, 06-3225-4115 月曜定休日
www.facebook.com/sushijuban 日本人従業員募集(寿司職人、ホール)

ブロンボン駅近くの本格和食店

スクンビット通りに現れた一番星「金星」は
ランチにも使えるモダンなインテリアの本格和食店。
彩り鮮やかに、輝く一品をご賞味ください。

4月のプロモーション!

食事代
10% オフ! 土・日・祝日
ランチ・ディナー
※4月30日まで

20% オフ! ウイスキー
23日~29日

メニュー
全150品

02-258-3031, 096-889-2760(日本語)
G.F.I. Metropolis Bldg., Sukhumvit Rd. (地図 E-6)
(BTSブロンボン駅より徒歩5分)
月~金 11:30~14:00(L.O.), 17:00~21:45(L.O.)
土日祝 11:30~21:45(L.O.) (ランチタイムは16:00まで) kinseirestaurant
税7%・サービス税10%別 駐車場あり 個室2部屋(最大14名)

万国三丁目
日本再生酒場
キリッカラビール

お飲み物
1杯につき、
もう1杯無料!
4月30日まで

特別
プロモーション
日曜日~木曜日
21:30~24:00

東京 No.1もつ焼き がバンコクに出店

年中無休 17:00~24:00
(ラストオーダー 23:30)

FB saiseisakaba IG saiseisakaba_th LINE saiseisakaba TEL 064 707 0065



kan-teki-ya
Japanese Dining

両店舗
駐車場
あります

毎週火曜日、
本マグロの
解体ショー
実施中!

Promotion
ハイボール・ビール
入店から
1時間 50B

サングバー
食べ放題!!

本鮪
食べ放題!!

4月限定
コースメニュー
1,000B
※2名様~ 要予約 / ブロンボン店限定コース

飲み放題付
ビール / ハイボール / チューハイ
カクテル / 日本酒 / 焼酎(芋) (麦)
ウイスキー / ソフトドリンク

コース内容

- 大根なます
- 明太子手巻
- サーモンとタコの刺身
- 本鮪タタキ
- しゃも ちっපス
- 高級炙りチャーシューサラダ
- もつ鍋
- チャンポン麺 or 雑炊
- アイスクリーム

デリバリーサービス始めました!
かんてきやの刺身、寿司、鍋がご自宅でも楽しめます
詳しくは kantekiya.com まで

要予約 日本語ご予約番号
061-503-0203 (両店 共通)

営業時間 11:00~15:30
17:00~24:00 (L.O.23:30)
【カード】VISA MASTER JCB AMEX 【休日】なし

アソーク店 ジャスミン
02-661-6490

ブロンボン店 個室多数あり
02-259-3178 全130席



驚愕の原価割にてご奉仕中!
甘くてとろける絶品な味わいをお試しあれ!

蓄養の脂がガッツリ乗った生本鮪を

本まぐろ



鮪四天王盛り
本鮪三冠王
鮪寿司皇帝盛り
鮪三種の神器

WASHOKU Aji
Booking TEL: エカマイ Big C 3階
094-560-1455
Ekkamai Power Center Branch Room D1-D2 Floor 3
78/2 Soi Sukhumvit 63(Ekkamai) Bangkok 10110

WASHOKU Aji 2号店 Rama9
Booking TEL: ラマ9 Unilever 1階
061-723-3311
Unilever House Room G25-27 Floor 1
161 Rama 9 Road, Huai Khwang, Bangkok 10310

NEW OPEN

Steak House

てっぴん

WASHOKU Aji STEAK

Booking TEL: Rama9 G Tower BF

092-152-9869

G-Tower Grand Rama9 Room B02 Floor B
33/4 Rama 9 Road, Huaykwang, Bangkok 10310

[OPEN] Weekday 11:30 - 14:30 (L.O 14:00) / 17:00 - 22:30 (L.O 22:00)
Weekend/Holiday 11:30 - 22:30 (L.O 22:00)

和食 庵寺 WASHOKU Aji

JAPANESE FOOD UDON & CHINMUSU

うどん

140B

珍むす

50B

【営業時間】 11:30 - 22:00 (L.O 21:30) 年中無休!!



WASHOKU Aji UDON & CHINMUSU

Booking TEL: フジスーパー2号店2階

099-163-0202

CITI RESORT SUKHUMVIT39 Floor2 Room No.S201
79 Soi Sukhumvit 39, Sukhumvit Road, Klongton Nua, Wattana, Bangkok 10110

DINING Aji

Lunch Set & Dinner Set

- 定食 全20種類 -

牛スタミナ

300g

定食 220B

1,360B / 1,320B

酢豚

定食 220B

1,270B / 1,230B



DINING Aji

Booking TEL: エカマイ Big C 1階

099-412-4999

Ekkamai Power Center Branch Room A-3 Floor 1
78/2 Soi Sukhumvit 63(Ekkamai) Bangkok 10110

和食庵寺本店・ラマ9店・ダイニング庵寺にて、

ドリンク飲み放題!

※飲み放題のドリンクは、当店指定銘柄 ※平日のランチタイムを除く。

お一人様でもOK!

お一人様 270B で

生ビール・ソフトドリンク

お一人様 400B で

生ビール・焼酎
ソフトドリンク

お一人様 500B で

生ビール・ソフトドリンク
焼酎・各種サワー・ハイボール
日本酒・ハウスワイン

3店舗で開始

【営業時間】 平日 11:30 - 14:30 (L.O 14:00) / 17:00 - 22:30 (L.O 22:00) 土日祝日 11:30 - 22:30 (L.O 22:00) 年中無休!!

■Mail : info@aji.co.th ■Web : www.aji.co.th

インド好きを唸らせた一品 “黄金”のカレーチャーハン



追加で
温泉卵 (20B) & ライムを

カレーパウダーの香りが
食欲をそそる

カレーチャーハン 180B

ドライカレーではなく、バラバラのカレーチャーハンという点がポイント。具材は豚肉と玉子、ネギとシンプルに。スパイスの効いたカレーパウダーの香りがたまりません。



今週紹介したお店はコチラ

ひな家
(ラマ4世通り店)

063-212-8990 (日本語) / 02-260-0662

3183 Rama 4 Rd. 日 なし M-F-6

11:30~14:30, 16:30~22:00 (L.O.21:30)



ソイ・ル・アムルディに誕生。本格的な九州の味をスタイリッシュな空間で

九州台所
よかよか
YOKA YOKA
JAPANESE RESTAURANT

**YOKA
YOKA**

オシャレで
本格派の九州
料理店が誕生!



厨房で指揮を執るのは、10年前にタイで初めて九州料理を広めた家下氏。日本から取り寄せた和牛もつを使用した「博多和牛もつ鍋」、店で仕込みから行う「熊本名物からし蓮根」など、福岡出身の家下氏が手がける九州各県の名物が並ぶ。

九州料理に欠かせない焼酎も、充実のラインナップ。「本物の食材で作る真の九州料理を味わってほしい」。家下氏の熱い思いが込められた一皿一皿を、ぜひ。

SET LUNCH

20種類以上の
ランチセット

180B++

毎日提供しています。
※11時~15時まで

— PROMOTION —
本広告持参で

15%

アラカルト
メニューが
※2018年4月末日まで

九州台所
よかよか

TEL.02-255-1144

YOKA YOKA

日~水 11:00~23:00 (L.O.22:15)、木~土 11:00~23:00 (L.O.22:45) 定休日: なし
〒20/26-29, Ruamrudee Village, Soi Ruamrudee, Ploenchit Rd. [MAP: C4] 駐車場あり

愉快的仲間が集まれば 宴。

WISEを見たとお電話下さい。

シャカリッチ

検索

完全個室4部屋完備



2名様から10名様でご利用可能
4名様×2, 8名様×1, 10名様×1



宴コース 1,480B++ (2名様より要予約) *季節の前菜 *本日のお造り4種盛り合わせ *貝と黒豚のハリハリ鍋
*エッグシエルサラダ *塩釜ローストビーフ *牡蠣まるごとグラタン *雑炊 または、うどん *デザート

シャカリッチ
-SHAKARITCHI-
by SHAKARITCHI
TEL 02-045-4032
096-783-0832 (日本人直通)

営業時間 (L.O.2:00)
17:00 ~ 3:00

HOME PLACE
無料駐車場有
shakaritchi432

J Avenue
HOME PLACE
トロー駅
スクムビット通り

サントリー角 700ml or さつま白波 900ml

4名様以上で宴コースご利用頂くと → 1本
8名様以上で宴コースご利用頂くと → 2本 **無料**

他のサービス券との併用不可。有効期限 2018年5月末日迄

ちやお! バンビーナ!



キック
Kikさん
24歳

Question

- Q.職業は?
A.フリーター
- Q.日本人男性のイメージは?
A.ゲイ?
- Q.趣味は?
A.旅行
- Q.好きな男のタイプ?
A.背が高い

モテ女子。
気づいた時は
下り坂



ディアーナの小言

ピンクの背景が妙にマッチして、何だか安っぽいわ〜。きれいだしモテるのは認めるけど、目の回り、ほうれい線……劣化が早そうなのが気になるのよ。歯の矯正よりもアンチエイジングを始めたなら? それにしても日本人男性のイメージがゲイって。日本のどこに行ったのかしら。二丁目? 野毛?

ディアーナ/細マッチョに目がない年齢・性別不明の“夜の蝶”

f WiSEのfacebookページでは、過去のバンビーナたちも掲載中!

現代に息づく
いにしえの
次代に残したい
世界に伝えたい
おもてなしの心
日本の美
「和歌清蔵」

TENSUI Sukhumvit Soi 16 ☎ 02-663-2281 ☎ 088-497-1001, 088-540-1001

Like を押して
もっとツカエルWiSE
www.facebook.com/weeklywise

個室増室 KATANA
Japanese Dining
年中無休で
営業しております
11:30~23:00
飲み放題付きコース大好评!
1,800円
日本橋予約 ☎ 08-4944-4158 大阪 www.katanabkk.com
トンロー・ソイ8 (イトンロー2F) 大阪 KATANA Japanese Dining

御料理
おざき
IZAKI
Japanese Restaurant
自然の美しさや
季節の移ろいを表現
☎ 095-739-9317
17:30~22:30 (L.O.)
日曜 日曜 個室5部屋 (2~16名)
f 御料理 おざき 池田町D-6

手打ち蕎麦と
手作り豆腐
水琴
Japanese Restaurant SUKIN
接待に最適! コースは1,200Bから承ります
おまかせコース (7品)
2,000B
手打ち豆腐盛り合わせ 180B
☎ 02-632-9000 (ホテルフロント) ☎ 097-007-4541 (日本語)
22nd Fl., Crowne Plaza Hotel, 952 Rama 4 Rd. 池田町D-3
個室7部屋 / 半個室4部屋 完備 (最大24名) 営業時間
ランチ 11:30~13:45 (L.O.)
ディナー 18:00~21:45 (L.O.)

移転オープン
スクムビット店
日頃より当店をご利用頂きまして、誠にありがとうございます。スクムビット店は、四月十八日(水)よりラケットクラブ内へ移転オープン致します。キープされていたホテルは、新店舗にてお預かりしております。今後ともご来店・ご愛顧のほど宜しくお願い申し上げます。
店主
ラケットクラブ 200台
フジスーパー 3号店
Soi Phrom Si 1
The Manor 39
Soi Phrom Mit
Samit Phummit
Soi 39
Sukhumvit Rd.
Soi 49
Thonglor
Soi 13
SASAYA
スクムビット店 TEL:081-598-1922 (日本語)
■ 営業時間: 17:30~24:30 (L.O. 23:30) ■ 定休日: なし ■ 駐車場あり
シーロム店
TEL: 091-005-5305 (日本語) / 02-634-5850
■ 営業時間: 17:30~24:00 (L.O. 23:00)
■ 定休日: なし ■ 駐車場: サタワナホテル
■ 39, 39/1-2 Soi Anuman Rajdhon, Surawong Rd.
Sukhumvit Rd. BTS Sola Chong
個室15部屋 (12~30名)

都内11店舗 接待1日1300人の実績
完全個室のおもてなし
個室10部屋完備 (最大16名様)
一人ひと鍋。ご接待に相性の良い
黒毛和牛すき焼き 2,500THB
先付 / 刺身 / 陶器 / 産物 / 漬物 / 食事 / デザート (37品)
年中無休で営業中
会席コース 2,500THB~
☎ 061-387-3207
http://www.kitaohji.net
トンロー・ソイ8 (池田町D-7)
Dinner 月~日 17:00~23:00 (L.O. 22:00)
Lunch 土~日 11:30~15:00 (L.O. 14:00)

「素材・塩・炭」にこだわった
地鶏料理専門店
炭火焼
Gen
Japanese Charcoal Grill Restaurant & Bar
京都町屋、古民家風の店内で
備長炭を使用した炭火焼料理どうぞ
☎ 02-661-3457
☎ 083-773-1796 (日本語)
月~土 17:00~24:00 (L.O. 23:00)
日 17:00~22:00 (L.O. 21:30)
10/12 Sukhumvit Soi 26 池田町E-6
ソイ15
ソイ13
トンロー・ソイ10
ソイ12
エカマイ通り
エカマイ駅
BTS
ブロンボン駅
BTS スクムビット通り
Double Tree by Hilton
☎ 02-048-0008
☎ 094-481-4499 (日本語)
月~土 17:30~24:00 (L.O. 23:00)
日 17:00~22:00 (L.O. 21:30)
2階個室 最大18名
f 炭火焼 源
Acmex Complex, 267/31 Sukhumvit Soi 63 池田町D-8

手打ち蕎麦と地鶏焼鳥

みつり

089-209-9818 (日本語)
02-640-8283
Mitsumori of Tokyo

【毎日】
11:30~14:30 (L.O. 14:00)
17:00~23:00 (L.O. 22:00)
【日・祝】
17:00~22:00 (L.O. 21:00)

スクンビット通り
47/1 Sukhumvit Soi 23 地図 C-6

菜の花

Sukhumvit Soi 38
大阪料理 菜の花

097-134-2360 (日本人)
02-381-1238~9
11:00~14:00/17:00~23:00 (L.O. 22:00)
www.nanohanabkk.com 大阪料理 菜の花

スクンビット通り
47/1 Sukhumvit Soi 38 地図 C-6

炭火焼 接待に最適

最上級の備長炭を使った炙り料理でおもてなし
木の温もり溢れる、隠れ家的空間

02-254-5885 / 081-828-8592 (日本語可)
営業時間: 18:00~24:00 年中無休 住所: 33/5 Sukhumvit Soi 11 地図 C-5

KATANA

新日本料理としゃぶしゃぶ

02-088-0706
Sukhumvit Soi 23 地図 D-6
17:30~22:30 (L.O.) 日・日・あり

土佐八金

Hachikin

TEL 098-926-8331 facebook.com/hachikin.soi26
Japanese only 平日・祝日 17:00~2:00 12/15-16 Sai Sukhumvit 26 Sukhumvit Road, Klongtan, Klongtoey, Bangkok 10110

MARU

KAISEKI Restaurant

500B 懐石弁当
土曜ファミリーデー 単品料理 20%OFF
毎日10時から日本語で予約受付中!!

080-777-8000
02-712-5001~2 17:00~24:00 毎月 完 地図 F-8

本格手打ちそば そば割烹 一花

02-204-3034 11:30~14:15 (L.O. 14:00)
081-850-4209 17:45~22:15 (L.O. 21:45)
02-204-2996 16 Sukhumvit Soi 24

個室2室 (最大20名) 年中無休
www.issin-soba.com

蕎麦十番

蕎麦コース 2000B ~
日本語でご相談下さい
www.facebook.com/tubanbangkok

OPEN 17:30~23:30 (L.O. 23:00) 定休日無し 地図 D-6
ご予約 02-262-0584, 092-283-1072
スクンビット 33 入口 UBC ビルに駐車可

濱岡 JAPANESE DINING HAMAOKA

おすすめの春の新メニュー

8品 お任せ会席 平日 2,000B
土日祝 2名様以上のご予約で お任せ会席 2,000B
8品 980B
1日20名様限定でご案内

コース料理
お一人さま 1,500B から承ります

8品 お任せ会席 2,000B

こだわりの食材を用いた、春の息吹を感じる逸品

サッポロ生ビール / 日本酒42種 / 焼酎33種 / ワイン33種などドリンク類も豊富!

02-714-1117 081-146-0620 (濱岡)
17:00~23:00 (L.O. 22:30)
2nd Fl., The Horizon, Sukhumvit 63 Rd.
www.hamaoka.co.th

個室
テーブル 5部屋 (4~20人)
掘りこた 6部屋 (4~16人)
大型駐車場完備

和食歴25年以上の日本人オーナーシェフと、確かな腕を持つタイ人シェフのチームが、お助けや日替わり料理もご提供させて頂きますのでぜひ当店の「おもてなし」をご堪能下さい。



元・名子役が謎の事故死

なぜ彼女は大雨の中、深夜にアユタヤを走行していたのか。
事故が起こりづらい現場で事故多発

No.422

7日早朝、中部アユタヤ県のバンパイン警察署に「西カンチャナビスエーク通りで、車が木に激突している」と通報が入った。事故現場には、車道脇の木に衝突して大破した白いBMW。車内からは、愛称「インちゃん」として知られる元・名子役のナットニチャー氏(21)の遺体が発見された。

バタヤ県で行われたビーチフェスからの帰宅途中、大雨に見舞われ車がスリップしたことが事故原因とみられている。しかし、現場の直線道路にはブレーキ痕がなく、スピードの出過ぎか飲酒運転疑惑が浮上。母親によると、最後に電話で話したのは同日深夜1時頃で、飲酒の様子はなかったという。「バンナーにある自宅に着いたと話していたのに、なぜアユタヤに……」と不可解な点も。

一方、同氏と家族ぐるみで親交のある俳優のビン氏は「アユタヤに住む彼女の友人男性に話を聞いたら、

彼女は友人のところにへ向かっていったという。彼が最後に電話で話したのは午前2時過ぎで、もうすぐ着くと言っていたが、その後3時になっても現れず。何度も電話をかけたが、つながることはなかった」と説明した。母親は「そんな友人の存在は知らない」と述べているが、2人は交際間近だったとの噂も広まっている。

調査によると同事故現場では、今年1月からすでに3件の死亡事故が発生しているという。さらには、年間5〜10件の死亡事故が毎年発生していることも明らかに。単なる偶然なのか、真相は未だ闇のままだ。



2003年に6歳で子役デビューし大人気

配達中 配達エリア内は無料！
キッチン さいあせ
083-714-6610 (日本) 083-714-6610 (タイ)
10:00~14:00 17:00~21:00 (エリア外20:00) 日曜 10:00~14:00
Sukhumvit Soi 21-71, 16-48周辺
※配達料20B ※300B以上のご注文で配達料20B引

おすすめメニュー
- 日替わり弁当...180B
- 唐揚げ弁当...170B
- さば塩焼き弁当...180B
- 鶏の唐揚げ...190B
- 肉野菜炒め弁当...160B

その他のメニューは
http://kitchensiam.bangkok.com/

宅配弁当
Orange House
年中無休9時30分~21時15分受付
02-261-1128 ▲
02-261-1129 FAX
02-260-5711 081-817-5211 日本語
土、日、祭日はお早めにご注文ください

Apple House
お弁当屋さん

笑顔がふえる、おいしいです。
カスタードナカムラ
La Patisserie-Pain Custard Nakamura
Sukhumvit 33/1 Bangkok フジスーパー並び
Tel: 0-2259-9630/9355 Fax: 0-2259-9631
Open: 毎日9:00-21:00

お届けします! おべんとう屋の 宅配弁当
500B以上のご注文は **配達料 無料!**
※全品ご注文金額が500B未満の場合は送料を一律300Bのみです。
全店でのご注文は 02-381-2133 日本語でどうぞ!
※お電話での注文は 4時から翌日配達が可能です。
配達地域 スクンビット21~63 / 16~42
ご注文受付時間 月曜 11:00~13:30 火曜 17:00~20:30
※上記時間以外のお電話の受付はしていません。

24時間年中無休 春らんまん Comic café & Bar
パック でお得に楽しもう! コミック インターネット カラオケ カフェ・食事
食べて割引! 日本人シェフの絶品料理!
9:00~22:00の間に 180B以上のお食事で **最初の1時間無料!** (120B割引)
じっくり自分の世界へ! 平日・フリーパック 6時間 カフェ・ブース席 300B
TEL: 02-100-9102 ranman2014 地図: D-6
20/12 Sukhumvit 39 (フロンボン駅から徒歩5分)
レンタルコミック・DVD営業は10:00~22:00

昭和三十年代の 昔なつかしい、元祖 ねまり醤油
赤みそ 知っ ずかん
自家製麺
11:00~23:00 (土日祝22:00)
不定休 089-888-3147
G Fl., Terminal Bldg., Sukhumvit Soi 24 (エンボリアム横のビル)
Wi-Fi 24

[タイで働く人のための情報サイト]
WiSE Digital
www.wisebk.com
週刊ワイズに掲載している 確かなお店情報が満載!
BANGKOK WEEKLY GUIDE 今週のバンコク店舗情報
条件検索で行きたいお店がすぐ見つかる

ラーメン居酒屋
深夜3時まで営業!!
居酒屋メニュー 60種類以上ございます!
Wi-Fi FREE 最新週刊ジャップあり! 盛りだくさん席あり facebookもみてね! f Naruto 北海道旭川ラーメン なると
096-947-6413
月~金 18:00~3:00 (L.O.2:30) 土 11:00~3:00 (L.O.2:30) 店休日:なし
BTSプロンポン駅 スクンビット通り
エンボリアム 24 YUOB銀行 26

新 冷やしラーメン
土日祝限定 11:30~15:00 230B
看板メニュー 熱成醤油そば 220B まぜそば 260B
大盛無料
02-258-9584 3/2 Sukhumvit Soi 51
火~金 17:00~24:00 (L.O.23:30) 土 11:30~15:00 / 18:00~22:00 (L.O.21:30) 月曜定休(月曜が祝日の時は翌日火曜休み) 熱成醤油そば 和久-RamenWakyu-
地図: E-7 和久 51 53 スクンビット通り

新店舗「うま馬」
The Commons 初の日本食店としてオープンした「うま馬」は、「博多うま馬」の看板メニューである一口餃子や鶏皮、ラーメン、混ぜそばなど定番メニューを揃えながら、コンセプトを一新! 新たなうま馬をお楽しみあれ。
02-713-5950 11:30~23:00 地図: D-7
M Fl., The Commons, Thonglor Soi 17
博多うま馬 Uma Umai - Thailand - umaumathailand.com
ご予約は日本語でどうぞ 096-705-5565 (両店共通)
アソク店 02-664-1130 39/1 Sukhumvit Soi 23 月~土 11:30~24:00 (L.O.23:30) 日 11:30~22:00 (L.O.21:30) 地図: C-5
スリウォン店 02-023-7254 39/25-26 Soi Narathiwasi, Surawong Rd. 地図: E-2 月~土 11:30~14:30, 17:30~24:00 (L.O.23:30) 土 11:30~15:30, 17:30~23:00 (L.O.22:30)

山東 Peking Restaurants
おすすめメニュー 焼き餃子 120B
その他メニュー
・北京小籠包 120B
・焼き餃子 120B
・麻婆豆腐 180B
・火鍋しゃぶしゃぶ 359B (豚) 399B (ラム、牛)
TEL: 02-661-3008, 081-704-8195 営業時間 11:00~22:00 個室あり
住所 1st Fl., Richmond Office, 75/1 Sukhumvit Soi 26 URL: www.pek.co.th 地図: E-6

全てのラーメン
濃厚スープ

豚骨醤油

ラーメン ばんから

RAMEN BANKARA

濃厚
鶏ガラ

濃厚
味噌

濃厚
豚骨

豚骨 東京

ばんから

RAMEN BANKARA

ラーメン激戦区である東京・池袋にてナンバワンの売上を誇る「ばんかららーめん」が、パシフィックにオープン！

全ての食材を日本から持ち込み、日本の店と同じ味をパシフィックに再現した。

旨みたっぷりの豚の背脂をたっぷりとしたトシコスープは、しょうゆ味と白湯の2種類。いつも新鮮なスープを味わてほしい」というポリシーのもと、作り置きはせずに毎日使い切る。また、スープとは別に炊く背脂は2時間ごとに炊き直すため、臭みもなく常にまろやかな風味だ。

コシのある自家製麺との相性も抜群。一度口にすれば、その濃厚な味わいの虜になってしまうことだろう。

Manor 39 ☎02-662-5161~2 FAX: 02-662-5164 32/1 Sukhumvit Soi 39 the Manor 39内 営業時間: 11:00~23:00 定休日: なし 地図 D-6

Siam Paragon ☎086-624-5162 FAX: 02-610-7716 G階、Fuji レストランの向かい側 営業時間: 10:00~22:00 地図 C-3

Zpell (Future Park Rangsit) ☎02-150-9048 2階 営業時間: 月~木 10:30~21:30 (L.O.21:00) / 金 10:30~22:00 (L.O.21:30) / 土・日 10:00~22:00 (L.O.21:30)

FIFTY FIFTH THONGLOR

飲食店からスクール、ジム、美容クリニックまで、人気店が入居する商業施設「フィフティフィフス・トンロー」。家族皆で楽しめる魅力満載のスポットです。

Shopping

Lemon Farm 1F

国内で15年以上、無農薬・無化学肥料などの食料品を販売。知識と経験に基づき厳選された、オーガニック食品と自然食品を提供します。

☎02-381-0195 ☎10:00~21:30

Doi Kham 1F

ロイヤルプロジェクトで開発された商品「ドイカム (Doi Kham)」を販売。ジュース、シロップ漬けフルーツ、ジャム、はちみつなどの食品を中心に取り扱っています。

☎02-714-9056 ☎11:00~22:00

Design by Atiporn 1F

お客様の要望に応えるオーダーメイドのジュエリー店です。

☎02-714-9745 ☎10:00~17:30 日

April Holiday 4F

海外旅行などを扱うツアー会社です。

☎02-714-9588 日 ☎9:00~18:00 (土 9:00~14:00)

Restaurant

キッチン新潟 GF

「キッチン新潟」の姉妹店、「居酒屋新潟」がオープン！ 一日の疲れを癒やしてくれる憩いの一軒です。

☎092-249-1478 ☎17:00~24:00

Beccofino 1F

イタリアンキューズ&グリルです。

☎02-714-7763~4 ☎11:00~22:30

大阪王将 1F

日本でもおなじみの中華料理店です。

☎02-381-0701~3 ☎11:00~22:00 日なし

Kiani 1F

タイ初、新スタイルのブルコギが自慢。他にも韓国のメニュー多数。

☎02-714-7730, 089-006-3680 ☎11:00~21:00 日 klanikorea

See Fah 1F

タイ・中華料理を提供します。

☎02-390-2721~3 ☎10:00~22:30 日なし

よね田 1F **New Open!**

バンコク進出3年目。トンロー10のARENA10から移転しました。豚100%の豚骨らーめん、濃厚な魚つけ麺が人気メニューです。17時からハッピーアワーで498円のお酒も飲みますので是非。

☎094-360-4314 ☎11:00~24:00 年中無休

facebook.com/yonedaramen/

出店にご興味のある方は管理事務所まで

TEL.02-381-0710~6 (月~土10:00~17:00)

90 Thonglor Soi 2, Sukhumvit 55 Rd., Khlong Tan Nuea, Wattana, Bangkok

【営業時間】10:00~23:00 【定休日】なし

【E-mail】 info@55thonglor.com

【Website】 www.55thonglor.com

【Facebook】 www.facebook.com/55thonglor

地図E-7

アソク方面

BTSトンロー駅

ソイ2

FIFTY FIFTH THONGLOR

SCB銀行 プラカソ方面

スクンビッド方面

AMPER SAND そのおいしさに世界が驚く
アンペルサンドのジェラートで、
自分にごほうびを!

Promotion
アイスクリーム
を1カップ購入すると
2つ目のアイスクリーム
が半額に!

メニュー
・バナナパイ・ライム
・ダークチョコレート・タイチー
・ストロベリー・チーズケーキ・ユズアブラペ
・今月のジェラート・ライチパイ・ソーダ

● トンロー 1st Fl. Home Place Bldg., Thonglor Soi 13, Sukhumvit 55 Rd. ☎ 082-652-4141
● セントラルワールド 7th Fl. Central World ☎ 02-646-1361
● AmpersandGelato
● AmpersandGelato

BUY 1 GET 1 FREE!!

SCHITZEL'S
すべての
バーガー

※2018年4月30日まで

スクンビット36店 スクンビット38店
7:00~22:00 8:00~21:00(土・日・祝)
061-496-8551 093-664-0936
あり なし

ARROZ
SPANISH RICE HOUSE

TEL. 02-258-7696 112 Sukhumvit Soi 53 (Ratin Tree Villa利用可)
月~木 17:30~22:00 / 金 17:30~22:30 / 土 11:30~14:30, 17:30~22:30 / 日 11:30~14:30, 17:30~22:00
info@arrozthai.com ARROZ - Spanish Rice House 地図 D-7

OUTER ROOM
Darts Field・Party Room

飲んで
食べて
遊べる

● ダーツ ● カラオケ ● スポーツ観戦

日本人向けのドリンクと食事を多様なメニューに提供しております

・アサヒ生ビール...130B
・トルティーヤチップス...150B
・タコライス...230B
・明太子パグエティ...340B
・ゲテツ1人(1時間)...200B
・カラオケ1部屋(1時間)...500B~

☎ 02-662-2459 120/21 Sukhumvit Soi 23
● 日~木 19:00~26:00 金土 19:00~27:00
http://outerroom.net 詳しくは f Outer Room

シーロムビレッジレストラン
Silom Village

おいしいシーフード&タイ料理

Promotion
「WiSeを見た」で
10%オフ!
※お食事代のみ

● シーロム店 TEL:02-235-8760~1
● 11:00~23:30 (L.O.23:00) 地図 D-2
● 286 SILOM RD. (シーロムソイ24と26の間)
● WWW.SILOMVILLAGE.CO.TH
● SILOMVILLAGE@HOTMAIL.COM

BLEND Bistro & Wine Bar
フランス料理

・プレミアムオーストラリアンステーキ
・シーフード ・輸入カキ ・タパス
・グラス、ボトルワイン多数取り揃え

20% 割引 5pm to 8pm
食事代のみ
※広告またはコピーをご提示ください

BLEND Bistro & Wine Bar
533 Sukhumvit Road 地図 D-6
Telephone : 02 258 8808
営業時間 12:30-01:00 (祝 7% オフ)
www.blend-bistro-bkk.com
f @BlendBistroBangkok

愛されて40年以上コージーなタイレストラン

Recommended Menu
130B
チキンレッドカレーの中華風麺

ロタイ 45B
ビーフカレーまたは
ローストダックのレッドカレー 95B

Sundae
Thai Thai
125B

Sukhumvit 39 店
☎ 02-258-5603 11:00~22:00
● 120 Soi Phrom Chit-Soi Phrom
Phong Sukhumvit 39 Rd.
● なし 地図 C-6 www.kalpapruke.com Kalpapruke

Central World (7階) 店
☎ 02-613-1359 地図 C-3
Silom 店
☎ 02-238-4002 地図 E-1

格調高い伝統的なタイ情緒と、
その味わいを知るひと時

AT-TA-ROTE [アッタロット] は、伝統的なスタイルを
踏襲しつつ、オリジナルの調理法で提供する料理が
自慢。"ひとくち目"の感動と、楽しい時間をお約束します。

おすすめメニュー
・Pla Kapong Tord Nampla プラカポン(スズキの1種)のフライングステーキ 430B
・Kai Krob Sauce Takrai イーサーンのフライドチキン・レモンソース添え 210B
・Peak Poon with Ice Cream タイ風ココナッツプリンとバンタンカスタードのアイスクリーム添え 175B

★ 同店と Bio House の駐車場も利用可能
★ 個室をご利用の場合、ランチは6,000B以上、
ディナーは10,000B以上のご注文より

AT-TA-ROTE 064-249-4244 (英・タイ語) / 02-262-0178
● 59/3 Sukhumvit Soi 39 ● 11:30~22:00 (L.O. 21:30) あり 地図 D-6
f @attarote.eatery ● attarote.eatery 個室 3 テーブル席 1部屋 (2~15名)

TABERNA
JAMON JAMON

Tel. 02-663-4466
● 11:00~22:00 9/1 Sukhumvit Soi 20
● Taberna JAMON JAMON
● ウィンザースイーツホテル利用可 地図 D-6

本格的なイタリア料理が楽しめる名店!! 15~50名対応の個室は接待に最適です

295B+
ランチセット
サラダ、メインコース、
デザートまたは
コーヒー、デザート

Pizza Buffet
199B+
ピザタバー付き
※毎月11:30~14:30
※スクンビットソイ33店限定

BASILICO
スクンビットソイ20 地図 D-6 tel.02-663-6633
スクンビットソイ33 地図 D-6 tel.02-662-2323
パホンヨーティンソイ7 tel.02-619-8188

☎ 11:00~14:30, 17:00~23:00 (月~金)
11:00~23:00 (土・日) あり 地図 D-6
www.basilicopizza.com
デリバリーサービスあり

ERIC KAYSER
ARTISAN BAKERY
PARIS

● Thonglor 店
住所: Sukhumvit Soi 55 (トンローソイ3と5の間)
TEL: 02-712-9070 毎日営業 7:30~22:00

● Blipport Hua Hin 店
住所: G Fl., Food Hall Zone
TEL: 032-900-266 毎日営業 10:00~21:00

● Gaysorn Tower 店
住所: G Fl., Gaysorn Tower
TEL: 02-019-4909 毎日営業 7:00~21:00

● Siam Discovery 店
住所: M Fl., Siam Discovery Tower
TEL: 02-658-0025 毎日営業 10:00~22:00

SET A 120+
BLACK COFFEE* & CROISSANT
*Black Coffee Selections : Espresso or Americano (Hot / Iced)

SET B 150+
COFFEE** & CROISSANT
**Coffee Selections : Cappuccino, Café Latte or Mocha (Hot / Iced)

注: このセットは、レギュラーサイズのブラックコーヒーまたはコーヒー1杯、看板メニューのレギュラーサイズのクロワッサン1個です。
このプロモーションは、トンロー店、サイアム・ディスカバリー店、そしてブルーポート・ホビアン店のみとなります。

Wine Republic BANGKOK

ワインにほろ酔うひとときを

世界中から100種を超えるワインを厳選。ハウスワインも10銘柄以上を取り揃えます。Wine Republicで素敵な夜に酔いしれてください。

ラムチョップ 850B

イペリコ豚の生ハム 580B

HAPPY HOUR

毎日17:30~20:00は赤、白、スパークリングが

1杯 120B

ドリンクの種類・ブランドは変更する場合があります

ヤマ・ソム・オー (ザボンと海老のサラダ) 100B

ラプ・ムー・トート (揚げ豚肉のピリ辛タイハーブ和え) 80B

焼きサーモンのレモンバターソースがけ 420B

オーストラリア産牛肉のサーロインステーキ 680B

PROMOTION

「WiSEを見た」でフード類が **10%オフ!**

●パーティーに最適なプライベートスペースもご用意しています

●タイ、イタリアン、フュージョン料理などフードメニューも豊富

TEL. 02-062-1288 / 092-768-6888

〒101-0051 東京都千代田区千代田1-10-10 17:30~25:00 地図 D-7 駐車代行サービス有り

winerepublicbangkok wine.republic.bangkok @winerepublic

EXPERIENCE CRAFT BEER

樽生クラフトビールを楽しめる TAPROOM

クラフトビールで世界をひと通り! 食事とライブミュージックとともに、職人たちの至高の一杯をお楽しみください。

ブルジョア店 (12種類) 地図 C-4

メキシコ・ソイ (2種類) 地図 E-6

ワイ・アール (14種類)

営業時間 月~日 17:00~23:30

TAPROOMX 087-460-2626

NUVOLA CAFE MILANESE

モードの都、ミラノがコンセプトのカジュアル・ダイニング

Pizza Margherita

Cranchio Ravioli Puttanesca

Tomahawk

Lunch Set

- パスタランチセット 270B++
- メインコースセット 340B++

オススメメニュー

- パスタ 280B++
- ピザ 380B++
- トマホークステーキ 3,990B++

Promotion

フードの注文1,000B以上で「Prosciutto (ハム・ハムとオリーブ) 1皿 (通常390B)」が無料!

または ワイン1本ご注文で「Piatto di Formaggio (ミックスチーズ) 1皿 (通常590B)」が無料!

Tel. 02-712-7817

f @ nuvolacaffebkk

〒101-0051 東京都千代田区千代田1-10-10 10:00~22:00 地図 E-7

日本のオムライス&カフェOMU

ココロとカラダが温まるやさしい味をお届けします

自家製クリームコロッケのトマトソースオムライス

お子様オムライス (アンパンマン)

厚熱とんかつのデミグラスソースオムライス

おろし大根とかいわれのあっさり和風ソースオムライス

パークレーンエカマイ店 シーロムコンプレックス (2F) HaHa Plaza店 (1F)

TEL. 02-382-0138 02-632-1088 02-022-0045

11:00~22:00 10:30~22:00 (L.O. 21:15) 11:00~21:30 (L.O. 21:15) 定休日/なし 地図 E-8 定休日/なし 地図 E-9 定休日/なし

おむ OMU omubangkok Omu Japanese omurice & cafe www.omubangkok.com

和×中華 MIYU GINZA

心あたたまる一皿を

弱冠22歳で、中華の鉄人・陳建一と引き分けた五十嵐美幸シェフ。「野菜を多く使うこと」「食材本来の旨味を生かすこと」「四季を感じる料理を作ること」をモットーに、中華料理の医食同源という思想のもと、健康にも配慮した品々を提供します。

A5富良野和牛の昆布はじめサラダ二種のソース 950B

A5 Kumbu Marinated Wagyu Beef Salad

7月29日放送のタイ版アイアンシェフにて、30歳27勝を誇る最強鉄人ボムシェフに相手対決で見事勝利! 番組で五十嵐シェフが1皿目にしたスペシャル料理をお楽しみいただけます!

エビマヨのマンゴーソース仕立て 170B

Battered Tiger Prawns with Three Homemade Sauce

美虎銀座のゴマ豆腐トマト、ナス添え 180B

Sesame Pudding

新オープン 日本村モールド トロイイ 13

KIP Complex店 081-146-5577

222 Pranak Phutthamonthon Rd. (新パークラウンビル (夜市場) の斜め向かい)

火~金 17:30~22:00 / 土日祝 11:30~22:00

月/月曜が祝日の場合は翌火曜が休み

日本村モールド 081-146-5588

1st Fl. Nibonmura Mall, Thonglor Set 13, Sukhumvit 55 Rd.

毎日 11:30~14:30

18:00~23:00 (L.O. 22:00)

日本村モールド1F★ 1313

1313 1313 1313

スワンビルビル通り BTS トロイイ駅

Miyu miyuthailand



プレミアム 食物語

PREMIUM
SHOKU
MONOGATARI

ひとつの商品に詰まっているのは、作り手の想いと膨大な時間でした。



美空

熟成を経た芳しさ
長期甕貯蔵・麦焼酎

美空

九州一の穀倉地帯筑紫平野の南部、山紫水明の八女市に創業し、約200年の歴史を持つ「喜多屋」。黒仕込みで常圧蒸留し、甕で4年以上熟成させた麦焼酎「美空」の原点とは。



代表取締役
木下 宏太郎

担当者の声

「お酒に関わる全てのひと、多くの喜びを共有できる酒蔵でありたい」。その想いを今後とも大切に、日本の酒文化を通して、たくさんの喜びと感動をお伝えできるよう精進していきます。

株式会社 喜多屋

KITAYA CO., LTD.

1818〜30年(文政年間)、福岡にて創業。麦焼酎「美空」を福岡からタイへ卸している。

www.kitaya.co.jp

株式会社アサンサービス 02-712-9790
COZY (THAILAND) CO., LTD. 02-661-5143

酒を通して喜びを

喜多屋

本家の屋号が「米屋」から始まり、初代斉吉、二代目卯三郎、三代目嘉七、四代目斉吉、五代目光太郎、六代目茂と続いて平成11年から七代目宏太郎氏が代表として指揮を執る同社。「喜多屋」とは、創業の際「酒を通して多くの喜びを伝えたい」との志のもと名付けられ、今日まで同社の根幹となっている。

また酒造りに情熱を燃やし、蔵に入り自ら杜氏として酒造りを行ってきた初代斉吉氏。以来、「主人自ら酒造るべし」を家憲として、今日まで踏襲されてきた。

世界に誇る“一滴”

阿吽の呼吸

「お酒は、人生を豊かで幸せにしてくれる。造り手の私たちと飲み手の皆様との間で、たくさんの喜びを分かち合いたい」。長い経験とチームワークを誇る同酒造の蔵人が生み出す酒は、ロンドンで開催する国際品評会で「大吟醸 極醸 喜多屋」が世界一の称号を受賞するなど、世界的に高い評価を受ける。造り手の手練された感覚が阿吽の呼吸のように連動し、世界に誇る“一滴”は生まれているのだ。



伸びのある味わい

熟成4年以上

樽で熟成され琥珀色に色付いた一般的な焼酎に対し、甕で熟成された同酒造の「美空」は無色透明だ。黒麹で仕込み、常圧蒸留された大麦焼酎の原酒を甕で4年間以上、丁寧に熟成。黒麹の常圧蒸留ならではの力強さを持ちつつも、長期甕熟成ならではのまろやかで伸びのある深い味わいを実現した。

口中に広がる大麦の芳ばしい香りとスムーズな喉ごしは、ここタイでも好評。商品化まで最低4年かかるため、国内でも常に品薄状態ゆえ稀少な酒でもある。

芳しい香りを楽しむ

オン・ザ・ロック

常圧・甕貯蔵ならではの香ばしい甘みと、まろやかで伸びのある深い味わいの所以は、先にも述べた熟成と常圧蒸留。シンプルに、重厚な味わいを堪能できる「オン・ザ・ロック」でゆっくりと楽しむのがおすすめ。口に含むだけできつと、非日常の世界を感じられるはず。

取材ノート

喜多屋の名を体現するべく、ここタイでも展開を広げる「美空」。年々、オン・ザ・ロックの良さに気付いた私にとって同酒の香ばしさと口に広がるまろやかさは、時間を忘れて楽しめる1杯だった(山形)

タイで創業75年の総合日本食材メーカーであるツバキフードグループです。

自社工場生産の各調味料・本格的だし素材や、お客様の要望に合わせた各種スープ・ソース・タレ等の製造が可能です。それに加え豊富な魚介類・日本から直輸入の和牛や、九州の酒蔵でこだわって作りこんだオリジナル芋焼酎「雅実」も大好評です。

Camellia Food Service Co., Ltd.

02-392-4955/087-069-6220(日本語) camellia.bkk@gmail.com www.tsukaki-food.com



総合日本食材卸・調味料・生鮮・酒類等・お気軽にご相談ください。

JFCは1928年米国に設立し、キッコーマングループの日本食材の問屋として5大陸40か国以上にベンダー様が心を込めて作られた商品を販売しています。そのネットワークを活かし、「確かな商品と行き届いたサービス」を提供することを企業理念とし、世界を結ぶ架け橋として食文化の交流と発展に貢献していきます。

JFC (THAILAND) CO., LTD.

02-399-0226-7, 089-103-9844(日本語・通訳) www.jfcjapan.co.jp

JFC THAILAND CO. LTD.

業務用総合卸 - 日本食材・酒類に特化した数多くの品揃え!

京都の地でお客様に鍛えられながら製品作りをして早90年が経過しました。「味にこだわり、素材にこだわる」福島産の【花かつお】500gは厳選した日本国内産の鰹節のみを削り上げました。上品な香り、旨味の本製品を是非ご堪能下さい。

KOBE-YA SHOKUJIN KOGYO CO., LTD.

02-683-0520~4 9:00~18:00 kb.jpnsstaff@gmail.com www.fukushima-k.kyoto



タイ産日本米 即日配送!

タイ産あきたこまちの販売及び各種冷凍食品、漬け魚、干物の業務用卸です。「こんな商品を探している」等のご相談もお待ちしております。また、バンセン・シラチャ・パタヤエリアでの食材配送も承ります。お気軽にご相談くださいませ。

SAITO FOODS CO., LTD.

02-381-5601 saitofd@gmail.com www.saitofoods.com



日本産酒類専門店「SAKE FOREST」Rain Hill 2Fにオープン

IWC2017チャンピオンサケ「南部美人特別純米酒」をはじめ、全国30蔵以上の日本酒・焼酎・梅酒からお選びいただけます。スクンビットソイ47 Rain Hill 2Fにて、日本語対応可能なスタッフがお待ちしております。

SCS TRADING CO., LTD.

02-530-2648 info@scsbkk@gmail.com facebook.com/scstrading



業界最安値の本マグロ! 200kgの一本仕入れで実現!!

目玉の本マグロの他、魚介類(天然・養殖)、乾物、野菜、冷凍食品など1000品目以上取り揃えております。魚介類を毎日仕入れられているため、直ぐに対応できる食材もございます。日本人が迅速に対応致しますので、お気軽にお問い合わせ下さい。

さかな屋

02-634-2761/064-768-4551(日本語) 8:30~18:30 149/27-28 Soi Angloplaza, Surawong Rd.



自社工場で生産した冷凍食品を直送します!

鶏、豚、牛肉の原料から加工品、スープ、タレ類、麺類の販売可能です。OEMでの加工も対応可能です。詳しくは下記までお問い合わせください。

BIF
QUALITY & SAFETY

バンコクインターフード
☎ 089-695-4624 (日本語) ☎ 02-805-8050 (タイ語)
HP <http://bif-frozen.com/> | info@bif-frozen.com (日本語) | Bangkokinterfood Frozen Food Division

生鮮食料品迅速空輸

速鮮力

美味しさビュン!!

● 業務用のマグロ、トロを配達致します
● 在庫品はご連絡を頂いてから1時間以内にお届けいたします(スクンビット界隈)
● 生鮮食料品全般を取り扱っています!お気軽にご相談ください

鮮魚輸入販売トータルサービス
Pacific Paradise Foods (Thailand) Co., Ltd.
☎ 02-716-5190 (日本語) / ☎ 02-716-5192 (Thai)
☎ 087-800-3467 (通話) | numata@ppf.co.th

炭のことならバーンタオ

飲食店限定
炭ザンブル無料
<https://goo.gl/h2fxLq>

Like を押して
もっとツカエルWiSE
www.facebook.com/weeklywise

ヤマサ
Since 1845

A Tradition Of Quality

創業1645年の伝統の味を、プロの料理人の方々はもちろん、ご家庭でもお楽しみ頂けるようになりました。

NEW 和風ドレッシング
本醸造醤油ベースの濃厚な味わいと、ごまの風味が野菜本来の味を引き立てます。
業務用2L 家庭用200ML

NEW トンカツソース
ソース独自の味わいにすっきりした甘さを加えました。脂身の多いトンカツをさっぱりとお召し上がり頂けます。
業務用2L 家庭用200ML

NEW 寿司さしみしょうゆ
鰯だしをブレンドし、日本の伝統的な寿司店で使用されているマイルドな醤油の味を再現しました。本格的な味を手軽にお楽しみ頂けます。
業務用2L 家庭用200ML

YAMASA (THAILAND) CO., LTD. TEL: 02-703-5360
YAMASA ASIA OCEANIA CO., LTD. TEL: 02-751-9601
bkkoffice@yamasa.com | www.yamasa.com

HOSHIZAKI THAILAND LIMITED

ペンギンマークでお馴染みのホシザキ

日本設計、日本品質の「製氷機、冷蔵庫、他」
アジアフィット価格で提供致します。

HOSHIZAKI (THAILAND) LIMITED
ラシット・プロスパー・エステート工業団地にショールーム兼倉庫完備(標準品在庫有ります)
☎ 02-005-9980~3 ☎ 091-778-3127 (廣幅、日本語) ☎ 096-804-3989 (Ms.Oum, Thai & 日本語)
www.hoshizaki.com.th | hiro@hoshizaki.co.th | 日本語でどうぞ

効果的PR アイキャッチ効果抜群

ただの印刷だけとは見た目が違う!!

GOLD SILVER ホログラム

おすすめ
ROAST BEEF
90g 1,980バーツ、150g 2,980バーツ

SPECIAL MENU 飲食店の販促に!
生うにといくら丼 380バーツ

メニュー表のアクセントに
高級感がある
ショップカードに
商品券、和紙マット
お品書きなどに

ウエディングカード制作・企業ノベルティ制作も承ります
今なら期間限定で1デザイン無料で制作します
日本人担当: 094-480-4960 タイ人担当: 097-075-7918
<http://www.dee-ene.com/>

WiSEを通して、バンコクの食文化を盛り上げていきませんか?

サプライヤー告知板 広告募集中!

こんなときに告知!

- 入手困難な酒や食材を入手した!
- 期間限定食材の告知
- 旬の食材を仕入れた!
- 格安飲料や食材を確保できた

絶対の訴求力 **最小コストで**
最大級の効果

お気軽にお問い合わせください
089-969-7976 (服部) / 084-752-0070 (PLA) / 081-827-1863 (中尾)

ASA MARKETING
A.S.A. MARKETING
<http://www.asamarketing.co.th/>

ご注文・お見積り・お問い合わせは以下のアカウントで承ります。
まずはこちらから友だち追加してください。
@asamarketing

Asahi アサヒビールの樽生、瓶、缶を取り揃えております

薩州宝山 (900ml×12本)
薩摩宝山 (720ml×12本)
梅錦の梅酒 (720ml×12本)
白岳しろ (720ml×12本)

A.S.A. MARKETING LTD., PART.
Address: 165/4 Charoenmuang Rd., Rongmuang, Patumwan, Bangkok 10330 Thailand
Tel: 02-611-5564 Fax: 02-611-5566 Email: info@asamarketing.co.th | ASA marketing - Thailand

「飲食店・小売店・ホテル・スーパー」へ
1ケースから迅速にお届け致します!
【配達エリア】主要スクンビット・シーロム界隈 ※その他の地域もお気軽にお問い合わせください



BTS・MRT路線図

サウス・エクスプレス線

- モーチット
- サバンクワリー
- アーリー
- サナムパオ
- 戦勝記念塔
- バヤタイ
- ラチャティ
- ナショナルスタジアム
- サイラム
- セントラル
- ラチャタマリ
- サラデーン
- チェンニンシー
- スラサック
- サバンタクシン
- クルムンプリ
- ウォンエンサイ
- ホーニミット
- タラートブルー
- クワターカート
- パンワー

ブルーライン

- タオプーン
- バンヌー
- カムベンベット
- チャットチャック公園
- バホンヨーティン
- ラップラオ
- ラチャダービーセク
- スライサン
- フワイクワン
- タイカルチャーセンター
- ラマ9世
- ヘッピー
- スクンビット
- クイーン・シリキット・コンベンションセンター
- クロントウイ
- ルンビニ
- シーロム
- サムヤーン
- アランボン

WEEKLY WISE
美食倶楽部

- ホテル
- ショッピングセンター、書店など
- 美容・健康関連
- 旅行代理店
- レストラン、バー・カリーなど
- 医学・習い事関連

※ 簡略マップのため、縮尺など実態とは異なります。

WISE マップ
PDFをスマホに保存



WISE大型ラック設置場所

- 地図 D-6 フジスーパー1号店
- 地図 C-6 フジスーパー2号店
- 地図 D-7 フジスーパー3号店
- 地図 D-7 フジスーパー4号店
- 地図 B-3 紀伊國屋書店(伊勢丹)
- 地図 D-6 紀伊國屋書店(エムクオーティエ)
- 地図 D-6 東京堂書店(エンポリウム)
- 地図 E-8 MaxValu(パークレーン)
- 地図 D-6 Gourmet Market(エムクオーティエ)

WEEKLY WISE 美食倶楽部

WEEKLY WISE 美食倶楽部

SCHOOL REPORT

WEEKLY WISE 美食倶楽部

WEEKLY WISE 美食倶楽部



Richline Account & Visa

サービス

- あらゆる会計業務
- 退職者ビザの申請
- ビジネスビザ (NON-B) 労働許可証の申請 (WP)
- 結婚ビザの申請
- 就学ビザの申請
- 会社登記と登記内容の変更
- 会計処理代行

※チャップリ・ラウンジ・バンコク・タイ・ラウンジでのサービスも承ります。

Tel. 081-553-6618 (日本語)
02-259-2275 (タイ語)
E-mail: richline2010@live.com
Richline Account & Visa Co., Ltd.

フルールクラシック

伊勢丹1階フラワーショップ

Tel. 0-2255-9802

営業時間 10:00~21:00 Fax. 0-2255-9803
http://www.classichana.com/

はなはる

日本花歴40年

花のことはハナハル

089-221-3647 (日本語)
1221-2 Sukhumvit Soi 61
1221-2 Sukhumvit Soi 61 (Sukhumvit 61)
kukkor077@gmail.com
hanaharu.net

ご家庭内の不用品はトレファクへ!

無料の便利な買取サービス

持込買取・出張買取

トレファク
Treasure Factory

TEL. 02 258 8980
【受付】10:00~19:00 ※営業日のみ受付
Sukhumvit39 / 地図D-6

LSE アカデミー

有資格日本語教師養成講座 日本語教師を初めから丁寧に

第32回 日本語教育能力検定試験

2018年パーフェクト合格コース
バンコク校: スクンビット39
シラチャ校: プラチャホテル

2018年4月開講 講座申込受付中!!

★講座期間: 2018年4月~2018年9月
★1回の授業=45分×3コマ ★計50回 (150コマ)
★2017年度本試験の弊社本科合格者64.28%
★直近3年間で75人以上が合格しています
★弊社合格者の95%が受験回数1回です
★講座ではソーノーターを含む語学学校日本語クラスや大学での授業見学・学習者との交流の場も用意しています
★本試験: 2018年10月28日(日) / 試験地: 日本国内主要都市
資料セミナーについてはWiseクラシフィードをご覧ください
support.nk@lse-th.com
02-005-9776 081-136-6158 URL: www.lse-th.com

WiSE Classifieds

クラシフィードへの掲載は、WEBサイトからのご応募いただけます
www.wisebk.com/classified

※掲載の内容につきまして、弊社では一切の責任を負いません。予めご了承下さい。

WEBは無料、誌面は有料 (2週間掲載)

クラシフィードの掲載申し込みは、WEBサイトはすべて無料、誌面への掲載は2,140パーツ (2,000+VAT) となります。掲載期間は2週間。文字数制限200文字。誌面掲載の場合、お申込み後、振込の入金確認書をご送付いただき、受付となりますので、お気をつけください。火曜日までに確認ができましたら、翌週発行号に掲載いたします。

バンコクライフ 楽しく! 便利に!

求人・求職

お料理活動ボランティアスタッフ募集

子どものお料理活動をサポートしていただけるボランティアスタッフを募集しております。栄養士、調理師等食に関する有資格者、または幼稚園教諭、保育士等教育に関する有資格者の方で、子どもと関わるのが好きな方、子どもたちと一緒に料理を楽しまませんか。活動日時: 平日9時から12時 場所: BTSトンロー駅より徒歩7分 (担当: 伊藤)

02-712-1685
E: little.chef.bkk@gmail.com
CHILD CONNECT

【急募】女性フロアマネージャー募集

エカマイにある呑グループでは、業務拡大に伴い、日

WiSE 総務募集

■業務内容 書類手続き、各種申請、人事・秘書業務

■勤務形態 正社員 ■勤務時間 平日9:00~18:00、土日祝休み ■給与 金額は経験と能力を考慮の上、面談にて決定

■勤務場所 エムクオーティエ・オフィス棟 ■対象 タイで3年以上の勤務経験、要タイ語・英語 ■応募方法 履歴書(要顔写真)と経歴書を yaezawa@wisebk.com (ハ重沢) までお送りください。

お問い合わせは
お気軽に

www.rydeen.co.th

本人女性フロアマネージャーを募集いたします。給与は応相談 (経験者の方優遇) 年齢20歳~50歳まで。VISA・WP支給。アルバイトも可。履歴書とレジュメを下記メールアドレスまでお送りください。ご不明な点がございましたら、お電話にてお問い合わせください。(担当: 穂坂)

092-663-1001
E: don.bkk.th@gmail.com
呑グループ

日本人コンサルタントおよびリサーチ募集[未経験歓迎]

弊社は日本市場向けの転職サポートエージェントです。業務拡大につき現在日本人男女を募集中です。社内には日本人を含む多国籍なコンサルタントが勤務しており英語が公用語です。業界未経験者でも社内トレーニングと実績に応じてコンサルタントへの昇格

WiSE 営業募集

■業務内容 弊社発行の広告営業 ■応募資格 35歳以下までの男女。日本での社会人経験2年以上。語学力不問。業務は日本語のみ可能 ■休日 週休二日・祝日 ■給与 金額は経験と能力を考慮の上、面談にて決定

■勤務場所 エムクオーティエ・オフィス棟 ■応募方法 履歴書(要顔写真)と経歴書を nakao@wisebk.com (中尾) までお送りください

www.rydeen.co.th

が可能です。まずはメールまたは電話でお問い合わせください。WP支給。社保有。最終学歴四大卒以上要。35歳位迄。採用担当: ケイトまたは遠藤

02-256-0599
E: recruit@atj.asia
H: http://atj.asia
Accretive Talent for Japan

週刊ワイズのライター経験者募集

週刊ワイズの記事を書いていただけるライター経験者を募集します。内容は、主にレストラン、ビューティ&スパ、スクールなどの取材&記事作成。時間は1~2時間。完全フレックス制です。給与は面談時に。まずは職務経歴書と履歴書を送りください。

E-mail kitagawa@wisebk.com
北川

お知らせ

2018年春季実用タイ語検定試験開催

タイ語の実用能力を計る2018年春季実用タイ語検定試験「タイ検」(主催: 日本タイ語検定協会、後援: タイ王国大使館・総領事館) がバンコク・東京・大阪・名古屋で開催されます。5級はカタカナとローマ字発音表記で出題。過去問題集も発売中。出願は郵送にて受付となります。

■試験日6/10(日) 5級~準2級 ■願書受付期間 5/21(月)まで ※HPより願書をダウンロードできます。

E: nihon@thaigokentel.com
H: www.thaigokentel.com
【タイ窓口】T L S スクンビット校 02-653-0887
特定非営利活動法人 日本タイ語検定協会

語学・習い事

こどもの日に親子でクッキング

5月5日(土)こどもの日に親子でクッキングを楽しみませんか。時間: ①9:30~11:30 ②13:30~15:30、対象: ①年中長 ②年長~小学2年生、定員: 各6組、参加費: 1,300 B (試食、お持ち帰り付) その他にも、月曜日未就園児トドラーアート、6月25日(月)タイ料理教室、7月7日(土)グラスデコワークショップ、7月20日(金)育児セミナーを予定しています。詳細はURLにて。

02-712-1685
E: info@childconnect.co.th
CHILD CONNECT
CHILD CONNECT

タイ語の家庭教師派遣します

バンコクの有名タイ語学校で長い指導経験をもつタイ人女性を派遣します。【プライベートレッスン】

1.5時間/750パーツ2時間/900パーツ(週を受講回数が多いほど値引きします)【2~3名のグループレッスン】1.5時間/1000パーツ2時間/1200パーツ50分のトライアルレッスンを無料で行っています。まずはお気軽にお問い合わせください。

091-710-0326
E: kobayashi_2002@hotmail.com
H: www.learnthaimaliwan.com
小林ていじ

バンコク校・シラチャ校★経験ゼロから有資格日本語教師を目指す

新人日本語教師養成セミナー(参加費無料)について★スクンビット39「バンコク校」6月中旬より再開。日程は6月上旬にお知らせ致します★「シラチャ校」4月以降毎週木曜日にシラチャで開催★日本国文化庁後援の日本語教育能力検定試験の合格は、有資格日本語教師となる最短ルートです★本講座では「第二言語習得論」「日本語文法・音声学」「教授法・指導法」等を学習します★外国語スキル不要★本帰国後も継続受講可能です。

02-005-9776

E: support.nk@lse-th.com
H: www.lse-th.com
LSEアカデミー バンコク校・シラチャ校

中学生のニュージーランド留学体験

今年の夏休みはニュージーランド留学を体験してみませんか? バンコク在住の日本人中学生向けに、1人でも安心して参加できる短期体験型留学プログラムを多数ご用意しています。これまでに日本人学校在籍者が20名以上参加されています。バンコクからは直行便で約10時間。人口わずか480万人。平和で安全なニュージーランドは、初めての海外留学に最適な場所です。ARCにお気軽にお問い合わせ下さい!

E: toshi@arcnz.co.nz
H: www.ryugaku.nz
ARCオークランド留学センター

セミナー

ジェトロミニセミナー5月開催分

5/15(火)タイの物流・通関事情、5/16(水)タイの金融サービス事情、5/22(火)タイのISO事情、5/23(水)タイの通信事情(9:00~)、5/23(水)タイの損害保険事情(10:30~)※①会場ジェトロバンコク(1階)、②午前10時開催(2時間)、③事前予約制、④開催テーマと同業の方間接コンサルティ



BHGの厳選オススめ!

その他の物件も数多く取り揃えてます

ご予算や希望エリアなどお気軽にご相談ください! 迅速なサポートと安心のアフターケア



オススめ THE BASE PARK EAST

最寄駅: BTS オンヌット駅



BHG監修! 日本人好みの内装!
話題のオンヌット・
ニュータウンで暮らす

家具家電は勿論、キッチン用品や寝具まで揃っている物件なのですぐに生活を始めることが可能です。近隣のHABITOモールには複数の飲食店が入っており、徒歩圏内にはビッグCもあるので買い物や食事に便利な立地です。シャトルバスも運行。

年間契約
26㎡
1BR
18,000B
詳しくはお問い合わせください。

4月末まで!!

成約した方で1年契約にてご成約頂いたお客様に

エンボリアムスイートのEL階、The Emporiaでご使用頂ける

飲茶オーダーランチビュッフェのクーポン券2名様分
をプレゼントいたします☆☆



飲茶は勿論、スープやデザートまで全て美味しく、なによりお楽しみください。



日本語のメニュー表記もあるので安心して注文が出来ます。

食事の後はEmQuartierへ映画を見に行こう!

さらに!!

EmQuartierの映画館で使用できる

映画クーポンペア券3回分
もプレゼント!!

お引越しを検討されている方はバンコクハウジングガイド (BHG) へどうぞ。 ☎02-261-3116 ☎098-249-3401 (日本人直通) ☎02-261-3117 (タイ人直通)

ヤマモリ(タイランド)が海外の醤油工場として初のJAS(日本農林規格)工場の認定を受けました

その他の調味料とレトルト商品もどうぞ!

お近くのスーパーでお買い求めください。

Japanese Quality yamamori TEL:02-652-0561 FAX:02-652-0563

週刊ワイズは 毎週 水曜日発行

発行部数 32000
ご要望に応じて増刷!

フジスーパー1・2・3・4号店 東京堂書店(エンボリアム) 紀伊國屋書店(イオンモール) Maxvulu(パークレーン)

ワイズに広告が掲載されている各店舗でも入手できます

4月25(水)・26(木)のお買い得品! 雪梨(中国産) 通常65B 1pcs 58B 豚肩ロースステーキ 通常315B 1kg 298B 大根 KKL 通常90B 1kg 78B ポイルえび 通常600B 1kg 568B 牛ももスライス 通常620B 1kg 589B	4月27(金)・29(日)のお買い得品! ピンクレディー種りんご(アメリカ産) 通常115B 1pcs 105B 豚ロース焼肉 通常310B 1kg 288B キャベツ KKL 通常108B 1kg 90B やりいか L 通常530B 1kg 498B S-Pure 鶏胸肉(皮抜き) 通常138B 1kg 125B	4月30(月)・5月1(火)のお買い得品! オレンジ(アメリカ産) 通常170B 1kg 158B 豚ロースステーキ 通常310B 1kg 288B 青ピーマン 通常210B 1kg 198B たこぶつ切り 通常580B 1kg 550B S-Pure 鶏もも(骨なし) 通常180B 1kg 170B
--	--	---

5月の 特価品 (ヤマモリ) 白だし 通常162B 500ml 100B (はごろも) シーチキンL フレーク 通常65B 185g 55B (ヒガシフーズ) 血うどん 2人前 通常112B 120g 79B (たらみ) ピュアミックス フルーツゼリー 通常146B 270g 100B (道本食品) 天日干したくあん ぎざみつ漬け 通常100B 120g 75B (道本食品) 天日干したくあん ぎざみつ漬け 通常110B 135g 78B (ココボ) 贅沢ミルクの シュークリーム ミルクストロベリー 通常45B 28B (COCON) MINI JELLY WITH NATA DE COCO 300g 39B (花王) パイプハイター 通常270B 500g 182B	4/25(水)~5/1(火) 全店共通お買い得品 (カネス製麺) 播州うどん、そうめん、そば 通常80B 69B (サンビシ) つゆ 濃縮3倍 通常81B 300ml 69B (ハウス) フルーチェ 蜜リンゴ、ブルーベリー & ぶどう 通常98B 200g 69B (かどや) 香りいりごま 白、黒 通常79B 60g 69B おさかなソーセージ(ニッスイ) 通常88B 75g x3 69B
--	--

UFM Fuji Super

UFMフジスーパー www.ufmfujisuper.com 営業時間 AM 8:00~PM10:00 年中無休

1号店 Sukhumvit 33/1 TEL: 0-2258-0697~9
2号店 Sukhumvit 39 Prompong TEL: 0-2662-1250~5
3号店 Sukhumvit 39 Soi Prom Sri1 TEL: 0-2261-9901~2
4号店 Sukhumvit 49 TEL: 0-2204-1300~4

UFMフジスーパー2号店 Gas Station UFMフジスーパー1号店

今が買い時! 不動産のプロがおすすめる、新規4物件!



大規模開発が
進行しているエリア

Siamese Exclusive Queens

(34.57㎡) **1BR 7MB台**

今、モールやオフィスビル開発が急速に進んでいる新興エリアに立地。スクンビット駅から1駅という立地にありながら、非常に開放感ある間取り構成が魅力です。バンコクの多方面へのアクセスも良好。Siamese社の最高級グレード物件。

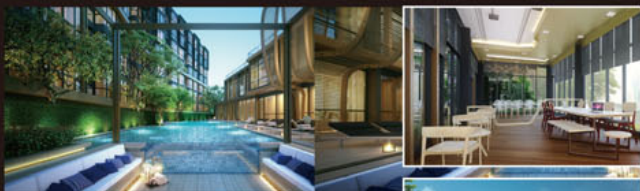
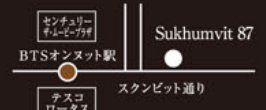


オンスト駅徒歩約5分、
インターナショナルスクール
真隣という好立地

Siamese Sukhumvit 87

(38㎡) **1BR 6MB台**

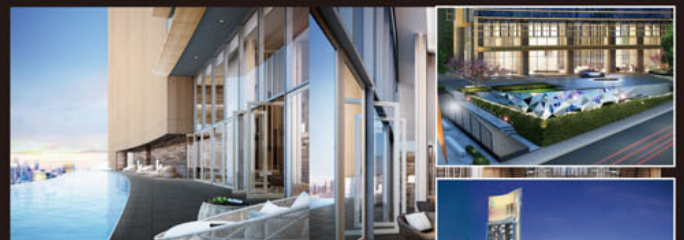
希少価値抜群。天井高が全室4.65メートルという高級感、希少性溢れる物件です。短期宿泊支援、ホスティングサービス付随予定



THE EXCEL HIDEAWAY SUKHUMVIT 71

(28㎡) **1BR 3MB台**

- ★お求め安い価格帯
- ★家賃保証3年6%
- ★家具家電付きパッケージ
- ★駅までの送迎シャトルバス
- ★高速道路入り口すぐ
- ★投資家向け物件



The Lumpini 24 2BR 11MB台

- ★ルンビニー社の最高級物件
- ★駅まで送迎シャトルサービス
- ★チャオプラヤ川を見ながら運動できるフィットネスジム
- ★上層階プール



高利回り物件ご紹介

THE GREEN2@SUKHUMVIT101

[Soi101] 最寄駅BTSフナウィティ駅



- 角部屋、眺望良好
- タイロカルの雰囲気を兼ねた場所に立地する物件です。コンビニ近くあり
- 日本人オーナー所有物件

価格変更!!
32.82㎡ 1BR **135万B 119万B**

THE BASE PARK EAST

[Soi77] BTSオンスト駅徒歩約15分



- 多国籍な方が住む人気のT77エリア内の物件です
- 商業施設HABITOもご近所です。
- 眺望良好な部屋です。

26.24㎡ 1BR **290万B**

DIAMOND RATCHADA

[ホイクワン] MRTホイクワン駅徒歩約5分



- 駅に近く周辺には大型商業施設、飲食店多数あり。
- 北東角住戸、高層階眺望良好物件
- 個室ジグザグ付き

価格変更!!
60.03㎡ 2BR **565万B 480万B**

SIAMESE 39

[Soi39] 最寄駅BTSプロンポン駅



- 北西角住戸、窓が大きく非常に開放的に開けた眺望が広がります ●フジスーパー徒歩約5分
- プロンポンエリアですが静かで落ち着いた場所にございます。

75.14㎡ 2BR **800万B**

VIA 31

[Soi31] BTSプロンポン駅徒歩約15分



- 大手デベロッパーSANSIRIの築浅物件です。建物管理状況良好です ●角住戸、室内大変綺麗です。
- アークエリアにありながら周囲は静かな住環境です。近くにマックスバリュあり
- 北西角部屋です。

50.05㎡ 1BR **590万B**

SIAMESE GIOIA

[Soi31] 最寄駅BTSプロンポン駅



- フジスーパーすぐ近く
- 緑あふれる眺望が広がります。
- 北西角部屋です。

70.64㎡ 2BR **750万B**

権利譲渡物件

A SPACE SUKHUMVIT77

[Onnut soi39] 最寄駅BTSオンスト駅



- 1階住戸となり広々とした専用ガーデンスペースあり。
- 緑あふれる敷地のコンドミニアムとなり周囲は落ち着いた雰囲気です。

45.68㎡ 1BR **210万B**

THE GRAND REGENT

BTSラチャタムリ駅徒歩約2分



- 駅近、家具家電付、即入居可
- リース・ホテル・物件、海外送金不要、タイバーズで入居可能

44㎡ STUDIO **279万B 229万B**

MY CONDO SUKHUMVIT81

[Soi81] BTSオンスト駅徒歩約5分



- 広々としたリビング、ワイドビューが開放感抜群です
- 宅地商業開発の進むオンスト駅近隣の物件
- オンスト駅前の物件と比べ非常に割安感がございます。

34.76㎡ 1BR **280万B**

IDEO SUKHUMVIT93

[Soi93] BTSバンチャック駅徒歩約1分



- 駅は直結の大型物件!
- 26階の高層階、眺望と充実したファシリティも魅力的な物件です。
- 建物完成前、権利譲渡物件です。

31㎡ 1BR **450万B**

TIDY THONGLOR

[トロイ-Soi17] 最寄駅BTSトロイ駅



- 浴室が広く半身に作りやすい間取り
- トロイ通りには面しておらず周囲は静かです。
- 日本人居住者が多い物件となり投資物件としてお勧めです

37.69㎡ 1BR **490万B**

BAAN PROMPONG

[Soi39] 最寄駅BTSプロンポン駅



- フルリノベーションされており室内大変綺麗です。
- 充実したキッチン設備がございます

214.79㎡ 3BR **1,700万B**



ASIA HERB
ASSOCIATION

アジアハーブらしくを あたらしく

ベンジャシリ公園のおとなりに新しいお店を営業させていただきました
日本とタイのアーティストがお部屋をかざる "Art & Spa"
皆さまのご来店をこころからお待ち申し上げております



ASIA HERB ASSOCIATION

www.asiaherbassociation.com

365日 にこにこオープン 9:00am~2:00am (最終受付 0:00 am) 日本語はっとライン 08-9999-1234 (9:00am~6:00pm)
ブロンボン店 7:00am~2:00am (最終受付 0:00 am)

THAILAND

SUKHUMVIT 4 NANA SHOP
02-254-8631
20 Sukhumvit Soi 4, Khlong Toei,
Khlong Toei, Bangkok

SUKHUMVIT 24 PHROM-PHONG SHOP
02-261-7401
50/6 Sukhumvit Soi 24, Khlong Tan,
Khlong Toei, Bangkok

SUKHUMVIT 31 SAWADEE SHOP
02-261-2201
20/1 Sukhumvit Soi 31, Khlong Toei-Nua,
Wattana, Bangkok

SUKHUMVIT 55 THONG-LO SHOP
02-392-3631
58/19-24 Sukhumvit Soi 55, Khlong Tan-Nua,
Wattana, Bangkok

SALADAENG PAT-PONG SHOP
02-236-1111
30 Pat-Pong Rd., Suriyawong,
Bangrak, Bangkok

SRIRACHA SHOP
038-31-2222
2nd fl., Aeon Mall Sriracha, 165/133 Moo. 10,
Tambol Surasak, Amphor Sriracha, Chonburi

HUA-HIN SHOP
032-51-6666
67/3-4 Phetkasem Rd., Hua-Hin,
Prachuap Khiri Khan

BENCHASIRI PARK SHOP
02-204-2111
598-600 Sukhumvit Rd., Khlong Toei,
Khlong Toei, Bangkok

CAMBODIA

PHNOM PENH SHOP
+855(0)23-901-100
1st fl., Aeon Mall Cambodia, Street
Samsach Sotheasor, Sankat, Tonle Bassac,
Khan Chamkarmon, Phnom Penh

SIEM REAP SHOP
+855(0)63-964-555
Svay Dongkum Village, Salakomroek
Commune, Siem Reap District, Sivatha
Street Makara No.10



タイ伝統古式 ボディマッサージ

60分 600 B

100%ビュアブレンドオイル ボディマッサージ 60分 1,000 B

ハーバルアロマオイル ボディマッサージ

60分 1,100 B

100%ビュアブレンドオイル フットマッサージ 60分 600 B

W/ISE [週刊ワイズ]

No.605
ISSN 0811-3100

毎週水曜日発行

RYDEEN Co., Ltd.

31st Fl., Bhira Tower at EmQuartier, Unit 3105
689 Sukhumvit Rd., Bangkok 10110
Tel: 02-261-3100 Fax: 02-261-3106 info@wisebk.com

日本人直通 ☎081-701-3286